LES VOYAGES DE PLUS DE 24 HEURES DES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES AU QUÉBEC EN 1988

PATRICK CLUZEAU
JACQUES LUNEAU

Québec

92-01510/

Un extrait de l'enquête sur
les voyages des Canadiens
(EVC) de Statistique Canada

Les voyages de plus de 24 heures des Canadiens des autres provinces au Québec en 1988.

Comparaison avec les années 1980, 1982, 1984 et 1986

Volume 2

par

Patrick Cluzeau
Jacques Luneau

Gouvernement du Québec
Ministère du Tourisme
Direction générale de la planification
Direction de la recherche

Juin 1990

Composition et mise en page: Téléburo Inc.

Lecture et corrections: Jean-Paul Audy

Cartographie: Colette Houle
Direction de l'accueil et des renseignements touristiques

Page couverture: Monique Cloutier
Direction de la promotion
et
Adigraph

Dépôt légal: 2e trimestre 1990
Bibliothèque nationale du Québec
ISBN-2-550-20704-1

Gouvernement du Québec. 1990

AVANT-PROPOS

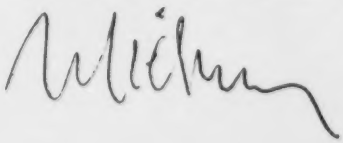
La constante préoccupation de fournir, à tous les intervenants touristiques, des données de base sur le tourisme au Québec les plus pertinentes possible a conduit le ministère du Tourisme, par le biais de la Direction de la recherche, à poursuivre l'initiative d'améliorer les connaissances sur un important marché touristique du Québec, celui des touristes provenant des autres provinces canadiennes.

Afin de bien cerner l'envergure de ce marché, de présenter le comportement de voyage le plus actuel de ces touristes ainsi que les principales caractéristiques socio-économiques de ces derniers, nous avons puisé dans la banque de données développée par Statistique Canada avec la participation financière de Tourisme Canada et des gouvernements de certaines provinces dont celui du Québec. Cette banque de données est issue de l'Enquête sur les Voyages des Canadiens 1988. Elle offre le grand avantage d'exister sur une période suffisamment longue pour permettre de voir l'évolution des comportements des touristes, provenant des autres provinces canadiennes venus au Québec en 1979, 1980, 1982, 1984 et 1986. À l'exception des données sur les dépenses, dont la méthode de collecte a changé en 1986, elle utilise la même méthodologie, les mêmes définitions et critères, ce qui rend les résultats comparables d'une année à l'autre.

Dans toute la mesure du possible, cette publication s'est efforcée de reprendre l'innovation contenue dans la précédente publication, traitant de l'année 1986, et de mettre en évidence le comportement de voyage des touristes ontariens venus au Québec en 1988.

On ne peut que souhaiter que ces différentes données de base vous soient utiles.

Le sous-ministre
Ministère du Tourisme



Michel Roy

TABLE DES MATIÈRES

Avant-propos 3

Table des matières 5

1. Introduction 9

1.1 Les objectifs de la publication 9

1.2 Les origines de l'enquête sur les voyages des Canadiens (EVC) 10

2. La méthodologie de l'enquête sur les voyages des Canadiens (EVC) 11

2.1 Techniques de l'enquête 11

2.2 Changements apportés au questionnaire 13

2.3 Variabilité des estimations 14

2.4 Définitions des termes et concepts 15

2.5 Présentation et limites des résultats de l'EVC 16

3. Les faits saillants 17

4. Quelques comparaisons concernant les voyages, de plus de 24 heures et de moins de 24 heures, effectués par les Canadiens au Canada entre 1980 et 1988 23

4.1 Les voyages de plus de 24 heures, effectués par les Canadiens dans leur propre province, comparés aux voyages de plus de 24 heures effectués par les Canadiens dans d'autres provinces que la leur entre 1980 et 1988 23

4.2 Comparaison entre les voyages de plus de 24 heures, effectués au Québec, par les Canadiens des autres provinces et les voyages de plus de 24 heures, effectués dans les autres provinces par les Québécois entre 1980 et 1988 29

4.3 Proportion de voyages, de plus de 24 heures et de moins de 24 heures, effectués au Québec par les Canadiens des autres provinces entre 1980 et 1988 31

5. Les principales caractéristiques des voyages de plus de 24 heures faits par les touristes canadiens des autres provinces en général, et les Ontariens en particulier, au Québec entre 1980 et 1988 33

5.1 Trimestres de réalisation des voyages 33

5.2 Buts de voyage 38

5.3 Activités pratiquées au cours des voyages 43

5.4 Périodes de réalisation des voyages 44

5.5 Durée des voyages 48

5.6 Moyens de transport utilisés 51

5.7 Distance moyenne parcourue 53

5.8 Composition des groupes de touristes 57

5.9 Moyens d'hébergement 60

5.10 Dépenses effectuées, au Québec, par les touristes canadiens des autres provinces et dépenses dans les autres provinces canadiennes par les touristes québécois entre 1980 et 1988 65

5.11 Dépenses selon les trimestres 66

5.12 Dépenses selon les buts de voyage 68

5.13 Dépenses totales par classe 71

5.14 Dépenses selon les fins de chaque dépense 73

5.15 Dépenses selon les moyens de transport utilisés 76

6. Données régionalisées sur les voyages des touristes canadiens des autres provinces en général, et des Ontariens en particulier, au Québec entre 1982 et 1988. Origine et Destination 77

6.1 Régions touristiques de destination au Québec 77

6.2 Régions administratives de destination au Québec 79

6.3 Régions métropolitaines de destination au Québec 82

6.4 Provinces d'origine des touristes canadiens venus au Québec en 1988 82

6.5 Régions touristiques d'origine des touristes ontariens au Québec en 1988 86

6.6 Régions administratives d'origine des touristes ontariens au Québec en 1988 88

6.7 Régions métropolitaines et agglomérations urbaines d'origine des touristes ontariens au Québec en 1988 89

7. Les caractéristiques socio-économiques des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec entre 1982 et 1988 91

7.1 Sexe 91

7.2 Statut matrimonial 93

7.3 Âge 94

7.4 Niveau de scolarité 95

7.5 Revenus du ménage 96

8. Comparaison entre quelques caractéristiques des voyages ayant pour but l'agrément, la visite de parents ou d'amis, ou les affaires et les congrès effectués au Québec en 1988 par les touristes canadiens des autres provinces 97

9. Conclusion 103

10. Annexes 105

10.1 Questionnaire de l'enquête 106

10.2 Délimitation des régions touristiques du Québec 110

10.3 Délimitation des régions administratives (ancien découpage) 111

10.4 Délimitation des régions administratives (nouveau découpage) 112

10.5 Délimitation des régions métropolitaines de recensement (RMR) et des agglomérations urbaines de recensement (AR) 114

10.6 Liste des tableaux 116

10.7 Liste des figures 120

10.8 Titre des cartes 120

PARTIE 1

INTRODUCTION

1.1 Les objectifs de la publication

Elle a pour but d'apporter une réponse à un certain nombre de questions simples, telles:

Combien de voyages les touristes, résidant dans les autres provinces, ont-ils faits au Québec?
Où se sont faits ces voyages?
Quand se sont-ils faits?
Combien de temps ont-ils duré?
Pourquoi ont-ils été faits, dans quel but?
Comment se sont faits ces voyages?
Combien d'argent a-t-il été dépensé?
Comment cet argent a-t-il été dépensé?
Comment les touristes se logent-ils?
Qui sont ces touristes?

Les résultats présentés dans cette publication veulent aussi permettre de dégager, progressivement, les grandes tendances relatives aux comportements de voyages touristiques (ceux qui durent plus de 24 heures ou, si l'on préfère, une nuit

ou plus, ce qui implique le recours à de l'hébergement commercial ou privé) des Canadiens des autres provinces au Québec, en général, et des Ontariens en particulier. C'est pourquoi ces résultats sont présentés, dans la mesure du possible, pour les années 1980, 1982, 1984, 1986 et 1988.

Afin de mieux répondre aux besoins exprimés, les résultats sont présentés de telle sorte que:

- une partie fournit des **données générales** et **comparatives** sur les différents types de voyages effectués dans les différentes provinces;
- une partie montre les **principales caractéristiques** des voyages de plus de 24 heures faits au Québec;
- une partie présente des **données régionalisées**, tant sur l'origine que sur la destination des voyages de plus de 24 heures;
- une partie **compare** plus précisément les principales caractéristiques des **voyages d'agrément**, des voyages pour **visiter des parents ou des amis** et des **voyages d'affaires et de congrès** faits au Québec.

1.2 Les origines de l'enquête sur les voyages des Canadiens (EVC)

L'objectif de l'EVC est de recueillir de l'information sur les voyages des Canadiens. Pas n'importe quel voyage cependant. Ceux pris en compte par l'EVC sont:

Tout déplacement de 80 km ou plus, effectué dans une même direction, par des Canadiens au cours des trois mois précédant l'enquête et dont le retour se fait au lieu de départ initial.

La définition d'un voyage a été élargie en 1988 pour inclure tous les déplacements d'une nuit ou plus sans égard à la distance. Toutefois, pour fins de comparabilité avec les années antérieures, les données de la présente publication ne comprennent que les voyages de 80 km et plus.

L'enquête sur les voyages des Canadiens (EVC) est une enquête trimestrielle administrée par Statistique Canada et co-commanditée par l'Office du tourisme du Canada, Transports Canada et certaines provinces, dont le Québec depuis 1979. En 1988, plusieurs provinces, dont le Québec, s'y sont associées. Les années complètes qui ont été couvertes par l'EVC sont celles de 1979, de 1980, de 1982, de 1984, de 1986 et de 1988.

Les résultats "agrégés de l'EVC 1988 traitant de l'ensemble des voyages au Canada" sont publiés par Statistique Canada dans:

Touriscope 1988.
Voyages intérieurs.
Canadiens voyageant au Canada
Catalogue 87 504

La même publication avait précédemment présenté les résultats des années 1979, 1980, 1982, 1984 et 1986.

C'est l'existence et la disponibilité de cette importante banque de données qui a incité le ministère du Tourisme à formuler une demande spécifique auprès de Statistique Canada afin de mieux connaître et de mieux quantifier, d'une part, les voyages faits par les Québécois au Canada et, d'autre part, les voyages faits par les Canadiens au Québec.

C'est ainsi que les résultats traitant "spécifiquement et de façon détaillée des voyages au Québec" sont publiés par le ministère du Tourisme du gouvernement du Québec, dans deux publications distinctes, dont le présent document fait partie. Ces publications sont:

Les voyages de plus de 24 heures des Québécois au Québec et dans les autres provinces canadiennes en 1988. Volume I.

Les voyages de plus de 24 heures des Canadiens des autres provinces au Québec en 1988. Volume II.

PARTIE 2

LA MÉTHODOLOGIE DE L'ENQUÊTE SUR LES VOYAGES DES CANADIENS (EVC)

2.1 Techniques de l'enquête

L'EVC est menée à titre de supplément à l'enquête sur la population active (EPA), enquête existant depuis une quarantaine d'années qui est destinée à connaître, tous les mois, les niveaux de l'emploi et du chômage pour tous les secteurs de l'activité économique. Celle-ci repose sur un échantillon aléatoire stratifié à plusieurs degrés, qui représente les résidents civils hors institution, âgés de 15 ans et plus, dans les 10 provinces du Canada.

Sont exclus, les résidents du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest, des réserves indiennes et des terres de la Couronne, les pensionnaires d'institutions et les membres des Forces armées qui représentent, au total, environ 2% de la population canadienne.

Contrairement à l'EPA, l'EVC est conduite sur une base trimestrielle. D'un trimestre à l'autre et d'une année à l'autre, la taille des échantillons de l'EVC a varié. Des petits échantillons ont été utilisés en 1980 et 1982 pour les premier et quatrième trimestres. Ils représentent, alors, le sixième de la taille de l'échantillon de l'EPA.

Des échantillons plus importants ont été utilisés pour les deuxième et troisième trimestres de 1980 et 1982, à la demande de certains ministères ou de certaines provinces (c'est le cas du Québec), afin d'accroître la fiabilité des résultats concernant les trimestres durant lesquels les voyages sont particulièrement nombreux. Ils représentent, alors, la moitié de la taille de l'échantillon de l'EPA.

Compte tenu du caractère exceptionnel de l'année 1984 (venue des Grands voiliers à la fin du second trimestre, célébrations de Québec 1534-1984 et visite du pape durant le troisième trimestre) et de la nécessité d'avoir des données régionales plus sûres, le ministère du Tourisme du gouvernement du Québec a contribué financièrement, de façon particulière, pour que de gros échantillons (la moitié de la taille de l'échantillon de l'EPA) soient utilisés pour chaque trimestre de 1984.

C'est cette recherche de données régionales plus sûres qui a incité le ministère du Tourisme à réitérer, en 1986, et à contribuer financièrement pour que des échantillons correspondant à la moitié de l'EPA soient utilisés. Cela a été fait pour les 2e, 3e et 4e trimestres, le premier n'ayant pas été offert.

Il est à souligner que 1986 correspond à la première et seule année où toutes les provinces ont payé pour accroître leur taille d'échantillon respectif. Il en découle des résultats plus sûrs.

En 1988, cinq provinces sur dix ont répété l'opération. Il s'agit de Terre-Neuve, du Nouveau-Brunswick, du Québec, du Manitoba et de l'Alberta.

Le tableau qui suit indique la taille des échantillons de l'EVC pour chacun des trimestres de 1980, 1982, 1984, 1986 et 1988, tant pour le Québec que pour le Canada.

Tableau 1

Taille de l'échantillon de l'EVC en 1980, 1982, 1984, 1986 et 1988

Années trimestres	Nombre de ménages interrogés et proportions EVC/EPA au Canada		au Québec	
1980				
1er	9 000	1/6	1 430	1/6
2e	28 000	1/2	4 270	1/2
3e	23 000	1/2	4 270	1/2
4e	9 000	1/6	1 430	1/6
TOTAL	69 000		11 400	
1982				
1er	9 000	1/6	1 340	1/6
2e	9 000	1/2	1 340	1/6
3e	20 000	1/2	4 020	1/2
4e	7 000	1/6	1 340	1/6
TOTAL	45 000		8 040	
1984*				
1er	13 660	1/6	3 990	1/2
2e	12 980	1/6	3 780	1/2
3e	19 350	1/6	3 950	1/2
4e	13 320	1/6	3 830	1/2
TOTAL	59 310		15 550	
1986				
1er	8 100	1/6	1 260	1/6
2e	20 710	1/2	3 120	1/2
3e	21 170	1/2	3 260	1/2
4e	21 880	1/2	3 300	1/2
TOTAL	71 860		10 940	
1988				
1er	6 800	1/6	1 000	1/6
2e	13 260	1/2	2 880	1/2
3e	14 810	1/2	2 980	1/2
4e	13 430	1/2	2 920	1/2
TOTAL	48 300		9 780	

* La taille de l'échantillon de l'EVC pour le Canada est supérieure à un sixième de l'EPA étant donné que trois (3) provinces (le Québec, la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick) ont accru la taille de leur échantillon respectif qui est passé de un sixième à la moitié de l'EPA. Au troisième trimestre, plusieurs provinces de l'Ouest se sont ajoutées.

Au cours de chaque trimestre, une personne de 15 ans ou plus était choisie au hasard dans chaque ménage pour répondre au questionnaire de l'EVC (voir la partie 10.1). La majeure partie des entrevues se sont faites par téléphone.

L'EVC fournit des données sur les voyages de la population telle que définie précédemment. Cela exclut:

- les voyages des équipages des véhicules commerciaux, tels autocars, avions, camions;
- les déplacements entre le domicile et le lieu de travail ou l'école;
- les déplacements pour fins de déménagement.

2.2 Changements apportés au questionnaire

Questionnaire de 1988

Deux questions ont été ajoutées. La première s'adressait à tous les voyageurs et était destinée à connaître la proportion d'entre eux qui participaient à un "programme pour grand voyageur" des lignes aériennes. La seconde s'adressait uniquement aux voyageurs d'affaires. Elle était destinée à connaître la part des dépenses défrayées par l'employeur, par le répondant et par d'autres membres du ménage.

Par ailleurs, la question sur les activités pratiquées a été légèrement modifiée afin d'ajouter "soupers dans de très bons restaurants" et "visite d'un parc thématique" et de retrancher la "visite de l'Expo 86".

Questionnaire de 1986

Il est important de rappeler que la quasi-totalité des questions insérées dans le questionnaire des années antérieures, ont été reprises en 1986 à deux exceptions près. **La première concerne des modifications mineures à la liste des activités susceptibles d'être pratiquées. La seconde est majeure. Elle concerne la transformation de la question relative aux dépenses déclarées qui a pour conséquence de rendre impossible toute comparaison entre les dépenses de 1986 et celles des années antérieures.**

En 1986, les renseignements recueillis au sujet des dépenses portaient sur le **total** des dépenses engagées par tous les membres du ménage faisant partie du voyage. Au cours des enquêtes antérieures, seul le **total des dépenses personnelles** du répondant était demandé.

Pour expliquer ces modifications fondamentales, Statistique Canada apporte les arguments suivants:

Avant l'adoption de la nouvelle méthode de collecte des données, les répondants éprouvaient parfois des difficultés à dissocier leurs propres dépenses de celles des autres membres du voyage. Leur première réaction était de déclarer le coût total du voyage. De plus, étant donné le nombre croissant de ménages à double revenu, plus de voyages sont payés à même le budget du ménage. La formule révisée devrait permettre au répondant de déclarer les dépenses de voyage du ménage avec une plus grande exactitude. Le passage de la déclaration des dépenses du répondant à la déclaration des dépenses du ménage crée une rupture dans la série des données sur les dépenses.

La question sur les dépenses était ainsi formulée:

- ***en 1986:*** *en comptant les dépenses sur cartes de crédit, combien, au total, avez-vous dépensé, ainsi que les autres membres du ménage, au cours de ce voyage pour chacun des postes suivants?*
- ***en 1984:*** *en comptant les dépenses sur cartes de crédit, combien avez-vous dépensé personnellement lors de ce voyage pour chacun des postes suivants?*

2.3 Variabilité des estimations

Statistique Canada fournit les explications suivantes pour ce qui a trait à la variabilité d'échantillonnage.

Les résultats de l'enquête sur les voyages des Canadiens (EVC) sont établis à partir des réponses obtenues d'un échantillon de Canadiens. Il importe donc de mentionner que ces résultats ne sont que des estimations des valeurs "réelles" pour l'ensemble de la population canadienne, valeurs qui ne pourraient être déterminées qu'au moyen d'un recensement. Puisque les données d'un échantillon diffèrent toujours des données d'un recensement, on a élaboré des mesures statistiques afin de prévoir l'importance de l'écart. Ces mesures permettent aux analystes d'évaluer la fiabilité des statistiques produites à partir des enquêtes-échantillons.

L'écart prévu entre les estimations d'un échantillon et les valeurs correspondantes tirées d'un recensement est appelé "variabilité d'échantillonnage". La mesure statistique de la variabilité d'échantillonnage, utilisée dans la présente publication, est le coefficient de variation (CV), qui désigne l'erreur-type d'une estimation exprimée en pourcentage par rapport à celle-ci.

En règle générale, celle des deux estimations qui est la plus grande présente un plus petit CV et sera donc plus fiable. Aussi, dans le cas de deux estimations de même grandeur, celle qui se rapporte à une caractéristique plus également répartie parmi la population présentera, généralement, un plus petit CV que l'autre.

Il est important d'ajouter que, pour une même estimation, le CV va varier selon la taille de l'échantillon. C'est la raison pour laquelle, pour le premier trimestre de 1988, alors qu'un petit échantillon a été utilisé (1/6 de l'EPA), les CV sont plus élevés et un plus grand nombre d'estimations sont inutilisables en comparaison des estimations obtenues avec les 2e, 3e et 4e trimestres de 1988 alors qu'un plus gros échantillon a été utilisé (1/2 de l'EPA).

Dans la présente publication, afin de guider le lecteur quant à la validité des données qu'il utilise, à toute estimation du nombre de voyages-personne est associé un CV. Ce taux de variation possible, en plus ou en moins, est indiqué par une lettre. Les différentes lettres utilisées correspondent aux valeurs suivantes:

c	1,1 à 2,5 %
d	2,6 à 5,0 %
e	5,1 à 10,0 %
f	10,1 à 16,6 %
g	16,6 à 25,0 %
h	plus de 25,0 %

Statistique Canada considère que:

- les estimations ayant un CV inférieur à 16,6% (celles suivies des lettres c, d, e, f) sont à utiliser sans réserve.
- les estimations ayant un CV variant entre 16,6% et 25,0% (celles suivies de la lettre g) sont à utiliser avec circonspection.
- les estimations ayant un CV supérieur à 25,0% (celles remplacées par la lettre h) ne peuvent pas être publiées.

Pour comprendre l'application de ces coefficients de variation, si l'on prend, par exemple, une estimation de 100 000 voyages-personne qui comporterait un CV variant entre 16,6% et 25,0% (la lettre g), la gamme des valeurs possibles se situerait entre 75 000 et 125 000 voyages-personne (en utilisant une erreur-type égale à 1 c'est-à-dire un intervalle de confiance de 67,0%). En d'autres termes, cela revient à dire qu'il y a 67,0% des chances que la valeur vraie soit située entre 75 000 et 125 000 voyages-personne.

2.4 Définitions des termes et concepts

L'indicateur le plus souvent utilisé est le **voyage-personne**. Il s'agit d'un voyage, tel que défini précédemment, effectué par une personne seule ou en groupe. Si quatre personnes voyagent ensemble, le voyage compte pour quatre voyages-personne.

Le concept de voyage-personne fait que sont comptabilisés les voyages effectués par des personnes âgées de moins de 15 ans qui accompagnent des personnes âgées de 15 ans et plus.

Un des avantages d'utiliser l'indicateur des **voyages-personne** pour présenter les résultats de cette enquête résulte dans le fait que les données trimestrielles de l'EVC sont **cumulatives**. Il devient alors possible de présenter des résultats couvrant l'ensemble de l'année, **(ce qui ne peut être fait si l'indicateur des voyageurs est utilisé).**

La **nuitée** est également un indicateur occasionellement utilisé. Il s'agit de *la nuit passée par une personne en voyage. Si deux personnes font un voyage pendant lequel elles passent trois nuits à l'extérieur, on compte six nuitées.*

Le **voyageur** correspond à toute personne qui effectue un voyage, tel que défini précédemment, au cours du trimestre en question.

Le même voyageur peut donc faire plusieurs voyages-personne au cours d'un trimestre.

Le terme **destination** signifie *la destination déclarée par le répondant. S'il a visité plusieurs endroits au cours d'un voyage, on considère que la destination est l'endroit le plus éloigné du domicile.*

Le terme **dépense totale** signifie *tout ce que les touristes disent avoir dépensé pour faire leur voyage.*

Cela inclut les frais de transport. Ainsi, les dépenses totales au Québec comptabilisent, au Québec, les frais de transport. De la même façon, les dépenses totales à l'extérieur du Québec comptabilisent, à l'extérieur du Québec, les frais de transport même si, comme dans le cas des billets d'avion, ils sont achetés et payés au Québec à des compagnies soit québécoises, soit canadiennes, soit étrangères.

Le terme **dépense à destination** signifie *les dépenses effectivement faites à destination.*

Cela exclut les frais de transport achetés et payés au Québec pour faire des voyages à l'extérieur du Québec.

Le terme **région touristique** correspond à un territoire homogène, sur le plan touristique, qui est représenté par une association touristique régionale (ATR).

Entre 1979 et 1988, il existait 18 régions touristiques au Québec alors qu'il existait 17 associations touristiques régionales (ATR). Seule la région touristique du Nouveau-Québec ne possède pas d'ATR. En 1989, une dix-neuvième région touristique s'est ajoutée. Il s'agit de Laval. L'ancienne région de Montréal a donc été scindée en CUM et Laval.

La délimitation des ATR est présentée dans la partie 10.2.

Le terme **région administrative** correspond à un territoire homogène sur le plan démographique et économique. Il est utilisé à des fins statistiques, à des fins de comparabilité par l'ensemble des ministères depuis 1966. Les régions administratives étaient, jusqu'en 1988, au nombre de 10. Leur délimitation est présentée dans la partie 10.3.

Depuis 1989, elles sont maintenant seize. Leur délimitation est présentée dans la partie 10.4. Nous avons tenu compte et des unes et des autres dans cette publication pour assurer une comparabilité avec les données antérieures.

Le terme **région métropolitaine de recensement (RMR)** correspond à *la zone du marché du travail d'un centre urbain comptant 100 000 habitants ou plus ainsi que la banlieue qui l'entoure.*

Leur délimitation est présentée dans la partie 10.5.

Le terme **agglomération urbaine de recensement (AR)** correspond à *des unités de recensement ayant une population de 5 000 à 100 000 habitants.*

La délimitation des AR retenues est présentée dans la partie 10.5.

2.5 Présentation et limites des résultats de l'EVC

La présente publication vise à satisfaire les demandes, maintes fois exprimées de toutes parts, au sujet de la connaissance et de la quantification du comportement des Canadiens des autres provinces qui voyagent au Québec.

Cette publication se veut un document de référence sur les voyages des touristes des autres provinces canadiennes venus au Québec. Malgré l'ampleur de son contenu, elle n'est qu'un résumé d'une banque de données beaucoup plus vaste. Si un lecteur a besoin de précisions ou d'estimations particulières, au sujet d'un trimestre en particulier par exemple, il pourra en obtenir en communiquant par téléphone, à Québec, au numéro (418) 643-5099 ou, par écrit, à l'adresse suivante:

Ministère du Tourisme
Direction générale de la planification
Direction de la recherche
2, place Québec, bureau 412
Québec (Québec)
G1R 2B5

Il pourra également en obtenir en communiquant par téléphone à Montréal au numéro (514) 873-7977 ou, par écrit, à:

Ministère du Tourisme
Direction générale de la planification
800, Place Victoria
B.P. 125
Bureau 260
Montréal (Québec)
H4Z 1C3

Les commentaires et suggestions, pour améliorer le contenu de l'enquête et la présentation des résultats, seront également appréciés.

PARTIE 3

LES FAITS SAILLANTS

- En 1988, 3 155 000 **voyages-personne** ont été effectués au Québec par les touristes canadiens des autres provinces, une augmentation de 22,9% par rapport à 1986. C'est une nouvelle augmentation qui s'ajoute à celle observée en 1986 par rapport à 1984. Ce nombre a même dépassé de 45,9% celui observé en 1980 et de 30,9% celui observé en 1982, la meilleure des années observées jusqu'à ce jour;

- 8 953 000 **nuitées** on été effectuées au Québec, en 1988, par ces mêmes touristes, une augmentation de 10,6% par rapport à 1986 mais une diminution de 4,5% par rapport à 1980. La durée de séjour au Québec tend ainsi à diminuer. Elle était de 4,3 nuitées en 1980, de 3,8 nuitées en 1984, de 3,2 nuitées en 1986 et de 2,8 nuitées en 1988.

- **L'été** est une des deux saisons où les voyages sont les plus nombreux (29,0% des voyages-personne). C'est aussi la saison durant laquelle les voyages durent le plus longtemps (3,6 nuitées).

  Le printemps a été une saison record en 1988 qui a généré plus de voyages-personne que durant l'été. Il faut nuancer l'accroissement exceptionnel constaté entre 1986 et 1988 en rappelant que la fête de Pâques, en 1986 avait eu lieu en mars, donc au premier trimestre.

  Les trimestres durant lesquels les touristes ontariens font leur voyage au Québec diffèrent peu de ce qui a été observé pour l'ensemble des Canadiens;

- Le **principal but de voyage** des touristes canadiens des autres provinces, au Québec en 1988, est la visite de parents ou d'amis (39,4% des voyages-personne). C'est le même constat qu'en 1986. Les voyages d'agrément arrivent en seconde place (36,3%) et sont suivis des voyages d'affaires-congrès (21,5% des voyages-personne).

  Les voyages d'affaires-congrès ont nettement diminué entre 1986 et 1988 (-9,8%) alors que les voyages d'agrément et pour visiter des parents ou des amis ont augmenté.

- La **durée du séjour** et la **dépense** effectuée diffèrent nettement selon le but du voyage. Les voyages destinés à visiter des parents ou des amis durent le plus longtemps (3,1 nuitées) mais engendrent la plus faible dépense moyenne (35 $ par nuitée).

  Les voyages d'affaires-congrès durent le moins longtemps (2,5 nuitées) mais engendrent la dépense moyenne la plus élevée (103 $ par nuitée).

  Entre les deux extrêmes se situent les voyages d'agrément avec une durée de séjour de 2,8 nuitées et une dépense moyenne de 47 $;

- Les six **principales activités pratiquées** par les touristes canadiens, venus au Québec en 1988, sont la visite de parents ou d'amis (20,2% des voyages-personne), le magasinage (10,8%), les visites touristiques (9,2%), les soupers dans de bons restaurants (8,2%), la participation active à des sports ou à des activités de plein air (7,4%) et les divertissements liés à la vie nocturne (7,3%). Ces proportions sont pratiquement les mêmes qu'au cours des années précédentes et pour les seuls touristes ontariens. Il se pratique 2,8 activités par voyage, en moyenne;

- Près des deux tiers des voyages (64,1%) ont été faits au cours de fins de semaine seulement. Compte tenu de leur courte durée, ils représentent 44,0% des nuitées. Ils se sont considérablement accrus en comparaison de 1986 et des années antérieures.

  Ce sont surtout les voyages d'agrément ou pour visiter des parents ou des amis qui sont effectués en fin de semaine. À l'inverse, les voyages d'affaires se font essentiellement en semaine (82,5% sont dans ce cas).

  La durée des voyages effectués en semaine diffère considérablement selon qu'il s'agit de voyages d'affaires-congrès (2,8 nuitées), de voyages d'agrément (7,8 nuitées) ou de voyages destinés à visiter des parents ou des amis (7,7 nuitées);

- L'automobile est le principal **moyen de transport** (63,4% des voyages-personne). Elle a toujours conservé cette place prépondérante depuis 1980. Sa part relative a toutefois décru en 1988 en comparaison de 1986.

  L'automobile est encore plus utilisée par les touristes ontariens (66,2% des voyages-personne);

- Les trois-quarts des voyages-personne ont été effectués par des adultes qui n'étaient pas accompagnés d'enfants de 14 ans ou moins en 1988. Cette pro-

portion qui n'a pratiquement pas changé entre 1980 et 1986 a augmenté en 1988. Elle est pratiquement la même chez les Ontariens.

Les voyages effectués par des adultes seulement ont plus tendance à être effectués aux 2e et 4e trimestres et par les touristes d'affaires et de congrès. Le tiers des voyages d'agrément ou pour visiter des parents ou des amis sont effectués par des adultes accompagnés d'enfants.

- Le **moyen d'hébergement** le plus utilisé est la résidence de parents ou d'amis (46,4% des voyages-personne et 55,3% des nuitées). L'importance relative de ce type d'hébergement n'a pratiquement pas changé depuis 1980.

  Les moyens d'hébergement commercial regroupant motels, hôtels, terrains de camping et chalets loués accaparent 41,3% des voyages-personne et 39,6% des nuitées. Leur importance relative tend à s'accroître depuis 1980, bien qu'elle n'ait pas changé entre 1986 et 1988.

  Le moyen d'hébergement le plus utilisé lors des voyages d'affaires-congrès est l'hébergement commercial (94,1% des voyages-personne).

  Celui le plus utilisé lors de voyages chez des parents ou des amis est l'hébergement chez ces derniers (88,0% des voyages-personne). Les voyages d'agrément se font en utilisant les trois principaux moyens d'hébergement et, en particulier, l'hébergement commercial (48,2% des voyages-personne);

- Globalement, c'est à un peu plus de sept cents millions de dollars que se chiffre le **montant total dépensé** par les touristes canadiens des autres provinces pour effectuer des voyages de plus de 24 heures au Québec en 1988.

  En contrepartie, c'est à plus de six cents millions de dollars que se chiffre le montant des dépenses totales faites par les touristes québécois dans d'autres provinces canadiennes. La différence entre l'un et l'autre fait apparaître un excédent, pour le Québec, de 114,2 millions de dollars.

  Les dépenses de 1986 et de 1988 ne peuvent pas se comparer à celles des années précédentes à cause d'un changement dans la méthodologie de la collecte de cette information;

- Les **dépenses à destination**, donc celles véritablement faites au Québec, se chiffrent à 468,8 millions de dollars. Comme celles faites par les Québécois dans les autres provinces canadiennes se chiffrent à 429,9 millions de dollars, il en résulte un excédent pour le Québec de l'ordre de 38,8 millions de dollars.

  Les dépenses à destination des touristes ontariens (371,3 millions de dollars) représentent plus des trois-quarts (79,2%) des dépenses à destination de tous les touristes canadiens au Québec en 1988;

- La **dépense moyenne à destination** par voyages-personne (tous buts de voyages confondus) était de 149 $ par séjour et de 52 $ par nuitée. Ces dépenses moyennes varient considérablement selon les buts de voyage (voir le tableau 2);

- Les voyages d'affaires et de congrès ont engendré le tiers (171,7 millions de dollars) de toutes les dépenses à destination des touristes canadiens au Québec. En comparaison, les voyages d'agrément ont engendré 149,4 millions de dollars et ceux destinés à visiter des parents ou des amis, 134,1 millions de dollars;

- Les dépenses reliées au transport représentent 33,0% de toutes les dépenses qu'ont fait les touristes canadiens des autres provinces pour venir au Québec en 1986. Il faut y ajouter les voyages tous frais compris (6,8%) qui combinent transport et hébergement

ou transport et repas. Suivent, celles reliées aux aliments et boissons (23,3%), à l'hébergement (17,0%), aux achats divers (11,3%) et aux loisirs et divertissements (5,6%).

Cette répartition diffère considérablement selon les buts de voyage:

- La **région touristique de destination** la plus fréquentée est Montréal (48,6% des voyages-personne). Suivent, loin derrière, celles de l'Outaouais et de Québec. Il en est de même pour les régions administratives.

  Le poids relatif de ces régions est le même chez les touristes ontariens et il a peu changé depuis 1982;

- La quasi-totalité des voyages-personne des touristes canadiens des autres provinces et des Ontariens spécifiquement ont les régions métropolitaines comme véritable destination à l'intérieur des régions soit administratives, soit touristiques;

- Pratiquement neuf voyages sur dix ont comme **point de départ** la province d'Ontario. Cette proportion demeure constante depuis 1980;

- Les deux **principales régions touristiques ontariennes émettrices** de touristes, ayant voyagé au Québec en 1988, sont l'Est de l'Ontario et la région métropolitaine de Toronto (75,8% des voyages-personne effectués);

- Les régions administratives de l'Est et du Centre de l'Ontario sont à l'origine de 92,3% de tous les voyages effectués par les touristes ontariens au Québec en 1988;

- Les régions métropolitaines de recensement (RMR) d'Ottawa-Hull et de Toronto sont à l'origine de 72,8% de tous les voyages effectués par les touristes ontariens en 1988;

- Les touristes canadiens des autres provinces les plus nombreux à avoir voyagé au Québec en 1988, se retrouvent chez les femmes, chez les personnes mariées, chez celles dotées d'un niveau de scolarité universitaire, chez celles dont le revenu du ménage est supérieur à 40 000$ et celles âgées de 45 à 54 ans.

Tableau 2

PRINCIPAUX INDICATEURS SUR LE MARCHÉ DES TOURISTES CANADIENS EN GÉNÉRAL, ET ONTARIENS EN PARTICULIER, VENUS AU QUÉBEC EN 1988

	Touristes canadiens (tous buts de voyage)	Touristes canadiens d'agrément	Touristes canadiens visitant parents ou amis	Touristes canadiens d'affaires-congrès	Touristes ontariens tous buts de voyage
Nombre de voyages-personne	3 155 000	1 144 000	1 242 000	679 000	2 769 000
Nombre de nuitées	8 953 000	3 189 000	3 821 000	1 668 000	7 118 000
Durée moyenne de séjour (en nuitées)	2,8	2,8	3,1	2,5	2,6
Dépenses à destination	468,8 millions$	149,4 millions$	134,1 millions$	171,7 millions$	371,3 millions$
Dépense moyenne par séjour	149,00 $	131,00$	108,00$	253,00$	134,00$
Dépense moyenne par nuitée	52,00$	47,00$	35,00$	103,00$	52,00$
Moyens de transport utilisés (Voyage-personne)					
• Automobile	63,4%	71,1%	78,7%	23,1%	66,2%
• Avion	22,1%	10,1%	9,7%	65,1%	18,2%
Moyens d'hébergement utilisés (Voyage-personne)					
• Hébergement commercial	41,3%	48,2%	–	94,1%	40,7%
• Résidence de parents ou d'amis	46,4%	25,7%	88,0%	–	47,5%
• Chalet privé	10,5%	26,1%	–	–	–

PRINCIPAUX INDICATEURS SUR LE MARCHÉ DES TOURISTES CANADIENS VENUS AU QUÉBEC EN 1988

	Voyages-personne %	Nuitées %	Dépenses à destination %
Buts de voyage			
• Agrément	36,3	35,6	26,8
• Visite de parents ou d'amis	39,4	42,7	21,8
• Affaires et congrès	21,5	18,6	27,3
• Autres	2,8	3,1	24,1
Trimestres de réalisation du voyage			
• 1er	20,7	–	26,8
• 2e	31,9	23,0	21,8
• 3e	29,0	36,3	27,3
• 4e	18,4	–	24,1

PARTIE 4

QUELQUES COMPARAISONS CONCERNANT LES VOYAGES, DE PLUS DE 24 HEURES ET DE MOINS DE 24 HEURES, EFFECTUÉS PAR LES CANADIENS AU CANADA ENTRE 1980 ET 1988

4.1 Les voyages de plus de 24 heures, effectués par les Canadiens dans leur propre province, comparés aux voyages de plus de 24 heures effectués par les Canadiens dans d'autres provinces que la leur entre 1980 et 1988

- À l'analyse du tableau 3, on observe, tout d'abord, que le nombre de voyages de plus de 24 heures effectués en 1988 par les Canadiens au Canada a augmenté de 5,6% par rapport à 1986. Après les déclins observés en 1982 et 1984, on a maintenant dépassé de 6,7% la performance de 1980.

- L'Ontario, le Manitoba, l'Alberta, l'Île-du-Prince-Édouard et la Colombie-Britannique ont obtenu un plus grand nombre de voyages-personne en 1988 qu'en 1980 alors que les autres provinces, dont le Québec (-9,9%) n'ont pas encore retrouvé le même niveau;

Tableau 3

VOYAGES DE PLUS DE 24 HEURES EFFECTUÉS PAR LES CANADIENS DANS LES AUTRES PROVINCES* ET DANS LEUR PROPRE PROVINCE ENTRE 1980 ET 1988**

Provinces d'origine	Voyages-personne intra et interprovinciaux									
	1980		1982		1984		1986		1988	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Terre-Neuve	1 188	1,6	1 054	1,5	991	1,5	1 044f	1,4	1 364	1,7
Île-du-Prince-Édouard	176	0,2	208	0,3	188	0,3	225f	0,3	212	0,3
Nouvelle-Écosse	2 633	3,5	2 239	3,2	2 119	3,2	2 453e	3,3	2 348	3,0
Nouveau-Brunswick	1 912	2,6	1 825	2,6	1 539	2,3	1 847e	2,5	1 853	2,3
Québec	18 588	25,0	15 653	22,3	14 654	22,0	17 549d	23,3	16 741d	21,1
Ontario	25 409	34,1	25 700	36,6	24 773	37,2	26 884d	35,7	30 279e	38,1
Manitoba	3 660	4,9	3 846	5,5	3 613	5,4	3 925e	5,2	3 878	4,9
Saskatchewan	4 920	6,6	4 264	6,1	4 083	6,1	4 475d	5,9	4 568	5,7
Alberta	9 114	12,2	9 402	13,4	8 759	13,1	9 994d	13,3	10 315	13,0
Colombie-Britannique	6 877	9,2	5 818	8,3	5 816	8,7	6 879e	9,1	7 901	9,9
TOTAL	**74 487**	**100,0**	**70 135**	**100,0**	**66 626**	**100,0**	**75 275c**	**100,0**	**79 460c**	**100,0**

* On parle alors de voyages interprovinciaux.
** On parle alors de voyages intraprovinciaux.

- Une comparaison entre 1986 et 1988 montre que l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse, le Québec et le Manitoba ont connu des performances moindres en 1988.

- La part du Québec, qui représentait 25,0% des voyages faits par les Canadiens au Canada en 1980, n'en représente plus que 21,1% en 1988. Rappelons que cette part a été de 22,3% (1982), de 22,0% (1984) et de 23,3% (1986).

L'analyse du tableau 4 concerne uniquement les voyages de plus de 24 heures faits par les Canadiens dans leur propre province. Elle montre pratiquement les mêmes tendances.

- Le nombre de voyages effectués en 1988 par les Canadiens dans leur propre province (les voyages intraprovinciaux) a augmenté de 5,4% par rapport à 1986. Là encore, après les déclins observés en 1982 et 1984, on a maintenant dépassé de 5,5% la performance de 1980.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 4

VOYAGES DE PLUS DE 24 HEURES EFFECTUÉS PAR LES CANADIENS DANS LEUR PROPRE PROVINCE* ENTRE 1980 et 1988

Provinces d'origine et de destination	Voyages-personne intraprovinciaux									
	1980		1982		1984		1986		1988	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Terre-Neuve	1 070	1,8	932	1,6	877	1,6	920f	1,5	1 203	1,9
Île-du-Prince-Édouard	49	0,1	57	0,1	53	0,1	47g	0,1	79	0,1
Nouvelle-Écosse	1 976	3,2	1 652	2,9	1 593	2,9	1 773e	2,9	1 524	2,4
Nouveau-Brunswick	1 246	2,0	1 187	2,1	914	1,6	1 178e	1,9	1 167	1,8
Québec	16 255	26,6	13 779	23,8	13 008	23,5	14 882e	24,3	14 170d	22,0
Ontario	22 147	36,2	22 286	38,5	21 664	39,1	23 072e	37,7	25 886e	40,1
Manitoba	2 478	4,0	2 899	5,0	2 783	5,0	2 860e	4,7	2 821	4,4
Saskatchewan	3 611	5,9	3 354	5,8	3 150	5,7	3 295d	5,4	3 386	5,3
Alberta	6 653	10,9	6 957	12,0	6 629	12,0	7 366d	12,0	7 561	11,7
Colombie-Britannique	5 623	9,2	4 727	8,2	4 737	8,5	5 770e	9,4	6 664	10,3
TOTAL	**61 108**	**100,0**	**57 837**	**100,0**	**55 410**	**100,0**	**61 163c**	**100,0**	**64 461c**	**100,0**

* On parle alors de voyages intraprovinciaux.

- Au Québec, avec une reprise marquée entre 1984 et 1986 (+14,4%), il y a eu un repli entre 1986 et 1988 (-4,8%). C'est ainsi que l'on n'a toujours pas retrouvé le niveau de 1980 (-12,8%);
- La part du Québec a considérablement décliné, passant de 26,6 à 22,0%. Celle de l'Ontario s'est accrue, passant de 36,2 à 40,1%.

Pour ce qui concerne les voyages de plus de 24 heures effectués par les Canadiens dans une autre province que la leur (on parle alors de voyages interprovinciaux), l'augmentation entre 1986 et 1988 (voir le tableau 5) a été de 6,3% et de 12,1% entre 1980 et 1988.

Comme dans le cas des voyages intraprovinciaux, il y a eu déclin en 1982 et 1984 par rapport à 1980. La reprise observée en 1986 s'est consolidée en 1988.

Contrairement à l'ensemble des provinces canadiennes, les voyages de plus de 24 heures effectués par les Québécois dans une autre province canadienne ont diminué (-3,6%) en 1988 par rapport à 1986.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Figure 1

Voyages intraprovinciaux de plus de 24 heures au Québec, en Ontario et au Canada entre 1980 et 1988

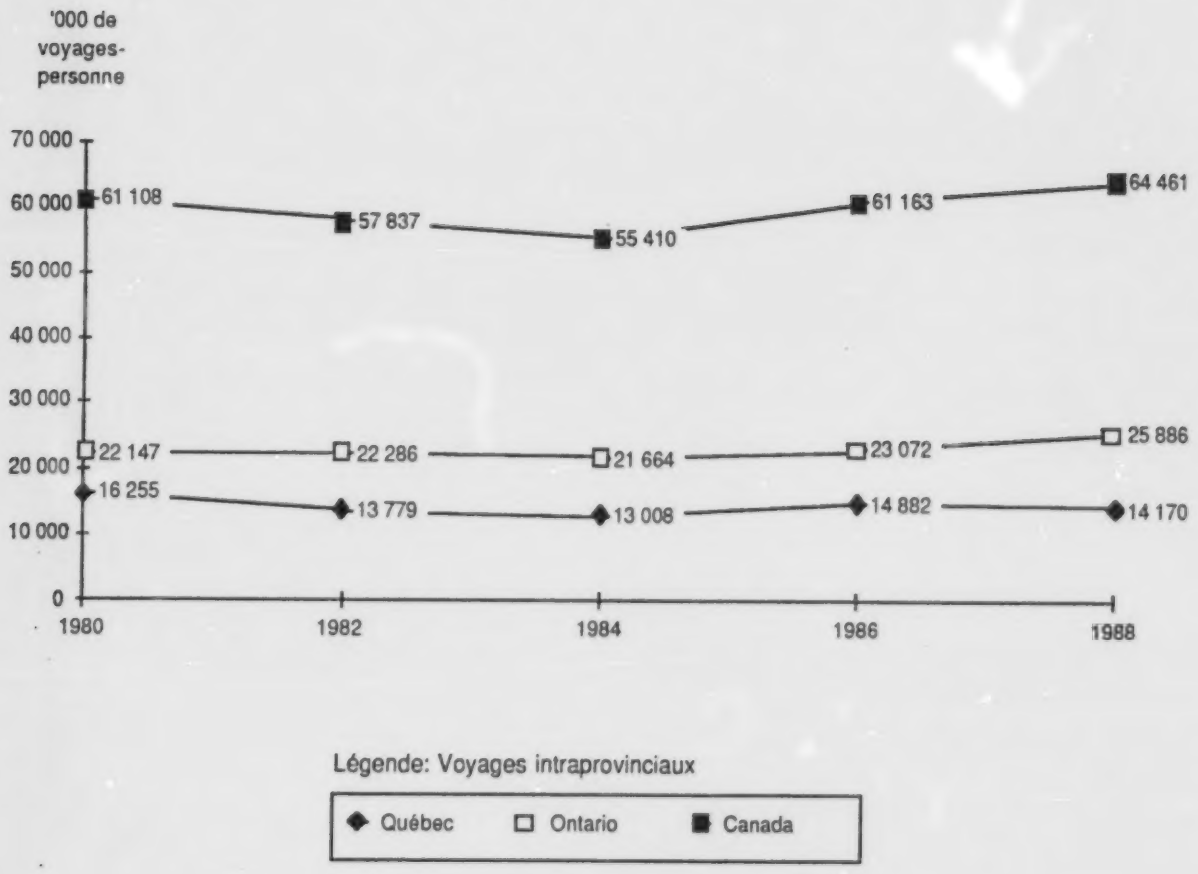


Tableau 5

VOYAGES DE PLUS DE 24 HEURES EFFECTUÉS PAR LES CANADIENS DANS LES PROVINCES AUTRES QUE LA LEUR* ENTRE 1980 ET 1988

Provinces d'origine	Voyages-personne interprovinciaux									
	1980		1982		1984		1986		1988	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Terre-Neuve	118	0,9	122	1,0	116	1,0	124g	0,9	161	1,1
Île-du-Prince-Édouard	126	0,9	151	1,2	134	1,2	178f	1,3	133	0,9
Nouvelle-Écosse	657	4,9	587	4,8	526	4,7	680e	4,8	824	5,5
Nouveau-Brunswick	667	5,0	638	5,2	625	5,6	669e	4,7	686	4,6
Québec	2 334	17,4	1 874	15,2	1 645	14,7	2 667e	18,9	2 571e	17,1
Ontario	3 262	24,4	3 415	27,8	3 109	27,7	3 812e	27,0	4 393f	29,3
Manitoba	1 181	8,8	947	7,7	838	7,5	1 065e	7,5	1 057	7,0
Saskatchewan	1 309	9,8	911	7,4	933	8,3	1 180e	8,4	1 182	7,9
Alberta	2 462	18,4	2 445	19,9	2 129	19,0	2 628e	18,6	2 754	18,4
Colombie-Britannique	1 254	9,4	1 091	8,9	1 080	9,6	1 109f	7,9	1 237	8,2
TOTAL	**13 379**	**100,0**	**12 298**	**100,0**	**11 226**	**100,0**	**14 112f**	**100,0**	**14 998d**	**100,0**

* On parle alors de voyages interprovinciaux

- Enfin, la part des voyages interprovinciaux effectués par les Québécois et les résidents de l'Île-du-Prince-Édouard, du Manitoba et de la Saskatchewan a augmenté.

Contrairement à 1986, la proportion de voyages interprovinciaux et intraprovinciaux n'a pratiquement pas changé en 1988, tant au Québec qu'en Ontario et qu'au Canada (voir le tableau 6).

Malgré tout, le tableau 6 nous montre que les Ontariens et les Québécois ont encore tendance à voyager davantage à l'intérieur de leur propre province que ne le font tous les Canadiens au Canada. En effet, ils dépassent quelque peu la moyenne canadienne qui est de 8,1 voyages sur 10 à l'intérieur de leur propre province.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Figure 2

Voyages interprovinciaux de plus de 24 heures au Québec, en Ontario et au Canada entre 1980 et 1988

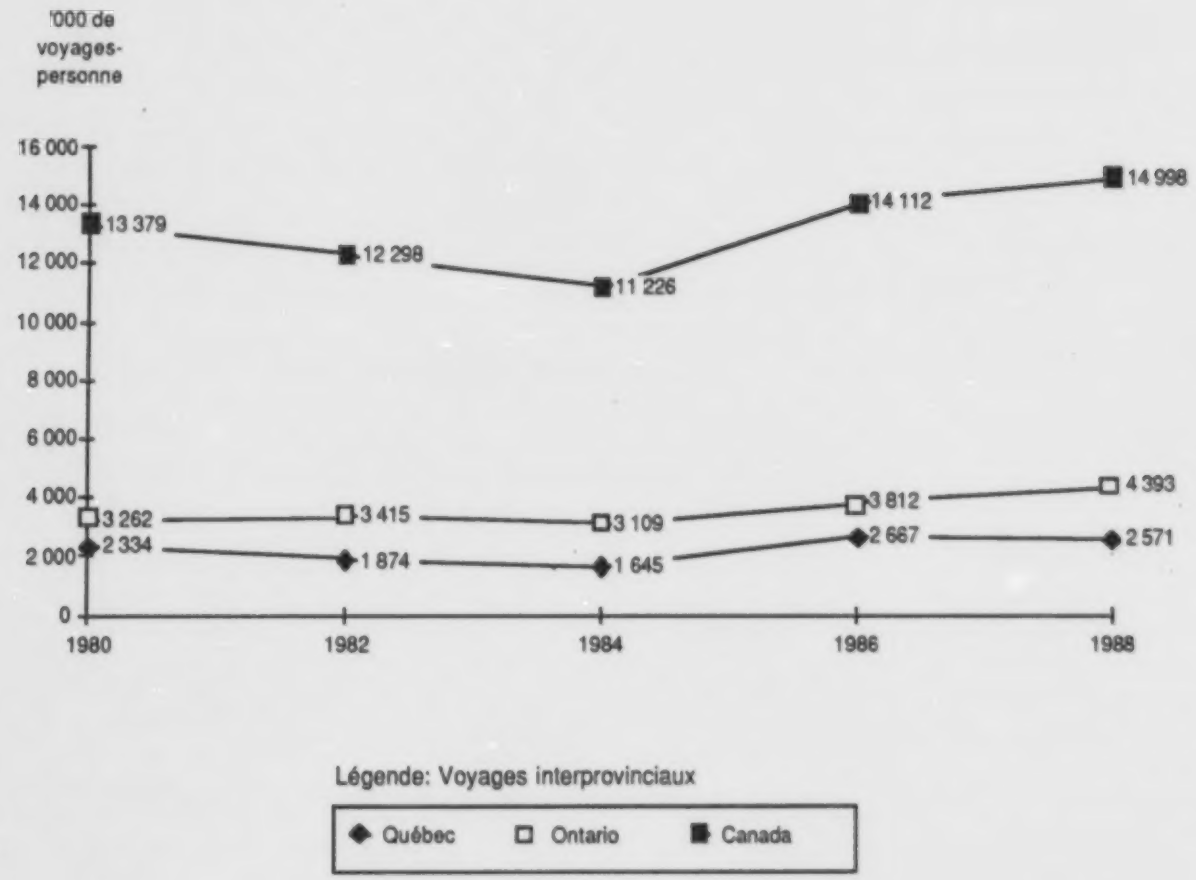


Tableau 6

COMPARAISON ENTRE LES VOYAGES DE PLUS DE 24 HEURES INTER ET INTRAPROVINCIAUX EFFECTUÉS PAR LES QUÉBÉCOIS, PAR LES ONTARIENS ET PAR TOUS LES CANADIENS ENTRE 1980 ET 1988

	Voyages-personne									
	1980		1982		1984		1986		1988	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Québec										
Voyages interprovinciaux	2 334	12,6	1 874	12,0	1 645	11,2	2 667e	15,2	2 571e	15,4
Voyages intraprovinciaux	16 255	87,4	13 779	88,0	13 008	88,8	14 882e	84,8	14 170d	84,6
TOTAL	**18 588**	**100,0**	**15 653**	**100,0**	**14 654**	**100,0**	**17 549d**	**100,0**	**16 741d**	**100,0**
Ontario										
Voyages interprovinciaux	3 262	12,8	3 415	13,3	3 109	12,5	3 812e	14,2	4 393f	14,5
Voyages intraprovinciaux	22 147	87,2	22 286	86,7	21 664	87,5	23 072e	85,8	25 886e	85,5
TOTAL	**25 409**	**100,0**	**25 700**	**100,0**	**24 773**	**100,0**	**26 884d**	**100,0**	**30 279c**	**100,0**
Canada										
Voyages interprovinciaux	13 379	18,0	12 298	17,5	11 226	16,9	14 112f	18,8	14 998d	18,9
Voyages intraprovinciaux	61 108	82,0	57 837	82,5	55 410	83,1	61 163c	81,2	64 461c	81,1
TOTAL	**74 487**	**100,0**	**70 135**	**100,0**	**66 636**	**100,0**	**75 275c**	**100,0**	**79 460c**	**100,0**

4.2 Comparaison entre les voyages de plus de 24 heures, effectués au Québec, par les Canadiens des autres provinces et les voyages de plus de 24 heures, effectués dans les autres provinces par les Québécois entre 1980 et 1988

- En 1988, 3 155 000 voyages-personne ont été effectués au Québec par les touristes canadiens des autres provinces. Leur nombre a été plus important que celui des voyages-personne effectués par les Québécois dans les autres provinces (2 571 000) (voir le tableau 7).

- Un nombre supérieur de nuitées a toutefois été fait par les Québécois dans les autres provinces (9 624 000 contre 8 953 000 pour les Canadiens des autres provinces au Québec). Cela découle du fait que la durée moyenne des voyages faits par les Québécois dans les autres provinces (3,7 nuitées) a été supérieure à celle des autres Canadiens au Québec (2,8 nuitées). Ces durées moyennes de séjour sont moindres que celles des années antérieures et elles déclinent constamment.

- La durée moyenne des séjours faits par les Ontariens au Québec est de 2,6 nuitées, donc moins longue que la durée moyenne enregistrée pour l'ensemble des touristes des autres provinces. Ce constat a été également fait au cours des années antérieures.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

- À l'analyse de la période de 1986 à 1988, on constate une augmentation du volume de voyages-personne effectués par les Canadiens des autres provinces venus au Québec (+22,9%). C'est l'inverse dans le cas des Québécois ayant voyagé dans les autres provinces (-3,6%).

La lecture du tableau 7 permet aussi de constater que les Ontariens ont fait 87,8% des voyages-personne et 79,5% des nuitées effectués par les touristes canadiens des autres provinces au Québec.

À l'exception de l'année 1984, où on avait subi une diminution des voyages-personne faits au Québec, on assiste à une augmentation graduelle des voyages-personne depuis 1980.

Dans le cas des nuitées engendrées par les voyages au Québec, elles avaient diminué régulièrement entre 1982 et 1986. Elles se sont, par contre, accrues en 1988 sous l'influence de l'augmentation considérable du volume de voyages-personne.

Quant aux nuitées effectuées par les Québécois à l'extérieur du Québec, elles ont considérablement diminué en 1988 (-21,2%) par rapport à 1986 alors que l'on avait connu une augmentation exceptionnelle (+36,6%) en 1986 par rapport à 1984.

Tableau 7

VOYAGES DE PLUS DE 24 HEURES DES TOURISTES QUÉBÉCOIS AU CANADA ET DES TOURISTES CANADIENS AU QUÉBEC ENTRE 1980 ET 1988

Destinations / Indicateurs	1980	1982	1984	1986	1988	Variations 88-86
	'000	'000	'000	'000	'000	%
Canadiens des autres provinces au Québec						
Voyages-personne	2 162e	2 410e	2 140e	2 568e	3 155e	+22,9
Nuitées	n.d.	8 846g	8 230g	8 098f	8 953f	+10,6
Durée du séjour	n.d.	3,7	3,8	3,2	2,8	
Québécois dans les autres provinces						
Voyages-personne	2 334e	1 814e	1 645e	2 667e	2 571e	-3,6
Nuitées	n.d.	9 875g	8 939f	12 213f	9 624g	-21,2
Durée du séjour	n.d.	5,3	5,4	4,6	3,7	
Ontariens au Québec						
Voyages-personne	1 837f	2 120e	1 880e	2 218f	2 769f	+24,8
Nuitées	n.d.	6 810g	6 431f	6 108g	7 118f	+16,5
Durée du séjour	n.d.	3,2	3,4	2,8	2,6	

n.d. = non disponible

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

4.3 Proportion de voyages de plus de 24 heures et de moins de 24 heures, effectués au Québec par les Canadiens des autres provinces entre 1980 et 1988

À la lecture du tableau 8, on observe que la proportion des voyages de plus de 24 heures a tendance à diminuer depuis 1980, alors que la tendance inverse est observée pour ce qui concerne les voyages de moins de 24 heures. En effet, on constate une augmentation de 146,5% des voyages de moins de 24 heures entre 1980 et 1988, alors que l'augmentation n'est que de 45,9% pour ce qui a trait aux voyages de plus de 24 heures.

Ainsi, la part relative des voyages de moins de 24 heures, par rapport à l'ensemble des voyages effectués, tend à s'accroître bien qu'elle représente encore moins de un cinquième de l'ensemble des voyages effectués. Il faut, toutefois, avoir à l'esprit que la méthodologie de l'enquête a pour conséquence de sous-estimer le véritable nombre de voyages de moins de 24 heures effectués.

Tableau 8

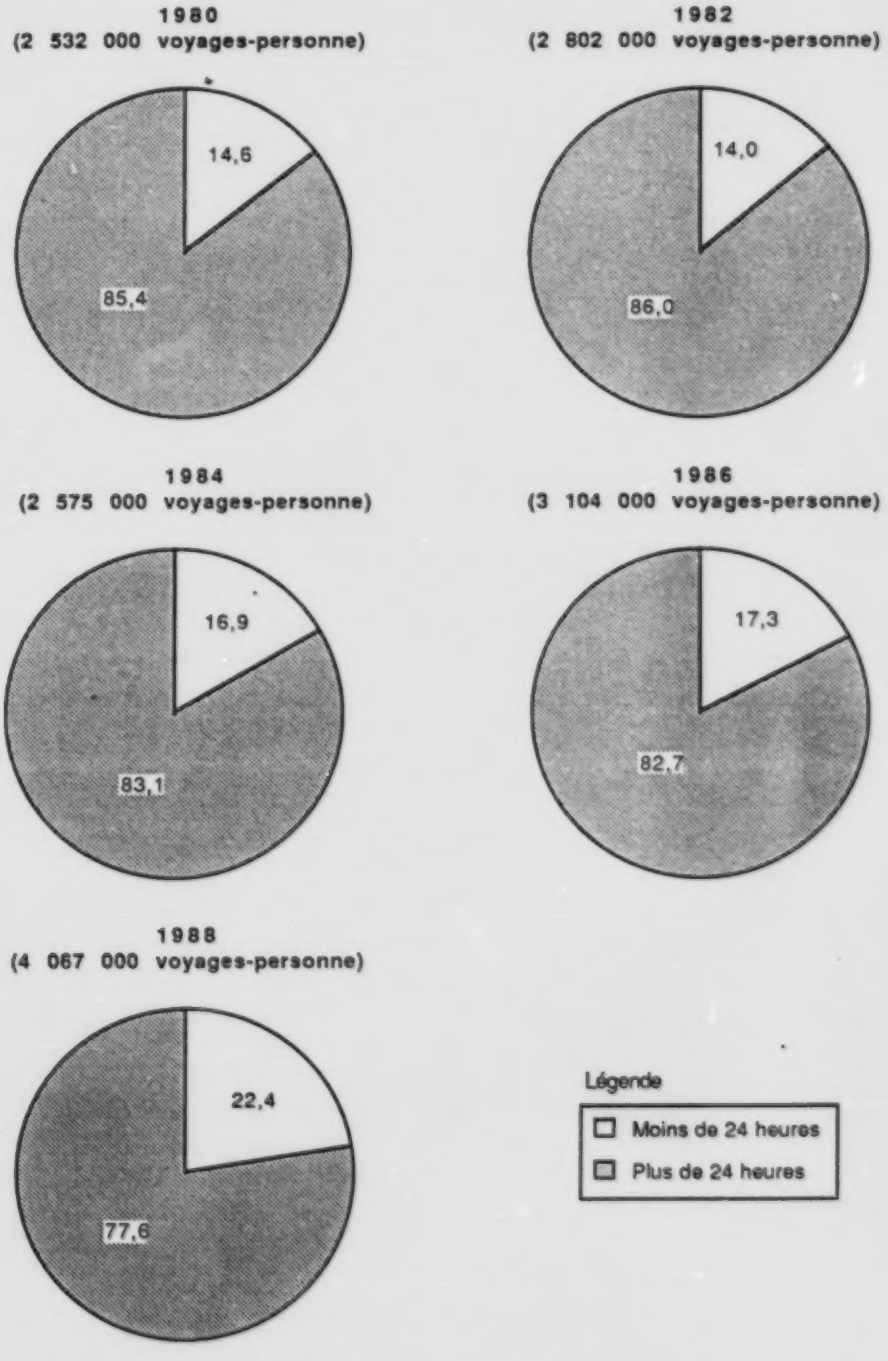
VOYAGES, DE PLUS DE 24 HEURES ET DE MOINS DE 24 HEURES EFFECTUÉS AU QUÉBEC PAR LES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES ENTRE 1980 ET 1988

Voyages-personne	1980		1982		1984		1986		1988	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Voyages de moins de 24 heures	370g	14,6	392g	14,0	434f	16,9	536f	17,3	912f	22,4
Voyages de plus de 24 heures	2 162e	85,4	2 410e	86,0	2 140e	83,1	2 568e	82,7	3 155e	77,6
Tous les voyages	**2 532e**	**100,0**	**2 802e**	**100,0**	**2 575e**	**100,0**	**3 104e**	**100**	**4 067e**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Figure 3

Importance relative des voyages de moins et de plus de 24 heures des Canadiens des autres provinces venus au Québec entre 1980 et 1988



PARTIE 5

LES PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES DES VOYAGES DE PLUS DE 24 HEURES FAITS PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES EN GÉNÉRAL ET LES ONTARIENS EN PARTICULIER, AU QUÉBEC, ENTRE 1980 ET 1988

5.1 Trimestres de réalisation des voyages

Comme on peut l'observer à l'analyse du tableau 9, le volume de voyages-personne effectués en 1988 a augmenté de 22,9% par rapport à 1986 alors que le volume de nuitées n'a augmenté que de 10,6%. Il en découle une durée moyenne de séjour au Québec moins longue qui est passée de 3,2 nuitées à 2,8 nuitées. En comparaison de 1980, le volume de voyages-personne effectué a augmenté de 45,9%.

- Quelles que soient les années où l'enquête a été réalisée, on remarque, à une exception près, que le troisième trimestre est celui durant lequel il s'est fait le plus de voyages-personne et le plus de nuitées. Cette exception est l'année 1988 alors que le deuxième trimestre a généré un plus grand volume de voyages-personne.

Figure 4

Importance des voyages-personne des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec entre 1980 et 1988

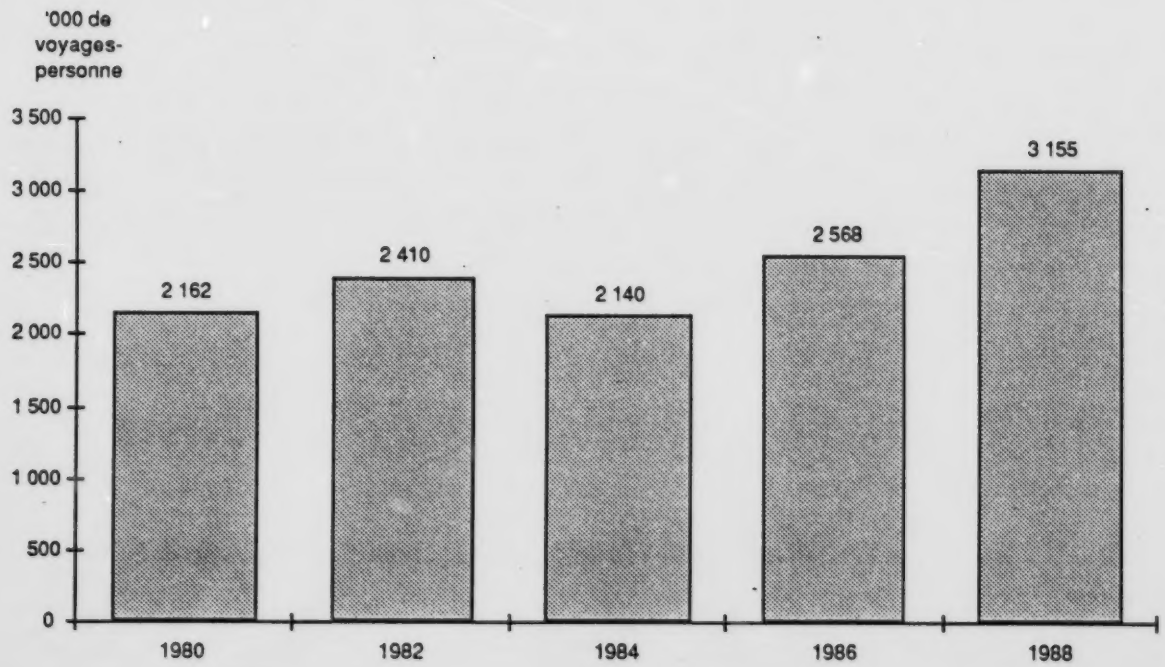


Tableau 9

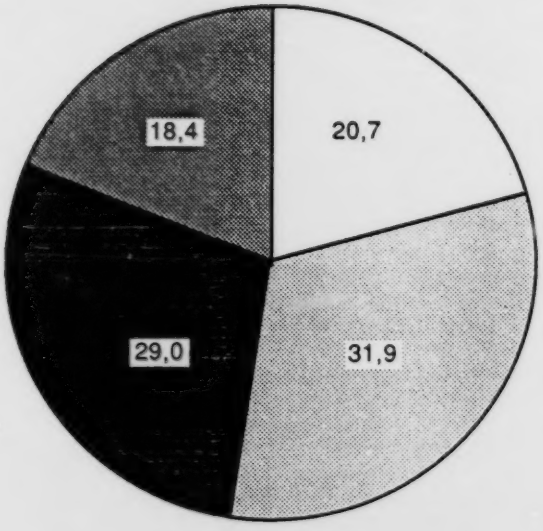
TRIMESTRES DE RÉALISATION DES VOYAGES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC ENTRE 1980 ET 1988

Trimestres	Tous les Canadiens										Ontariens seulement			
Indicateurs	1980		1982		1984		1986		1988		1986		1988	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
1er														
Voyages-personne	496g	22,9	624f	25,9	344g	16,1	733f	28,5	652f	20,7	662g	29,8	526f	19,0
Nuitées	h	—	h	—	h	—	h	h	h	—	h	—	h	—
2e														
Voyages-personne	495e	22,9	602f	25,0	528f	24,7	524f	20,4	1 008e	31,9	426f	19,2	931f	33,6
Nuitées	h	—	h	—	1 756g	21,3	1 692g	20,9	2 059g	23,0	1 231g	20,2	h	—
3e														
Voyages-personne	771e	35,7	728e	30,2	728f	34,0	782e	30,4	914e	29,0	660f	29,8	808f	29,2
Nuitées	3 805g	40,6	3 119g	35,3	3 493g	42,4	3 112f	38,4	3 246g	36,3	2 178g	35,7	h	—
4e														
Voyages-personne	400f	18,5	456g	18,9	540f	25,2	529f	20,6	581e	18,4	470f	21,2	504f	18,2
Nuitées	h	—	h	—	1 699g	20,6	1 450g	17,9	h	—	1 180g	19,3	h	—
TOTAL														
Voyages-personne	**2 162e**	**100,0**	**2 410e**	**100,0**	**2 140e**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**	**3 155e**	**100.0**	**2 218f**	**100,0**	**2 769f**	**100,0**
Nuitées	**9 370g**	**100,0**	**8 846g**	**100,0**	**8 230g**	**100,0**	**8 098f**	**100,0**	**8 953f**	**100,0**	**6 108g**	**100,0**	**7 118f**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Figure 5

Importance relative des voyages-personne des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec en 1988 selon le trimestre du voyage



Légende

1er trimestre | 2e trimestre | 3e trimestre | 4e trimestre

- L'importance relative du troisième trimestre, en 1988, en termes de nuitées (36,3%) est supérieure à celle exprimée en termes de voyages-personne (29,0%). La durée moyenne de séjour est alors plus longue (3,6 nuitées) que pour l'ensemble de l'année (2,8 nuitées). La même tendance avait été observée au cours des années précédentes.

- La durée de séjour au cours du troisième trimestre a diminué, passant de 4,0 nuitées en moyenne, en 1986 à 3,6 nuitées en 1988. Elle a suivi la même tendance que pour l'ensemble de l'année.

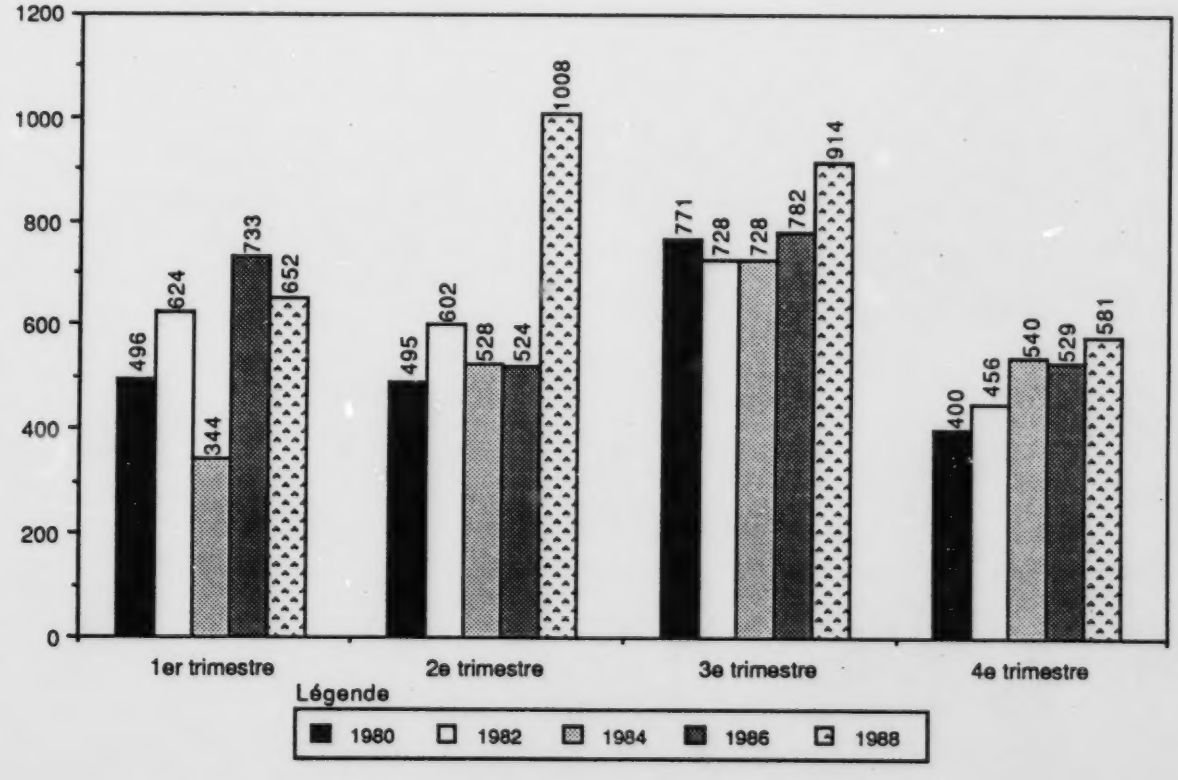
- En 1988, c'est au quatrième trimestre que l'on constate la plus faible proportion de voyages-personne, contrairement à 1984 où c'était au premier trimestre. En 1986, c'était au deuxième et au quatrième trimestres.

- La part relative du premier trimestre a décru en 1988 comparée à 1986 (-11,1%). Il faut cependant préciser que le volume de voyages effectués au cours du premier trimestre de 1986 avait été exceptionnellement élevé. Il faut se rappeler que, cette année là, la fête de Pâques avait eu lieu à la fin du premier trimestre (Pâques le 30 mars).

- Pour ce qui concerne spécifiquement les Ontariens, le même tableau 9 nous montre que les trimestres durant lesquels ils font leur voyage au Québec diffèrent peu de ce qui a été observé pour l'ensemble des Canadiens.

FIGURE 6

Trimestres de réalisation des voyages des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec entre 1980 et 1988 (en voyages-personne)



5.2 Buts de voyage

En 1988, comme nous l'indique le tableau 10, les buts de voyage des touristes canadiens des autres provinces au Québec sont, par ordre d'importance, la visite de parents ou d'amis (39,4%), l'agrément (36,3%) et les affaires-congrès (21,5%).

Des changements notables sont observés par rapport à 1986 et même aux années antérieures.

Dans le cas des voyages d'agrément, l'augmentation du volume et de la part relative est sensible. La tendance à la baisse, observée entre 1980 et 1986, est radicalement inversée.

Dans le cas des voyages destinés à visiter des parents ou des amis, l'augmentation du volume de voyages-personne (+34,6%) et de la part relative est manifeste. La tendance à la hausse, observée depuis 1984, se poursuit.

Tableau 10

BUTS DE VOYAGE DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC ENTRE 1980 ET 1988

Buts / Indicateurs	1980		1982		1984		1986		1988	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Affaires-congrès										
Voyages-personne	340g	15,7	352g	14,6	431f	20,1	753f	29,3	679f	21,5
Nuitées	h	—	h	—	h	—	h	—	1 668g	18,6
Visites de parents ou d'amis										
Voyages-personne	735f	34,0	993f	41,2	804f	37,6	923f	35,9	1 242f	39,4
Nuitées	3 643g	38,9	3 720g	42,1	3 835f	46,6	3 287g	40,6	3 821g	42,7
Agrément										
Voyages-personne	944f	43,7	921f	38,2	831f	38,8	801f	31,2	1 144f	36,3
Nuitées	3 908g	41,7	2 897g	32,7	2 823g	34,3	2 585g	31,9	3 189g	35,6
Raisons personnelles										
Voyages-personne	131g	6,1	h	—	h	—	h	—	h	—
Nuitées	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
Non spécifié										
Voyages-personne	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
Nuitées	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
TOTAL										
Voyages-personne	**2 162e**	**100,0**	**2 410e**	**100,0**	**2 140e**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**	**3 155e**	**100,0**
Nuitées	**9 370g**	**100,0**	**8 846g**	**100,0**	**8 230g**	**100,0**	**8 098f**	**100,0**	**8 953f**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Dans le cas des voyages d'affaires et de congrès, il y a une nette diminution par rapport à 1986 qui avait été, il faut le préciser, une année record. Il y a, par contre, augmentation substantielle par rapport aux années antérieures.

L'analyse du tableau 11 permet de faire trois constats, à savoir que c'est au cours:

- du premier trimestre qu'il se fait la plus forte proportion de voyages d'affaires;
- des deuxième et troisième trimestres qu'il se fait la plus forte proportion et le plus grand nombre de voyages d'agrément;
- du quatrième trimestre qu'il se fait la plus forte proportion de voyages destinés à visiter des parents ou des amis.

Comme on peut l'observer à la lecture du tableau 12, la durée du séjour diffère selon le but du voyage. C'est ainsi que la durée de séjour des voyages destinés à visiter des parents ou des amis (3,1 nuitées) est supérieure à celle des voyages d'agrément (2,8 nuitées) en 1988. La même tendance observée au cours des autres années se poursuit à ce niveau. Déjà l'année 1986 avait été marquée par une baisse significative de la durée de séjour lors des visites des parents ou des amis. Par rapport à 1984, alors que nous avions une durée moyenne de voyage de 4,8 nuitées, nous nous retrouvons avec une durée, en 1986, de 3,6 nuitées, soit une baisse de 25,0%. La durée de séjour pour les visites de parents ou d'amis, en 1986, était toutefois identique à celle de 1982 (3,7 nuitées).

Tableau 11

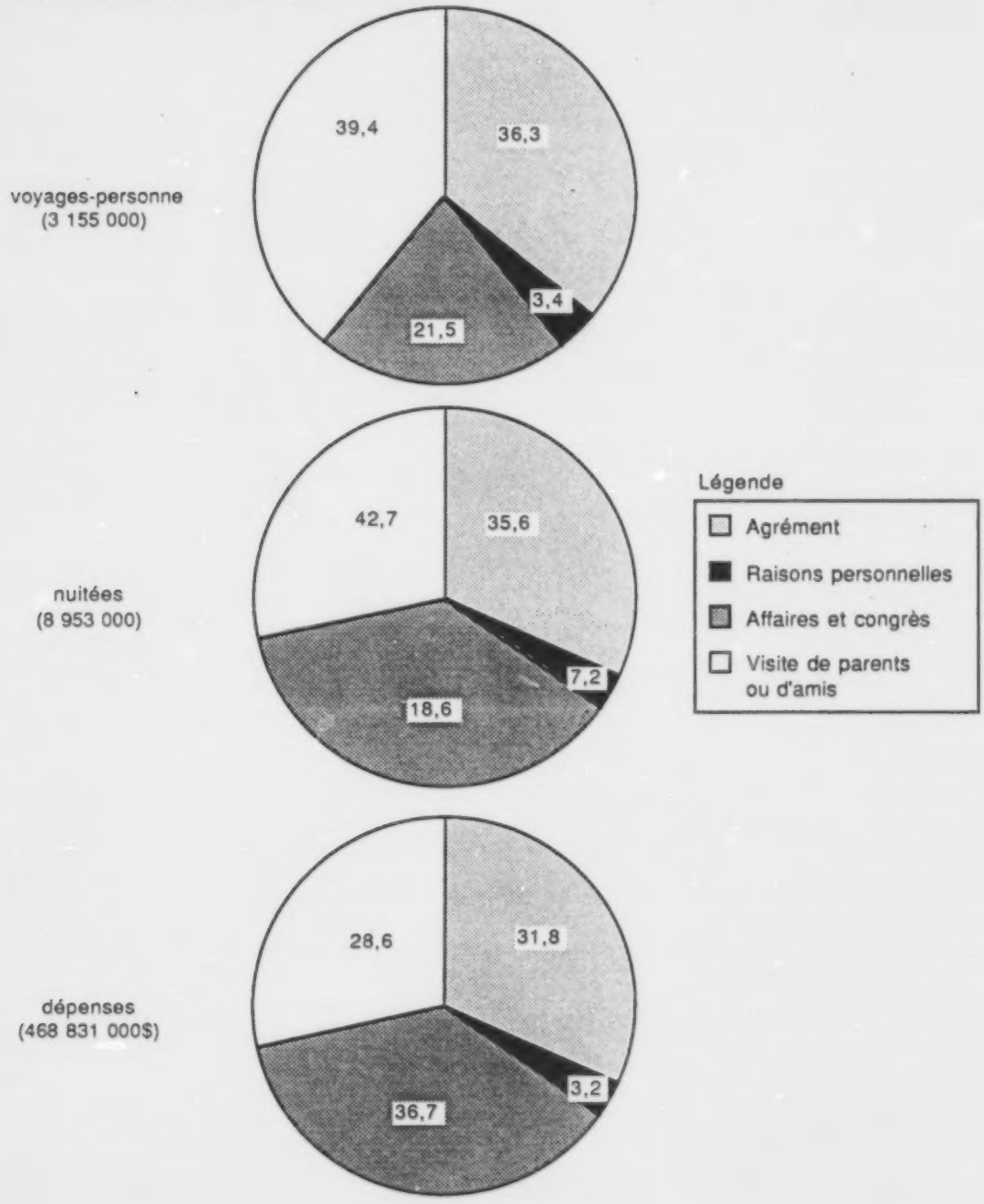
BUTS DE VOYAGE DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC, PAR TRIMESTRE, EN 1988

Buts / Indicateurs	1er		2e		3e		4e		1988	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Affaires-congrès										
Voyages-personne	165g	25,3	196f	19,4	185f	20,2	133g	22,9	679f	21,5
Nuitées	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
Visites parents-amis										
Voyages-personne	253g	38,8	349f	34,6	345f	37,7	295f	50,8	1 242	39,4
Nuitées	h	—	h	—	1 353g	41,7	h	—	3 821	42,7
Agrément										
Voyages-personne	192g	29,4	437f	43,4	367f	40,2	148g	25,5	1 144	36,3
Nuitées	h	—	h	—	1 453g	44,8	h	—	3 189	35,6
Autres raisons										
Voyages-personne	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
Nuitées	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
TOTAL										
Voyages-personne	**652f**	**100,0**	**1 008f**	**100,0**	**914f**	**100,0**	**581f**	**100,0**	**3 155e**	**100,0**
Nuitées	**h**	**—**	**2 059g**	**100,0**	**3 246g**	**100,0**	**h**	**—**	**8 953f**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Figure 7

Importance relative des voyages-personne, des nuitées et des dépenses, selon les buts de voyage, des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec en 1988



À l'analyse de ce même tableau 12, on constate, aussi, que:

- les voyages d'agrément ont presque le même poids, tant en termes de voyages-personne, de nuitées et de dépenses. Ils comptent, selon le cas, pour un peu moins ou un peu plus du tiers;
- les voyages destinés à visiter des parents ou des amis ont un poids moindre en termes de dépenses (le cinquième) qu'en termes de voyages-personne ou de nuitées. Ils durent plus longtemps que la moyenne, mais la dépense moyenne qu'ils engendrent est moindre;
- les voyages d'affaires sont à l'opposé des voyages destinés à visiter des parents ou des amis. Ils durent moins longtemps que la moyenne, mais la dépense moyenne qu'ils engendrent est beaucoup plus élevée que les autres.

Tableau 12

RÉPARTITION DES VOYAGES-PERSONNE, DES NUITÉES ET DES DÉPENSES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC, SELON LES BUTS DE VOYAGE, EN 1988

Buts de voyage	Voyages-personne		Nuitées		Durée de séjour moyenne	Dépenses à destination		Dépense moyenne par nuitée
	'000	%	'000	%	Nuitée	M$	%	$
Visites parents - amis	1 242f	39,4	3 821g	42,7	3,1	134f	28,6	35,00
Agrément	1 144f	36,3	3 189g	35,6	2,8	149f	31,8	47,00
Affaires-congrès	679g	21,5	1 668g	18,6	2,5	172f	36,7	103,00
Autres raisons*	h	—	h	—	—	h	—	—
TOTAL	**3 155e**	**100,0**	**8 953f**	**100,0**	**2,8**	**469f**	**100,0**	**52,00**

* Comprend raisons personnelles et raisons non spécifiées.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Le tableau 13, qui s'intéresse spécifiquement aux Ontariens, montre que les proportions qui s'appliquent à l'ensemble des Canadiens s'appliquent, pratiquement dans les mêmes proportions, aux Ontariens.

Tableau 13

BUTS DE VOYAGE DES TOURISTES ONTARIENS VENUS AU QUÉBEC EN 1986 ET EN 1988

Buts Indicateurs	1986		1988	
	'000	%	'000	%
Affaires-congrès				
Voyages-personne	657g	29,6	578g	20,9
Nuitées	h	—	h	—
Visites parents-amis				
Voyages-personne	806g	36,3	1 107f	40,0
Nuitées	2 482g	40,6	2 974g	41,8
Agrément				
Voyages-personne	684g	30,8	1 022f	36,9
Nuitées	h	—	2 662g	37,4
Autres raisons*				
Voyages-personne	h	—	h	—
Nuitées	h	—	h	—
TOTAL				
Voyages-personne	**2 218f**	**100,0**	**2 769f**	**100,0**
Nuitées	**6 108g**	**100,0**	**7 118g**	**100,0**

* Comprend raisons personnelles et raisons non spécifiées.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

5.3 Activités pratiquées au cours des voyages

- Les touristes canadiens des autres provinces, voyageant au Québec, pratiquent surtout six activités (tableau 14). Il s'agit de la visite de parents ou d'amis (20,2%), du magasinage (10,8%), des visites touristiques (9,2%) de soupers dans de bons restaurants (8,2%), de la participation active à des sports ou des activités de plein air (7,4%) et de divertissements liés à la vie nocturne (7,3%).

- À l'exception des soupers dans les bons restaurants, les activités préférées, en 1988, sont pratiquement les mêmes que celles identifiées en 1982, 1984 et 1986.

- Au cours de chaque voyage-personne, il s'est pratiqué, en moyenne, 2,8 activités, une nette augmentation par rapport aux 2,1 activités pratiquées en 1986.

- La visite de parents ou d'amis demeure comme toujours, l'activité étant, de loin, la plus pratiquée.

À l'analyse du même tableau, on constate que les touristes ontariens, voyageant au Québec, pratiquent les mêmes activités dans des proportions très voisines.

Tableau 14

ACTIVITÉS PRATIQUÉES PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC EN 1986 ET EN 1988

Activités	Tous les Canadiens				Ontariens seulement			
	1986		1988		1986		1988	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Visites chez des amis ou parents	1 369 f	25,5	1 778e	20,2	1 177f	26,6	1 584f	20,5
Magasinage	751f	14,0	952f	10,8	575g	13,0	785f	10,2
Visites touristiques	532f	9,9	808f	9,2	386g	8,7	678g	8,8
Divertissements, vie nocturne	394g	7,3	643f	7,3	299g	6,8	566g	7,3
Manifestations et festivals	206g	3,8	268g	3,0	h	—	h	—
Soupers dans de bons restaurants	n.d.	—	725f	8,2	n.d.	—	601g	7,8
Participation active à des sports ou activités de plein air	254g	4,7	650f	7,4	h	—	624g	8,1
Natation, baignade	215g	4,0	489f	5,6	h	—	475g	6,2
Assistance à des activités culturelles	197g	3,7	164g	1,9	h	—	h	—
Visite de parcs nationaux, provinciaux, régionaux ou lieux historiques	h	—	191f	2,2	h	—	h	—
Assistance à des compétitions sportives	h	—	227f	2,6	h	—	336g	4,4
Visite d'un zoo, musée, site naturel	167g	3,1	191f	2,2	h	—	342g	4,5
Autres sports nautiques et aquatiques	h	—	345f	3,9	h	—	359g	4,7
Chasse et pêche	h	—	362f	4,1	h	—	h	—
Ski de randonnée	h	—	h	—	h	—	h	—
Ski alpin	h	—	h	—	h	—	h	—
TOTAL	5 379f	100,0	8 803e	100,0	4 429f	100,0	7 718e	100,0
Nombre moyen d'activités par voyage	2,1	—	2,8	—	2,0	—	2,8	—

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

5.4 Périodes de réalisation des voyages

- En 1986, un peu plus de la moitié (52,2%) des voyages-personne effectués au Québec par les touristes canadiens des autres provinces avaient été faits en semaine (voir le tableau 15). La part relative de ce type de voyage tendait à s'accroître depuis 1980.

- 1988 marque un changement important de tendance alors que les plus longs voyages, effectués en semaine, ont diminué, tant en volume (-16,6%) qu'en proportion par rapport à l'ensemble des voyages effectués. Ils représentent à peine plus du tiers des voyages alors qu'ils en représentaient la moitié auparavant.

- Étant donné que les voyages en semaine durent plus longtemps que ceux effectués uniquement en fin de semaine, leur poids relatif, en termes de nuitées, est plus considérable (55,4% des nuitées) bien qu'il ait sensiblement décru par rapport à 1986.

- Les voyages effectués en fin de semaine ont augmenté de 69,7% entre 1986 et 1988 et ils représentent pratiquement les deux tiers des voyages effectués. Ils représentent près de la moitié de toutes les nuitées.

- Une analyse par trimestre (voir le tableau 16) montre que seul le second présente des différences significatives entre le nombre de voyages effectués en semaine. Ainsi, c'est au cours du second trimestre qu'il s'est effectué le plus de voyages en fin de semaine (79,2%) et le moins de voyages en semaine (20,6%).

Au troisième trimestre, les voyages effectués en semaine durent plus longtemps, puisqu'ils accaparent 62,8% des nuitées comparativement à seulement 36,9% pour les voyages de fin de semaine.

Tableau 15

PÉRIODES DE RÉALISATION DES VOYAGES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC ENTRE 1980 ET 1988

Périodes / Indicateurs	1980		1982		1984		1986		1988	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Fin de semaine seulement										
Voyages-personne	1 213e	56,1	1 424f	59,1	1 050e	49,1	1 191f	46,4	2 021e	64,1
Nuitées	2 916g	31,1	3 242g	36,6	2 419g	29,4	2 576g	31,8	3 940f	44,0
En semaine (avec ou sans fin de semaine)										
Voyages-personne	927g	42,9	981f	40,7	1 084e	50,7	1 340f	52,2	1 118f	35,4
Nuitées	6 258g	66,8	5 567g	62,9	5 796f	70,4	5 338f	65,9	4 960g	55,4
TOTAL										
Voyages-personne	**2 162e**	**100,0**	**2 410e**	**100,0**	**2 140e**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**	**3 155e**	**100,0**
Nuitées	**9 370g**	**100,0**	**8 846g**	**100,0**	**8 230f**	**100,0**	**8 098f**	**100,0**	**8 953f**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 16

PÉRIODES DE RÉALISATION DES VOYAGES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC, PAR TRIMESTRE, EN 1988

Périodes / Indicateurs	Trimestres 1er '000	%	2e '000	%	3e '000	%	4e '000	%	1988 '000	%
Fin de semaine seulement										
Voyages-personne	377g	57,8	798e	79,2	513f	56,1	333g	57,3	2 021e	64,1
Nuitées	h	—	1 304	—	1 198g	36,9	h	—	3 940f	44,0
En semaine (avec ou sans fin de semaine)										
Voyages-personne	265g	40,6	208f	20,6	398f	43,5	247g	42,5	1 118f	35,4
Nuitées	h	—	h	—	2 040g	62,8	h	—	4 960g	55,4
Non spécifié	h	—	h	—	h	—	h	—	h	-
TOTAL										
Voyages-personne	**652f**	**100,0**	**1 008f**	**100,0**	**914g**	**100,0**	**581f**	**100,0**	**3 155e**	**100,0**
Nuitées	**h**	**—**	**2 059g**	**100,0**	**3 246g**	**100,0**	**h**	**-**	**8 953f**	**100,0**

L'analyse de la variable "période de réalisation des voyages" selon les buts de voyage nous indique que la visite de parents et d'amis et les voyages d'agrément sont effectués surtout la fin de semaine seulement (78,1%-78,2% des voyages-personne).

À l'inverse, les voyages pour affaires et congrès sont effectués, à 82,5%, en semaine.

La durée de séjour varie sensiblement, selon les différents segments, comme l'exprime le tableau récapitulatif suivant.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Figure 8

Périodes de réalisation des voyages des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, selon les buts de voyage, en 1988 (en pourcentage des voyages-personne)

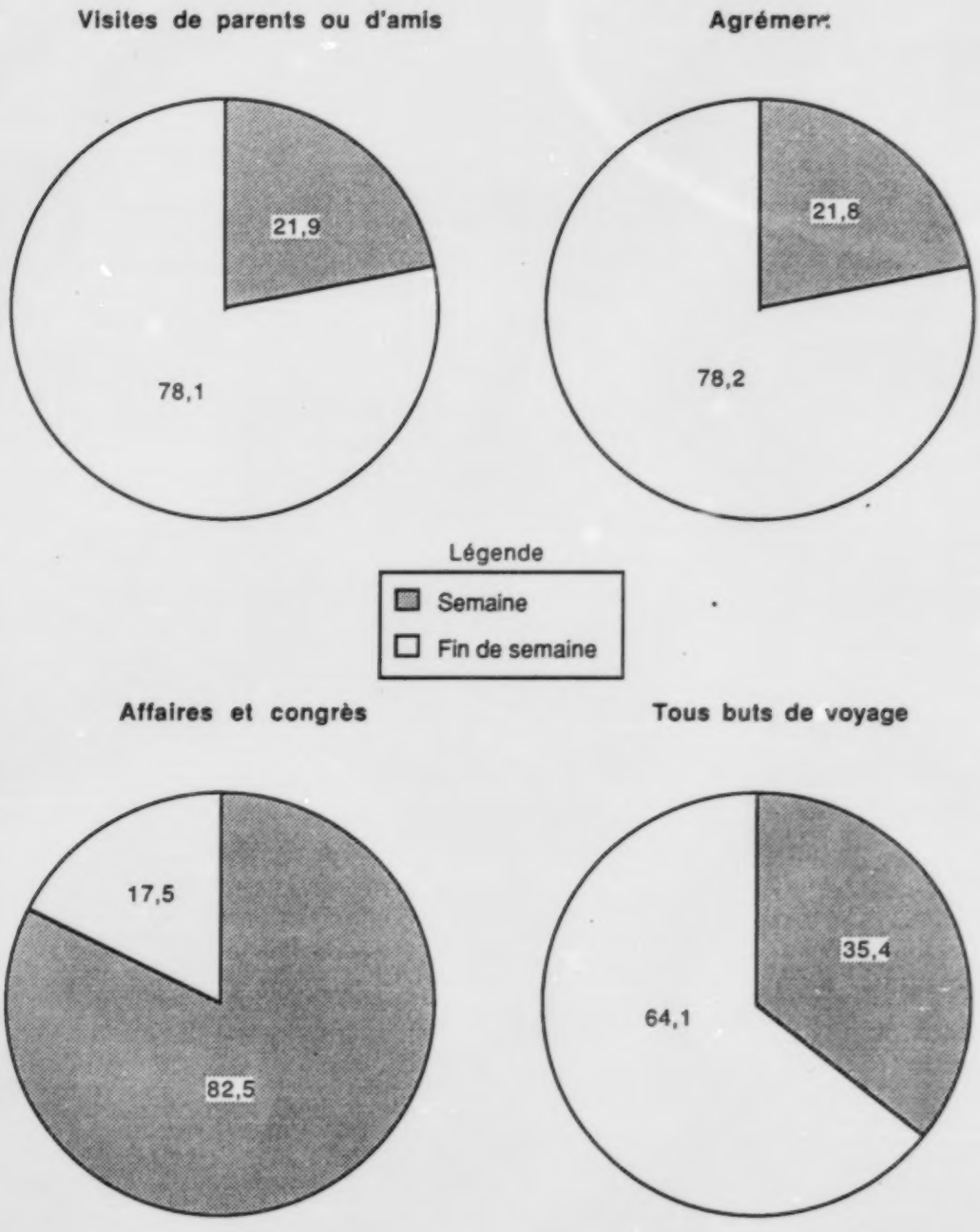


Tableau 17

DURÉE MOYENNE DES VOYAGES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC, SELON LES BUTS DE VOYAGE ET LES PÉRIODES DE RÉALISATION DES VOYAGES, EN 1986 ET EN 1988

Buts de voyage	Périodes de réalisation	1986		1988	
		Voyages-personne ('000)	Durée moyenne de séjour (nuitées)	Voyages-personne ('000)	Durée moyenne de séjour (nuitées)
Visites de parents-amis	Fin de semaine seulement	571f	2,4	970g	2,0
Visites de parents-amis	En semaine	328g	7,0	272g	7,7
Agrément	Fin de semaine seulement	538f	2,1	895g	2,2
Agrément	En semaine	253g	7,1	248g	7,8
Affaires-congrès	En semaine	690f	2,5	560g	2,8

- Encore plus que les touristes provenant de l'ensemble des provinces canadiennes, les touristes ontariens ont voyagé au Québec surtout en fin de semaine (68,0% des voyages et 50,0% des nuitées). Comme on peut le constater à la lecture du tableau 18, le volume de voyages effectués en fin de semaine seulement s'est accru de 75,2% entre 1986 et 1988 alors que le volume de voyages effectués en semaine a diminué de 21,4%.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 18

PÉRIODES DE RÉALISATION DES VOYAGES DES TOURISTES ONTARIENS VENUS AU QUÉBEC, PAR TRIMESTRE, EN 1986 ET EN 1988

Périodes Indicateurs	1986		1988	
	'000	%	'000	%
Fin de semaine seulement				
Voyages-personne	1 075f	48,5	1 883f	68,0
Nuitées	2 275g	37,2	3 557g	50,0
En semaine (avec ou sans fin de semaine)				
Voyages-personne	1 115f	50,3	876f	31,6
Nuitées	3 776g	61,8	3 540g	49,7
TOTAL				
Voyages-personne	**2 218f**	**100,0**	**2 769f**	**100,0**
Nuitées	**6 108g**	**100,0**	**7 118g**	**100,0**

5.5 Durée des voyages

- Entre 1980 et 1984, la moitié des voyages-personne des touristes canadiens des autres provinces effectués au Québec ont été de courts voyages (deux nuitées ou moins). Cette proportion n'a pas cessé de croître depuis 1986 alors qu'ils représentent les deux tiers des voyages-personne en 1988, proportion encore plus élevée chez les Ontariens. Ces courts voyages représentent, maintenant, le tiers de toutes les nuitées effectuées au Québec par ces touristes (voir le tableau 19) alors qu'il n'en représentaient que le quart au début de la décennie.

- La part relative des très courts voyages (une nuitée) s'est constamment accrue depuis 1980, passant de 12,6% à 26,1% de tous les voyages effectués.

- La forte augmentation des voyages comportant une nuitée a fait diminuer la durée moyenne des séjours au Québec, qui s'établit à 2,8 nuitées en 1988. Elle était de 3,2 nuitées en 1986 et de 3,8 en 1984.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 19

DURÉE DES VOYAGES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC ENTRE 1980 ET 1988

Durée	Tous les Canadiens										Ontariens seulement			
Indicateurs	1980		1982		1984		1986		1988		1986		1988	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
1 nuitée														
Voyages-personne	273g	12,6	274g	11,4	382f	17,9	541g	21,1	825f	26,1	511g	23,0	792g	28,6
Nuitées	—	—	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
2 nuitées														
Voyages-personne	849f	39,3	962f	39,9	7 141f	33,4	934f	36,4	1 221f	38,7	842g	38,0	1 144g	41,3
Nuitées	—	—	1 859g	21,0	1 351g	16,4	h	—	2 393g	26,7	h	—	h	—
3 nuitées														
Voyages-personne	307g	14,2	535f	22,2	275g	12,8	322g	12,5	331g	10,5	279g	12,6	h	—
Nuitées	—	—	1 502g	17,0	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
4 nuitées														
Voyages-personne	194g	9,0	168g	7,0	193g	9,0	231g	9,0	221g	7,0	h	—	h	—
Nuitées	—	—	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
5 à 9 nuitées														
Voyages-personne	318g	14,7	268g	11,1	374g	17,5	399g	15,5	396g	12,6	329g	14,8	h	—
Nuitées	—	—	1 400g	15,8	2 093g	25,4	2 098g	25,9	2 214g	24,7	h	—	h	—
10 nuitées ou plus														
Voyages-personne	153g	7,0	203g	8,4	202g	9,4	h	—	h	—	h	—	h	—
Nuitées	—	—	3 223f	36,4	2 854g	34,7	2 008g	24,8	h	—	h	—	h	—
TOTAL														
Voyages-personne	**2 162e**	**100,0**	**2 410e**	**100,0**	**2 140e**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**	**3 155e**	**100,0**	**2 218f**	**100,0**	**2 769f**	**100,0**
Nuitées	**—**	**—**	**8 846g**	**100,0**	**8 230f**	**100,0**	**8 098f**	**100,0**	**8 953f**	**100,0**	**6 108g**	**100,0**	**7 118f**	**100,0**
Durée moyenne														
Nuitées	n.d.	—	—	3,7	—	3,8	—	3,2	—	2,8	—	2,8	—	2,6

n.d. = Non disponible

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

- Cette tendance à l'accroissement des courts voyages s'inscrit dans la tendance générale, de plus en plus observée, de la fragmentation des périodes de vacances et de la réalisation d'un plus grand nombre de courts voyages durant ces vacances fragmentées.

Intimement liée à la période de réalisation des voyages, la majorité des voyages réalisés au Québec par les touristes canadiens sont de courts voyages et ce indépendamment des buts de voyage. Ainsi, en 1988, la proportion des voyages comportant 1 ou 2 nuitées était de 65,6% pour les touristes visitant des parents et amis, 60,8% pour les touristes d'agrément et 70,5% pour les touristes d'affaires ou congrès.

Comme on peut l'observer à l'analyse du tableau 20, la comparaison entre trimestres est rendue difficile à cause de l'absence de données pour plusieurs d'entre eux. Il ressort, toutefois, deux observations:

- une plus grande proportion de courts voyages (deux nuitées ou moins) ont été faits au cours des premier et deuxième trimestres (67,4% et 72,3% respectivement) alors que la proportion pour l'année 1988 était de 64,8%;
- la durée moyenne des voyages est plus longue (3,6 nuitées) au troisième trimestre qu'au cours des autres trimestres.

L'analyse plus spécifique du comportement des Ontariens indique qu'une plus forte proportion d'entre eux a effectué des courts voyages (deux nuitées ou moins).

Tableau 20

DURÉE DES VOYAGES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC, PAR TRIMESTRE, EN 1988

Durée Indicateurs	1er		2e		3e		4e		1988	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
1 nuitée										
Voyages-personne	119g	18,3	354g	35,1	185g	20,2	167g	28,7	825f	26,1
2 nuitées										
Voyages-personne	320g	49,1	375g	37,2	337g	36,9	190g	32,7	1 221f	38,7
3 nuitées										
Voyages-personne	h	—	h	—	h	—	h	—	331g	10,5
4 nuitées										
Voyages-personne	h	—	h	—	h	—	h	—	221g	7,0
5 à 9 nuitées										
Voyages-personne	h	—	h	—	h	—	h	—	396g	12,6
10 nuitées ou plus										
Voyages-personne	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
TOTAL										
Voyages-personne	**652f**	**100,0**	**1 008f**	**100,0**	**914f**	**100,0**	**581f**	**100,0**	**3 155e**	**100,0**
Nuitées	**h**	**—**	**2 059g**	**100,0**	**3 246g**	**100,0**	**h**	**—**	**8 953f**	**100,0**
Durée moyenne										
Nuitées	**—**	**—**	**—**	**2,0**	**—**	**3,6**	**—**	**—**	**—**	**2,8**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

5.6 Moyens de transport utilisés

- En 1988, comme depuis 1980, l'automobile demeure le moyen de transport le plus utilisé par les touristes canadiens (63,4% des voyages-personne effectués). Son importance relative a cependant décru par rapport à 1986 au profit de l'avion.

- Le second moyen de transport, parmi les plus utilisés, demeure encore l'avion (22,1% des voyages-personne). Son importance relative a augmenté (voir le tableau 21).

- Pour ce qui concerne les Ontariens, le même tableau nous montre que l'automobile est encore plus utilisée par ces derniers que par tous les Canadiens des autres provinces. À l'inverse, l'avion est moins utilisé. Le Québec étant la province voisine de l'Ontario, il est normal qu'on soit plus enclin à utiliser l'automobile pour y voyager.

- Comme nous l'indique le tableau 22, l'usage des différents moyens de transport a varié d'un trimestre à l'autre. La place de l'automobile demeure prépondérante et elle a été plus particulièrement utilisée lors des trois premiers trimestres. Quant à l'avion et à l'autobus, c'est au cours du quatrième trimestre qu'ils sont le plus utilisés.

- L'analyse des moyens de transport selon les buts de voyage, nous montre des comportements très différents.

  Ce sont les touristes venant visiter des parents ou des amis qui utilisent, dans la plus forte proportion, l'automobile (78,7%) et, dans la plus faible proportion, l'avion (9,7%).

  Les touristes d'agrément utilisent un peu moins l'automobile (71,1%) et autant l'avion (10,1%).

  Quant aux touristes d'affaires et de congrès, ce sont eux les plus gros utilisateurs de l'avion (65,1%) et les moins gros utilisateurs de l'automobile (23,1%).

Tableau 21

MOYENS DE TRANSPORT UTILISÉS PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC ENTRE 1980 ET 1988

Moyens de transport / Indicateurs	Tous les Canadiens										Ontariens seulement			
	1980		1982		1984		1986		1988		1986		1988	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Automobile														
Voyages-personne	1 504e	69,6	1 761e	73,1	1 447e	67,6	1 787f	69,6	2 001e	63,4	1 618f	72,9	1 832f	66,2
Nuitées	—	—	6 239g	70,5	5 406f	65,7	5 233g	64,6	5 023g	56,1	4 546g	74,4	4 324g	60,7
Autobus														
Voyages-personne	154g	7,1	h	—	174g	8,1	h	—	166g	5,3	h	—	h	—
Nuitées	—	—	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
Avion														
Voyages-personne	351g	16,2	336g	13,9	404f	18,9	444g	17,3	698f	22,1	309g	13,9	504	18,2
Nuitées	—	—	h	—	1 579g	19,2	h	—	2 497g	27,9	h	—	h	—
Autres														
Voyages-personne	h	—	h	—	115g	5,4	h	—	289g	9,2	h	—	h	—
Nuitées	—	—	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
TOTAL														
Voyages-personne	**2162e**	**—**	**2 410e**	**100,0**	**2 140e**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**	**3 155e**	**100,0**	**2 218f**	**100,0**	**2 769f**	**100,0**
Nuitées	**—**	**—**	**8 846g**	**100,0**	**8 230f**	**100,0**	**8 098f**	**100,0**	**8 953f**	**100,0**	**6 108g**	**100,0**	**7 118f**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 22

MOYENS DE TRANSPORT UTILISÉS PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC, PAR TRIMESTRE, EN 1988

Moyens de transport / Indicateurs	Trimestres 1er		2e		3e		4e		1988	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Automobile										
Voyages-personne	454g	69,6	698f	69,2	568g	62,1	280g	48,2	2 001e	63,4
Nuitées	h	—	h	—	h	—	h	—	5 023g	56,1
Autobus										
Voyages-personne	h	—	h	—	h	—	h	—	166g	5,3
Nuitées	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
Avion										
Voyages-personne	h	—	h	—	h	—	h	—	698f	22,1
Nuitées	h	—	h	—	h	—	h	—	2 497g	27,9
Autres										
Voyages-personne	h	—	h	—	h	—	h	—	289g	9,2
Nuitées	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
TOTAL										
Voyages-personne	**652f**	**100,0**	**1 008f**	**100,0**	**914f**	**100,0**	**581f**	**100,0**	**3 155e**	**100,0**
Nuitées	**h**	**—**	**2 059g**	**100,0**	**3 246g**	**100,0**	**h**	**—**	**8 953f**	**100,0**

5.7 Distance moyenne parcourue

À l'analyse du tableau 23, on distingue trois catégories de voyage selon la distance parcourue.

La première catégorie est celle des voyages de courte distance (80 à 320 km). La part relative des voyages de cette catégorie représente 39,4% de tous les voyages en 1988 et elle s'est accrue par rapport à 1986.

La proportion des voyages à distance intermédiaire (320 à 639 km) représente 35,5% des voyages en 1988. Elle s'est, elle aussi, accrue.

Quant aux voyages couvrant une longue distance (+ de 640 km), ils ont diminué par rapport à 1986.

Dans l'ensemble, les voyages au Québec impliquent un déplacement sur une distance moyenne (aller-retour) de 1172 km, ce qui représente une diminution par rapport à 1984 et 1986.

Ce même tableau nous indique que les Ontariens effectuent sensiblement le même genre de voyages que les autres Canadiens. Toutefois, la proportion de longs voyages effectués par les Ontariens diminue de façon significative. Ceci peut s'expliquer par la proximité du Québec pour les Ontariens.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 23

DISTANCE MOYENNE PARCOURUE PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC ENTRE 1980 ET 1988

Distance en km		Tous les Canadiens										Ontariens seulement			
		1980		1982		1984		1986		1988		1986		1988	
		'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
80 à 159	Cat. 1	365g	16,9	428g	17,8	381f	17,8	322g	12,5	633f	20,1	312g	14,1	619g	22,4
160 à 319	Cat. 1	457g	21,1	589f	24,4	328f	15,3	567f	22,1	608f	19,3	553g	24,9	588g	21,2
320 à 479	Cat. 2	140g	6,5	155g	6,4	220g	10,3	202g	7,9	324g	10,3	h	—	h	—
480 à 639	Cat. 2	532f	24,6	724f	30,0	532f	24,9	609f	23,7	796f	25,2	567g	25,6	768g	27,7
640 ou plus	Cat. 3	646f	29,9	501f	20,8	670f	31,3	843f	32,8	752f	23,8	586g	26,4	479g	17,3
Non spécifié		h	—	h	—	—	—	—	—	h	—	h	—	h	—
TOTAL		**2 162e**	**100,0**	**2 410e**	**100,0**	**2 140e**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**	**3 155e**	**100,0**	**2 218f**	**100,0**	**2 769f**	**100,0**
Distance moyenne (aller): (en km)		613		563		677		691		586		625		518	

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 24

DISTANCE MOYENNE PARCOURUE PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC, PAR TRIMESTRE, EN 1988

Distance en km	Trimestres 1er		2e		3e		4e		1988	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
80 à 159	h	—	294g	29,2	201g	22,0	h	–	633f	20,1
160 à 319	h	—	254g	25,2	h	—	h	—	608f	19,3
320 à 479	h	—	h	—	h	—	h	—	324g	10,3
480 à 639	h	—	232g	23,0	196g	21,4	214g	38,6	746f	25,2
640 ou plus	173g	26,5	171g	17,0	261g	28,6	h	—	752f	23,8
Non spécifié	h	—	—	h	—	h	—	h	—	—
TOTAL	**652f**	**100,0**	**1 008f**	**100,0**	**914g**	**100,0**	**581f**	**100,0**	**3155e**	**100,0**
Distance (en km) moyenne (aller):	n.d.		n.d.		n.d.		n.d.		586	

n.d. = non disponible

L'absence de données sur les distances parcourues pour plusieurs trimestres rend l'analyse difficile. On peut toutefois constater que c'est au cours des troisième et quatrième trimestres que les voyages les plus longs sont effectués.

La distance parcourue varie sensiblement selon les buts de voyage. Encore ici, les relations entre buts de voyage – périodes de réalisation – durée du voyage – distance parcourue semblent se confirmer. Ainsi les voyages d'agrément qui, on l'a vu précédemment, sont réalisés surtout en fin de semaine, d'une durée de 1 ou 2 nuitées, sont également, à 49,2%, d'une distance comprise entre 80 et 319 km.

Dans la même échelle de distance, le pourcentage est de 40,6% pour la visite de parents et amis et de 24,4% pour les touristes voyageant pour affaires et congrès.

Ces derniers, plus que l'ensemble des touristes, ont tendance à franchir une distance plus longue (43,6% des voyages-personne sont effectués sur une distance comprise entre 320 et 639 km). Comme on l'a vu précédemment, ce segment utilise davantage l'avion pour effectuer ces déplacements.

La distance parcourue diffère nettement selon que l'un ou l'autre des différents moyens de transport est utilisé. Ainsi, la quasi-totalité (94,6%) des voyages en avion est consacrée à des "voyages intermédiaires et longs".

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Les voyages effectués en automobile sont surtout faits sur de courtes distances (53,8%). Plus des trois quarts des voyages-personne se font sur des distances inférieures à 640 km (voir le tableau 25).

Ces proportions sont encore plus élevées chez les Ontariens, puisque 89,1% des voyages en automobile ont été faits sur une semblable distance (voir le tableau 26).

Tableau 25

DISTANCE MOYENNE PARCOURUE PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC, SELON LES PRINCIPAUX MOYENS DE TRANSPORT UTILISÉS, EN 1988

Distance en km	Automobile		Autobus		Avion	
	'000	%	'000	%	'000	%
80 à 319	1 076f	53,8	h	—	h	—
320 à 639	633f	31,6	h	—	339g	48,6
640 ou plus	283g	14,1	h	—	321g	46,0
Non spécifié	h	—	h	—	h	—
TOTAL	**2 001e**	**100,0**	**166g**	**100,0**	**698f**	**100,0**

Tableau 26

DISTANCE MOYENNE PARCOURUE PAR LES TOURISTES ONTARIENS VENUS AU QUÉBEC, SELON LES PRINCIPAUX MOYENS DE TRANSPORT UTILISÉS, EN 1988

Distance en km	Automobile		Autobus		Avion	
	'000	%	'000	%	'000	%
80 à 319	1 043g	56,9	h	—	h	—
320 à 639	589g	32,2	h	—	333g	66,1
640 ou plus	h	—	h	—	h	—
Non spécifié	h	—	h	—	h	—
TOTAL	**1 832f**	**100,0**	**h**	**—**	**504f**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

5.8 Composition des groupes de touristes

- En 1988, les trois quarts des voyages-personne que les touristes canadiens des autres provinces ont effectués au Québec ont été faits par des adultes qui n'étaient pas accompagnés d'enfants âgés de 14 ans ou moins. Cette proportion a nettement augmenté par rapport à 1984 et 1986. Dans ce groupe, près des deux tiers (64,1%) des voyages-personne ont été faits par des individus voyageant seuls, proportion identique à celle de 1986. Par conséquence de ce qui a été observé pour les personnes voyageant seules, la proportion des voyages-personne faits par des adultes voyageant avec enfant(s) tend à diminuer depuis 1984 (voir le tableau 27).

Selon le trimestre de réalisation des voyages, le tableau 28 nous démontre que les voyages effectués par des adultes seulement ont plus tendance à être faits les 1er, 2e et 4e trimestres. Les voyages des touristes adultes accompagnés d'enfants de moins de 14 ans sont effectués proportionnellement en plus grand nombre au cours du 3e trimestre. Les vacances scolaires l'expliquent en partie.

L'analyse des voyages-personne des touristes ontariens venus au Québec nous fait voir le même comportement de voyage (voir le tableau 29).

Tableau 27

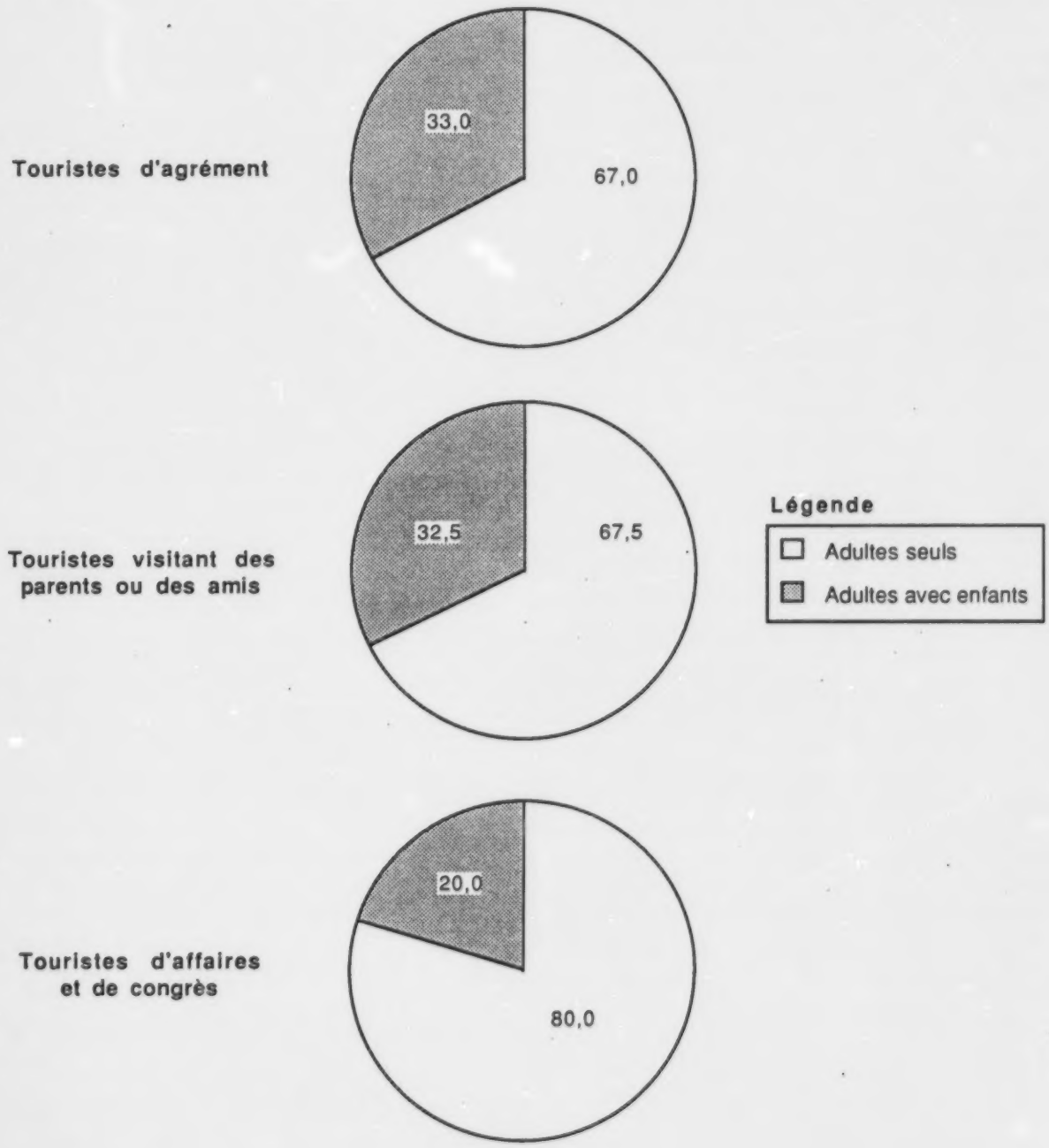
COMPOSITION DES GROUPES DE TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC ENTRE 1980 ET 1988

Composition des groupes	1980		1982		1984		1986		1988	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
1 adulte	796e	36,8	986f	40,9	862f	40,3	1 127f	43,9	1 477f	46,8
2 adultes ou plus	653e	30,2	771f	32,0	551f	25,7	634f	24,7	829f	26,3
Sous-total Adultes seulement	1 449e	67,0	1 757f	72,9	1 413e	66,0	1 761e	68,6	2 306e	73,1
1 adulte avec enfant(s)	212g	9,8	183g	7,6	167g	7,8	319g	12,4	406g	12,9
2 adultes ou plus avec enfant(s)	501f	23,2	470g	19,5	559f	26,1	486f	18,9	443g	14,0
Sous-total Adultes avec enfant(s)	713f	33,0	653f	27,1	726f	33,9	805f	31,3	849f	26,9
TOTAL	2 162e	100,0	2 410e	100,0	2 140e	100,0	2 568e	100,0	3 155e	100,0

e 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Figure 9

Composition des groupes de touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, selon les buts de voyage, en 1988 (en pourcentage des voyages-personne)



c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 28

COMPOSITION DES GROUPES DE TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC, PAR TRIMESTRE, EN 1988

Composition des groupes	Trimestres									
	1er		2e		3e		4e		1988	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
1 adulte	303g	46,5	474f	47,0	374g	40,9	326g	56,1	1477f	46,8
2 adultes ou plus	h	–	371g	36,8	–	–	h	–	829f	26,3
Sous-total Adultes seulement	514g	78,8	845f	83,8	472f	51,6	475f	81,8	2 306e	73,1
1 adulte avec enfant(s)	h	–	h	–	178g	19,5	h	–	406g	12,9
2 adultes ou plus avec enfant(s)	h	–	h	–	265g	29,0	h	–	443g	14,0
Sous-total Adultes avec enfant(s)	h	–	h	–	443f	48,5	h	–	849f	26,9
TOTAL	652f	100,0	1 008f	100,0	914f	100,0	581f	100,0	3 155e	100,0

La composition des groupes varie sensiblement selon les buts de voyage en 1988.

Les touristes canadiens venus au Québec pour affaires ou congrès sont, à 80,0%, des adultes seuls (543 000 voyages-personne).

Les voyages d'agrément sont réalisés, à 67,0%, par des adultes seuls et, à 33,0%, d'adultes accompagnés d'enfant(s).

Les voyages effectués au Québec dont le but était, en 1986, la visite de parents et d'amis étaient répartis assez équitablement entre les "adultes seulement" (52,0%) et les "adultes accompagnés d'enfant(s)" (48,0%). Cette répartition a changé en 1988 alors qu'elle est devenue identique à celle observée dans le cas des voyages d'agrément.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 29

COMPOSITION DES GROUPES DE TOURISTES ONTARIENS VENUS AU QUÉBEC EN 1986 ET EN 1988

Composition des groupes	1986		1988	
	'000	%	'000	%
1 adulte	976f	44.0	1 294f	46.8
2 adultes ou plus	546g	24.6	724g	26.1
Sous-total Adultes seulement	1 522f	68.6	2 018f	72.9
1 adulte avec enfant(s)	290g	13.1	381g	13.8
2 adultes ou plus avec enfant(s)	405g	18.3	370g	13.4
Sous-total Adultes avec enfant(s)	695g	31.3	751g	27.1
TOTAL	**2 218f**	**100.0**	**2 769f**	**100.0**

5.9 Moyens d'hébergement

En 1988 tout comme en 1986, la résidence de parents ou d'amis est le moyen d'hébergement qui a été le plus utilisé (46,4% des voyages-personne et 55,3% des nuitées). La part relative de ce type d'hébergement est restée pratiquement la même, depuis 1980.

Elle est suivie des moyens d'hébergement commerciaux, regroupant les motels, les hôtels (incluant les maisons pour touristes), les campings et les chalets loués, qui ont accaparé 41,3% des voyages-personne et 39,6% des nuitées. Parmi eux, la part de l'hôtel est prépondérante. Enfin, on constate que la part de l'hébergement commercial tend à s'accroître, en volume, depuis 1980 (voir le tableau 30) bien que sa part relative soit identique à celle observée en 1984 et 1986.

Ce même tableau, qui présente les moyens d'hébergement utilisés par les Ontariens, nous montre qu'il n'y a pas de différence dans le choix de ces derniers par rapport à ceux faits par les autres Canadiens.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 30

MOYENS D'HÉBERGEMENT UTILISÉS PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC ENTRE 1980 ET 1988*

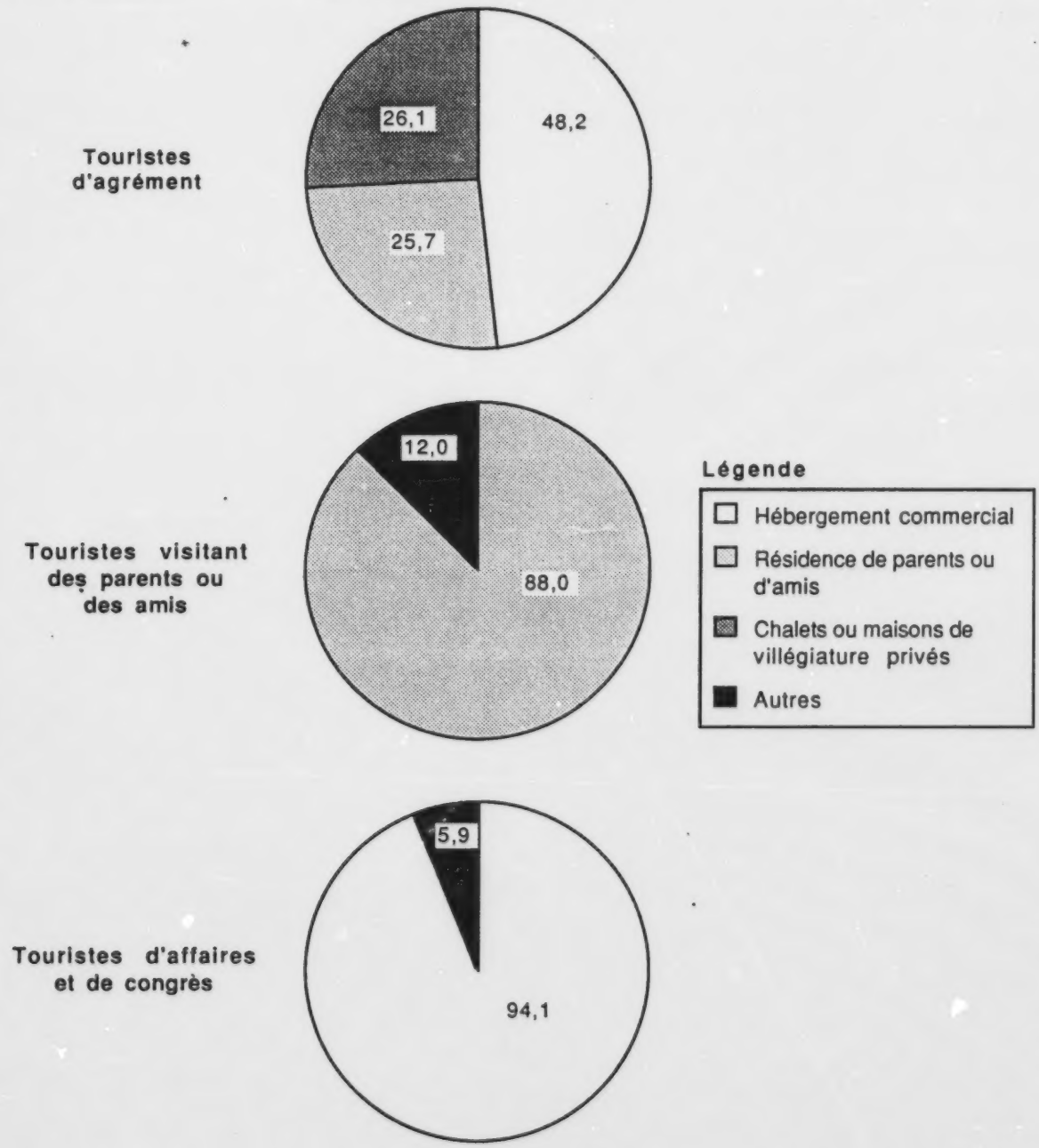
Moyens d'hébergement / Indicateurs	Tous les Canadiens										Ontariens seulement			
	1980		1982		1984		1986		1988		1986		1988	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Hôtels (incluant maisons pour touristes)														
Voyages-personne	523f	22,6	526f	20,2	590f	25,5	752f	29,3	974f	29,6	642f	28,9	826g	29,4
Nuitées	—	—	h	—	2 115g	22,7	1 873g	23,1	2 583g	28,9	h	—	h	—
Motels														
Voyages-personne	232g	10,0	262g	10,0	157g	6,8	257g	10,0	h	—	h	—	h	—
Nuitées	—	—	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
Terrains de camping ou parcs pour roulottes														
Voyages-personne	h	—	h	—	173g	7,5	h	—	h	—	h	—	h	—
Nuitées	—	—	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
Chalets ou cabines loués														
Voyages-personne	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
Nuitées	—	—	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—	h	—
Sous-total Hébergement commercial														
Voyages-personne	776f	33,5	876f	33,6	949f	41,0	1 111f	40,6	1 358f	41,3	894f	40,3	1 142f	40,7
Nuitées	—	—	3 130g	31,2	3 280g	35,2	3 230g	39,9	3 547g	39,6	2 286g	37,4	2 713g	38,1
Résidences de parents ou d'amis														
Voyages-personne	1 026f	44,4	312f	50,3	1 126e	48,7	1 281f	46,9	1 527f	46,4	1 099f	49,5	1 334f	47,5
Nuitées	—	—	h	—	h	—	4 473g	55,2	4 955g	55,3	3 106g	50,9	3 885	54,6
Chalets ou maisons de villégiature privés														
Voyages-personne	365g	15,8	304g	11,7	142g	6,1	236g	8,6	345g	10,5	h	-	330g	11,8
Nuitées	—	—	h	—	h	—	h	—	h	-	h	-	h	-
TOTAL														
Voyages-personne	**2 310e**	**100,0**	**2 609e**	**100,0**	**2 312e**	**100,0**	**2 734e**	**100,0**	**3 289e**	**100,0**	**2 218f**	**100,0**	**2 806g**	**100,0**
Nuitées	—	—	**10 033g**	**100,0**	**9 321f**	**100,0**	**8 098f**	**100,0**	**8 953f**	**100,0**	**6 108g**	**100,0**	**7 118g**	**100,0**

* Étant donné qu'un certain nombre de voyages-personne ont été effectués en utilisant deux ou plusieurs moyens d'hébergement au cours d'un même voyage, le nombre total est supérieur à celui des voyages-personne véritablement effectués.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Figure 10

Moyens d'hébergement utilisés par les touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, selon les buts de voyage, en 1988 (en pourcentage des voyages-personne)



c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

À l'analyse des moyens d'hébergement commerciaux, par trimestre, il ressort que c'est surtout au deuxième trimestre qu'ils apparaissent le moins utilisés (voir le tableau 31).

Tableau 31

MOYENS D'HÉBERGEMENT UTILISÉS PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC, PAR TRIMESTRE, EN 1988*

Moyens d'hébergement Indicateurs	Trimestres 1er		2e		3e		4e		1988	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Hôtels (incluant maisons pour touristes)										
Voyages-personne	258g	37,9	201g	19,6	310g	31,4	205g	34,4	974f	29,6
Nuitées	h	–	h	–	h	–	h	–	2 583g	28,9
Motels										
Voyages-personne	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–
Nuitées	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–
Terrains de camping ou parcs pour roulottes										
Voyages-personne	–	–	h	–	h	–	h	–	h	–
Nuitées	–	–	h	–	h	–	h	–	h	–
Chalets ou cabines loués										
Voyages-personne	–	–	h	–	h	–	h	–	h	–
Nuitées	–	–	h	–	h	–	h	–	h	–
Sous-total Hébergement commercial										
Voyages-personne	364g	53,5	270g	26,3	478g	48,5	246g	41,3	1 358f	41,3
Nuitées	h	–	h	–	1 298g	40,0	h	–	3 547g	39,6
Résidences de parents ou d'amis										
Voyages-personne	281g	41,3	495f	48,2	446f	45,2	305g	51,2	1 527f	46,4
Nuitées	h	–	h	–	1 993g	61,4	h	–	4 955g	55,3
Chalets ou maisons de villégiature privés										
Voyages-personne	h	–	255g	24,8	h	–	h	–	345g	10,5
Nuitées	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–
TOTAL										
Voyages-personne	**680f**	**100,0**	**1 027f**	**100,0**	**986e**	**100,0**	**596f**	**100,0**	**3 289e**	**100,0**
Nuitées	**h**	**100,0**	**2 059g**	**100,0**	**3 246f**	**100,0**	**h**	**–**	**8 953f**	**100,0**

* Même remarque qu'au tableau 30.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

La présentation des moyens d'hébergement par buts de voyage (tableau 32) nous apporte des précisions importantes. Il ressort très clairement que l'hôtel est essentiellement utilisé lors des voyages d'affaires (83,8% des voyages-personne).

L'hébergement commercial, en général, est essentiellement utilisé lors des voyages d'affaires (94,1%) alors que la résidence de parents et d'amis sert dans une proportion de 88,0% comme moyen d'hébergement lors des visites de parents ou des amis.

Tableau 32

MOYENS D'HÉBERGEMENT UTILISÉS PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC, SELON LES BUTS DE VOYAGE, EN 1988

Moyens d'hébergement Indicateurs	Tous buts		Agrément		Visites parents-amis		Affaires-congrès	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Hôtels (incluant maisons pour touristes)								
Voyages-personne	974f	29,6	293g	24,9	h	—	569f	83,8
Nuitées	2 583g	28,9	h	—	h	—	h	—
Motels								
Voyages-personne	h	—	h	—	h	—	h	—
Nuitées	h	—	h	—	h	—	h	—
Terrains de camping ou parcs pour roulottes								
Voyages-personne	h	—	h	—	h	—	h	—
Nuitées	h	—	n	—	n	—	n	—
Chalets ou cabines loués								
Voyages-personne	h	—	h	—	h	—	h	—
Nuitées	h	—	h	—	h	—	h	—
Sous-total Hébergement commercial								
Voyages-personne	1 358f	41,3	566f	48,2	h	—	639f	94,1
Nuitées	3 547g	39,6	h	—	h	—	h	—
Résidences de parents ou d'amis								
Voyages-personne	1 527f	46,4	302g	25,7	1 127f	88,0	h	—
Nuitées	4 955g	55,3	h	—	3 533g	92,5	h	—
Chalets ou maisons de villégiature privés								
Voyages-personne	345g	10,5	307g	26,1	h	—	h	—
Nuitées	h	—	h	—	h	—	h	—
TOTAL								
Voyages-personne	**3 289e**	**100,0**	**1 175f**	**100,0**	**1 280f**	**100,0**	**679f**	**100,0**
Nuitées	**8 953f**	**100,0**	**3 189g**	**100,0**	**3 821g**	**100,0**	**1 668g**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Pour ce qui a trait aux voyages d'agrément, l'hébergement commercial est le mode d'hébergement qu'on favorise (48,2%) par rapport aux chalets ou maisons de villégiature privés (26,1%) et à la résidence de parents ou d'amis (25,7%).

5.10 Dépenses effectuées, au Québec, par les touristes canadiens des autres provinces et dépenses dans les autres provinces canadiennes par les touristes québécois entre 1980 et 1988

Il est **essentiel** de rappeler que les **dépenses totales, tout comme les dépenses à destination des années 1986 et 1988, ne peuvent, en aucun cas, se comparer à celles des années antérieures.** Un changement dans la méthodologie même de la collecte de cette information en est la cause. C'est donc une nouvelle série chronologique qui s'est amorcée avec les données sur les dépenses en 1986.

Dépenses totales

- C'est à plus de sept cents millions de dollars que se chiffre le montant des dépenses totales faites par les touristes canadiens des autres provinces pour venir au Québec en 1988. Elles ont augmenté de 44,0% par rapport à 1986.

- En contrepartie, c'est à plus de six cents millions de dollars que se chiffre le montant des dépenses totales faites par les touristes québécois dans d'autres provinces canadiennes en 1988, une augmentation de 9,3% par rapport à 1986.

- La différence entre l'un et l'autre fait apparaître un excédent, pour le Québec, de 114,2 millions de dollars (voir le tableau 33).

Il faut rappeler que dans ces dépenses totales apparaissent les montants payés chez eux, par les Canadiens des autres provinces, pour se rendre au Québec. De la même manière apparaissent les montants payés au Québec, par les Québécois, pour faire des voyages vers les autres provinces canadiennes.

Dépenses à destination

Les dépenses à destination sont le véritable reflet de ce que les touristes ont effectivement dépensé, à destination:

- C'est à près de quatre cent soixante-dix millions de dollars que se chiffre le montant des dépenses à destination faites par les touristes canadiens des autres provinces au Québec en 1988 (+36,1% par rapport à 1986) alors que les dépenses à destination faites par les touristes québécois dans d'autres provinces se chiffrent à quatre cent trente millions de dollars (+11,7% par rapport à 1986).

  Pour le Québec, il en résulte un excédent, pour les dépenses à destination, de 38,8 millions de dollars (voir le tableau 33).

- La dépense moyenne à destination est de:
  — 149 $ pour le séjour de chaque voyage-personne de Canadiens des autres provinces au Québec;

  — 167 $ pour le séjour de chaque voyage-personne de Québécois dans les autres provinces canadiennes;

- Si l'on tient compte de la durée du séjour, moins élevée, des Canadiens des autres provinces au Québec (2,8 nuitées) que celle des Québécois dans les autres provinces (3,7 nuitées), on constate que la dépense moyenne par nuitée devient:

  — 52 $ pour les voyages-personne faits au Québec par les Canadiens des autres provinces;

  — 45 $ pour les voyages-personne faits dans les autres provinces par les Québécois.

Tableau 33

DÉPENSES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC ET DES TOURISTES QUÉBÉCOIS DANS LES AUTRES PROVINCES CANADIENNES, ENTRE 1980 ET 1988 (en millions de dollars)

Destinations	Dépenses totales	Dépenses à destination
	M $	M $
1980		
Canadiens au Québec	347,5f	243,2f
Québécois au Canada	n.d.	n.d.
1982		
Canadiens au Québec	495,8f	356,9f
Québécois au Canada	491,9f	369,3f
1984		
Canadiens au Québec	586,0f	420,3f
Québécois au Canada	429,8f	314,8f
NOUVELLE SÉRIE CHRONOLOGIQUE*		
1986*		
Canadiens au Québec	511,2f	344,5f
Québécois au Canada	569,2f	384,7f
1988*		
Canadiens au Québec	736,2f	468,8f
Québécois au Canada	622,0f	429,9f

* Les dépenses ne peuvent pas être comparées aux années antérieures.
n.d. = non disponible

5.11 Dépenses selon les trimestres

- C'est au cours du premier (26,8%) et du troisième (27,3%) trimestres qu'a été effectuée la plus grande partie des dépenses à destination faites par les touristes canadiens des autres provinces, qui ont voyagé au Québec, en 1988. Cela correspond en partie aux trimestres où il s'est fait le plus grand nombre de voyages (2^{e} et 3^{e}).

- C'est au deuxième trimestre qu'il s'est fait, par contre, les dépenses les moins élevées, bien que ce soit durant ce même trimestre que le grand nombre de voyages a été effectué (voir le tableau 34).

- La répartition des dépenses des touristes ontariens, à l'occasion de leurs voyages au Québec, en 1986, était assez uniforme, puisqu'on comptait environ le quart des dépenses à chacun des trimestres (voir le tableau 35). La même répartition n'a pas pu être faite en 1988 à cause de la petitesse des tailles échantillonnales.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 34

DÉPENSES FAITES PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC, PAR TRIMESTRE, ENTRE 1980 ET 1988 (en millions de dollars)

Trimestres	1980 Dépenses Totales		1980 Dépenses À destination		1982 Dépenses Totales		1982 Dépenses À destination	
	M $	%'	M $	%	M $	%	M $	%
1er	70,0	18,8	50,6	19,6	130,8	26,4	90,4	25,3
2e	84,3	22,6	55,4	21,5	89,0	18,0	68,8	19,3
3e	134,4	36,0	92,1	35,7	179,3	36,1	121,5	34,0
4e	84,2	22,6	59,8	23,2	96,7	19,5	76,1	21,3
TOTAL	**372,9**	**100,0**	**257,9**	**100,0**	**495,8**	**100,0**	**356,9**	**100,0**

Trimestres	1984 Dépenses Totales		1984 Dépenses À destination		
	M $	%'	M $	%	
1er	108,1f	18,4	85,0f	20,2	Nouvelle série
2e	141,7f	24,2	95,5f	22,7	chronologique à
3e	225,3f	38,4	159,5f	38,0	partir de 1986*
4e	110,9f	18,9	80,3f	19,1	
TOTAL	**586,0e**	**100,0**	**420,3e**	**100,0**	

Trimestres	1986* Dépenses Totales		1986* Dépenses À destination		1988* Dépenses Totales		1988* Dépenses À destination	
	M $	%'	M $	%	M $	%	M $	%
1er	138,9g	27,2	94,5g	27,4	171,3f	23,3	125,5f	26,8
2e	125,2f	24,5	84,9f	24,6	167,1f	22,7	102,2f	21,8
3e	137,2f	26,8	96,2f	27,9	210,8f	28,6	127,9f	27,3
4e	110,0f	21,5	68,8f	20,0	187,0f	25,4	113,2f	24,1
TOTAL	**511,2f**	**100,0**	**344,5f**	**100,0**	**736,2f**	**100,0**	**468,8f**	**100,0**

* Les dépenses ne peuvent pas être comparées aux années antérieures.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 35

DÉPENSES FAITES PAR LES TOURISTES ONTARIENS VENUS AU QUÉBEC, PAR TRIMESTRE, EN 1986 ET EN 1988 (en millions de dollars)

Trimestres	1986 Dépenses Totales		1986 Dépenses À destination		1988 Dépenses Totales		1988 Dépenses À destination	
	M $	%'	M $	%	M $	%	M $	%
1er	h	—	h	—	n.d.	–	n.d.	–
2e	82,3g	22,2	60,8g	22,7	n.d.	–	n.d.	–
3e	87,7g	23,6	67,8g	25,3	n.d.	–	n.d.	–
4e	91,5g	24,7	59,0g	22,0	n.d.	–	n.d.	–
TOTAL	**370,1g**	**100,0**	**267,6g**	**100,0**	**555,3**	**100,0**	**371,3**	**100,0**

5.12 Dépenses selon les buts de voyage

- Comme on peut le constater à l'analyse du tableau 36, ce sont les voyages d'affaires et congrès qui ont occasionné le plus de dépenses en 1988. En effet, cette catégorie de voyages, avec 171,7 millions de dollars, représente 36,6% des dépenses à destination des Canadiens des autres provinces au Québec. En comparaison, ces voyages d'affaires et congrès représentent 21,5% des voyages-personne.

- Le montant dépensé pour les voyages d'agrément arrive en seconde position avec 149 millions de dollars. Ces voyages ont engendré un peu moins du tiers (31,9%) de toutes les dépenses à destination faites par les touristes canadiens des autres provinces. On se rappelle que ces dépenses à destination excluent les frais de transport achetés et payés dans les provinces d'origine. À titre de comparaison, les voyages d'agrément ont engendré 36,3% de tous les voyages-personne et 35,6% de toutes les nuitées des Canadiens des autres provinces au Québec.

- En troisième position, nous retrouvons les voyages ayant pour but la visite de parents ou d'amis. Ces voyages ont engendré plus du quart (28,6%) de toutes les dépenses à destination, mais une plus forte proportion de voyages-personne (39,4%) et de nuitées (42,7%).

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 36

DÉPENSES FAITES PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC, SELON LES BUTS DE VOYAGE, ENTRE 1982 ET 1988 (en millions de dollars)

Buts	1982				1984				1986*				1988*			
	Dépenses				Dépenses				Dépenses				Dépenses			
	Totales		À destination		Totales		À destination		Totales		À destination		Totales		À destination	
	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%
Affaires et congrès	142,2	28,7	90,5	25,4	182,3f	31,1	109,7f	26,1	246,3f	47,6	153,2f	44,5	318,0f	43,2	171,7f	36,6
Visite de parents ou d'amis	139,4	28,1	106,1	29,7	173,9f	29,7	138,6f	33,0	98,3f	19,2	69,5f	20,2	184,2f	25,0	134,1f	28,6
Agrément	184,6	37,2	140,3	39,3	209,7f	35,8	158,8f	37,8	151,7f	29,7	110,6f	32,1	210,9f	28,6	149,4f	31,9
Raisons personnelles	26,4	5,3	20,1	5,6	16,0g	2,7	h	–	14,6g	2,8	11,0g	3,2	23,1g	3,1	13,6g	2,9
Non spécifié	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–
TOTAL	495,8	100,0	356,9	100,0	586,0e	100,0	420,3e	100,0	511,2f	100,0	344,5f	100,0	736,2f	100,0	468,8f	100,0

Nouvelle série chronologique*

* Les dépenses ne peuvent pas être comparées aux années antérieures.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 37

DÉPENSES FAITES PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC, PAR TRIMESTRE ET LES BUTS DE VOYAGE, EN 1988 (en millions de dollars)

Buts	Trimestres 1er				2e				3e				4e				1988			
	Dépenses Totales		Dépenses À destination		Dépenses Totales		Dépenses À destination		Dépenses Totales		Dépenses À destination		Dépenses Totales		Dépenses À destination		Dépenses Totales		Dépenses À destination	
	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%
Affaires et congrès	64,5g	37,7	39,4g	31,4	105,0f	62,8	56,6g	55,4	83,4f	39,6	44,2g	34,6	65,0f	34,8	31,5f	27,8	318,0f	43,2	171,7f	36,6
Visite de parents ou d'amis	40,2g	23,5	37,0g	29,5	22,0f	13,2	17,5g	17,1	48,8f	23,1	36,1f	28,2	73,2f	39,1	43,4f	38,3	184,2f	25,0	134,1f	28,6
Agrément	54,4g	31,8	41,6g	33,1	36,8f	22,0	25,6f	25,0	71,6f	34,0	44,7f	34,9	48,1f	25,7	37,6f	33,2	210,9f	28,6	149,4f	31,9
Raisons personnelles	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	23,1g	3,1	13,6g	2,9
Non spécifié	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–
Total	171,3f	100,0	125,5f	100,0	167,1f	100,0	102,2f	100,0	210,8f	100,0	127,9f	100,0	187,0f	100,0	113,2f	100,0	736,2f	100,0	468,8f	100,0

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

- La dépense moyenne, à destination, par voyage-personne, des touristes canadiens des autres provinces au Québec, diffère substantiellement selon les buts de voyage. En 1986, elle est de:

  - 253 $ par séjour pour les voyages d'affaires et congrès (103 $ par nuitée);

  - 131 $ par séjour pour les voyages d'agrément (47 $ par nuitée);

  - 108 $ par séjour pour les voyages ayant pour but la visite de parents ou d'amis (35 $ par nuitée).

Rappelons que la dépense moyenne par séjour à destination, tous buts de voyage confondus, est de 149 $ et de 52 $ par nuitée.

Comme on l'avait observé à l'analyse des voyages effectués selon les différents buts, le tableau 37 nous montre que:

- c'est au cours du troisième trimestre que les dépenses pour les voyages d'agrément sont les plus importantes;

- c'est au deuxième trimestre que la proportion des dépenses pour les voyages d'affaires est la plus importante.

5.13 Dépenses totales par classe

Comme on peut le constater au tableau 38, les petites dépenses, c'est-à-dire celles inférieures à 200 $, totalisent 8,2% des dépenses totales faites par les Canadiens des autres provinces pour venir au Québec. Il faut se rappeler que les dépenses totales englobent tout ce que les touristes disent avoir dépensé pour faire leur voyage, y compris les montants payés dans leur province d'origine pour payer des titres de transport ou des forfaits. Une très forte proportion (39,2%) des voyages-personne ont engendré de petites dépenses.

Tableau 38

DÉPENSES TOTALES ET VOYAGES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC SELON LES CLASSES DE DÉPENSES, EN 1988 (en millions de dollars)

Classes de dépenses	1988			
	Dépenses totales		Voyages-personne	
	M $	%	'000	%
Moins de 200 $	60,5f	8,2	1 238f	39,2
200 à 599 $	268,5f	36,5	826f	26,2
600 à 999 $	230,6f	31,3	354f	11,2
1000 $ ou plus	176,6f	24,0	151g	4,8
Non déclarées	-	-	586f	18,6
TOTAL	736,2f	100,0	3 155e	100,0

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 39

DÉPENSES TOTALES ET VOYAGES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC SELON LES CLASSES DE DÉPENSES, PAR TRIMESTRE, EN 1988 (en millions de dollars)

Trimestres / Classe de dépenses	1er				2e				3e				4e				1988			
	Dépenses totales		Voyages-personne		Dépenses totales		Voyages-personne		Dépenses totales		Voyages-personne		Dépenses totales		Voyages-personne		Dépenses totales		Voyages-personne	
	M$	%	'000	%	M$	%	'000	%	M$	%	'000	%	M$	%	'000	%	M$	%	'000	%
Moins de 200$	12,4g	7,2	205g	31,4	24,3g	14,5	621f	61,6	19,7g	9,3	280f	30,6	3,9g	2,1	132g	22,7	60,5f	8,2	1 238f	39,2
200 à 599$	66,3g	38,7	222g	39,0	54,3f	32,5	170g	16,9	50,0f	23,7	164f	17,9	97,9f	52,3	279g	48,0	268,5f	36,5	826f	26,2
600 à 999$	65,1g	38,0	h	–	26,9f	16,1	h	–	104,3f	49,5	161f	17,6	34,4f	18,4	h	–	230,6f	31,3	354f	11,2
1000$ ou plus	27,5g	16,1	h	–	61,6f	36,9	h	–	36,8f	17,5	h	–	50,8f	27,2	h	–	176,6f	24,0	151g	4,8
Non déclaré	0	–	h	–	0	–	h	–	0	–	h	–	0	-	h	–	0	-	586f	18,6
TOTAL	171,3f	100,0	652f	100,0	167,1f	100,0	1006e	100,0	210,8f	100,0	914e	100,0	187,0f	100,0	581e	100,0	736,2f	100,0	3155e	100,0

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

- Si l'on considère l'ensemble des dépenses inférieures à 600 $, elles totalisent 44,7% des dépenses totales. Près de 65,4% des voyages-personne ont engendré de semblables dépenses.

- À l'autre extrémité, les dépenses importantes, c'est-à-dire celles supérieures à 1000 $, totalisent 24,0% des dépenses totales et sont faites par une minorité de touristes (4,8% des voyages-personne).

- À l'analyse du tableau 39, on peut constater que c'est au cours du deuxième trimestre qu'il s'est fait la plus forte proportion (78,5%) de voyages impliquant des dépenses intermédiaires (moins de 600 $) et que c'est au cours du troisième trimestre, au contraire, que la plus forte proportion de voyages impliquant des dépenses élevées a été effectuée.

5.14 Dépenses selon les fins de chaque dépense

Le tableau 40 nous permet de constater que la part des dépenses consacrées au transport est prédominante. Elle accapare plus du tiers (33,0%) des dépenses totales effectuées pour venir au Québec. À cela, il faut ajouter une partie des sommes dépensées dans des voyages à forfait qui représentent 6,8% des dépenses totales.

Le deuxième plus important poste de dépenses est celui des aliments et boissons (incluant la restauration) qui représentent près du quart (23,3%) des dépenses totales.

Tableau 40

DÉPENSES TOTALES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC SELON LES FINS DES DÉPENSES* ET LES BUTS DE VOYAGE, EN 1988 (en millions de dollars)

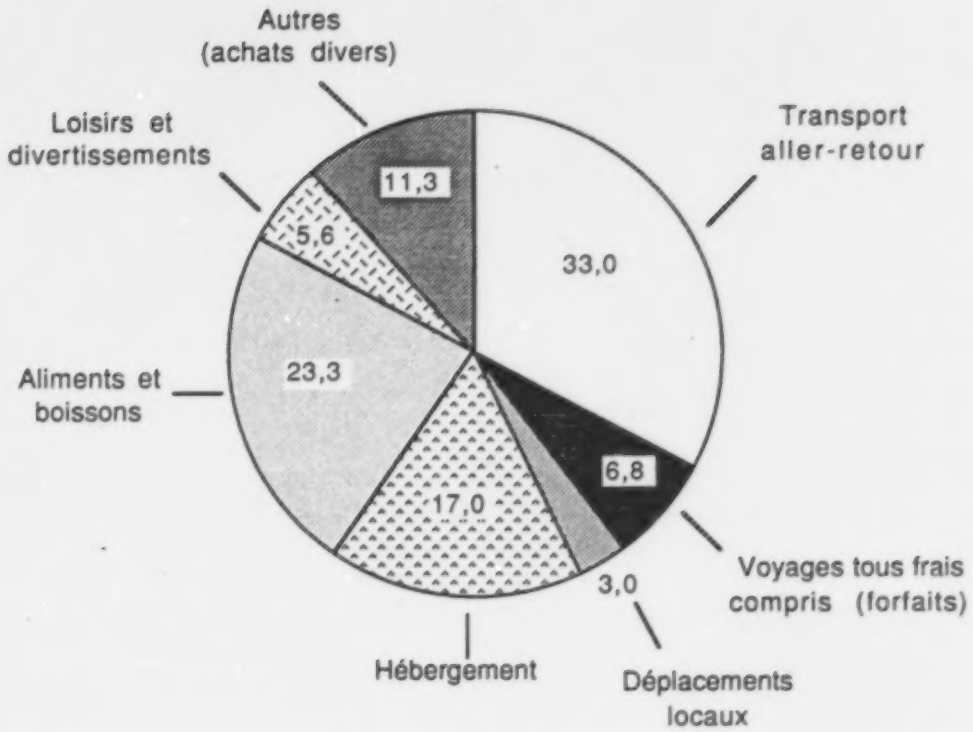
Fins	Tous buts		Visites de parents-amis		Agrément		Affaires-congrès		Raisons personnelles	
	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%
Transport (aller-retour)	243,2f	33,0	62,3f	33,8	35,0g	16,6	148,2f	46,6	10,6g	45,9
Voyages tous frais compris (forfaits)	50,1f	6,8	h	–	25,3g	12,0	19,7g	6,2	h	–
Déplacements locaux	22,0g	3,0	h	–	h	–	17,0g	5,3	h	–
Hébergement	125,2f	17,0	23,8f	12,9	31,6g	15,0	66,8f	21,0	h	–
Aliments et boissons	171,5f	23,3	37,2f	20,2	63,9f	30,3	60,1f	18,9	5,2g	22,3
Loisirs et divertissements	41,2f	5,6	15,8f	8,6	19,2g	9,1	h	–	h	–
Autres (achats divers)	83,2f	11,3	39,2f	21,3	33,1g	15,7	h	–	h	–
TOTAL	736,2f	100,0	184,2f	100,0	210,9f	100,0	318,0f	100,0	23,1g	100,0

* Une partie des dépenses a été répartie selon les fins des dépenses par les répondants. Il a été fait l'hypothèse que la répartition obtenue pour les dépenses ainsi réparties est la même que pour la totalité des dépenses effectuées.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

FIGURE 11

Répartition des dépenses totales des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, selon les fins des dépenses, en 1988



- Près d'un cinquième des dépenses totales (17,0%) est consacré à l'hébergement. En quatrième et cinquième places, nous retrouvons les achats divers (11,3%) ainsi que les loisirs et divertissements (5,6%).

Cette répartition diffère considérablement selon les buts de voyage. Ainsi, on observe:

- dans le cas des voyages effectués pour visiter des parents ou des amis, les postes transport (33,7%), aliments et boissons (20,2%) et autres (21,4%) prédominent. La part de l'hébergement est faible (12,8%).
- dans le cas des voyages d'agrément, les postes aliments et boissons (30,3%), hébergement (15,0%) et transport (16,6%) prédominent.
- dans le cas des voyages d'affaires, le poste transport (46,6%) prédomine. Suivent l'hébergement (21,4%) et, dans une moindre mesure, aliments et boissons (18,9%).

À l'analyse du tableau 41, on constate que c'est au cours du premier trimestre que la proportion des dépenses de transport est la moins élevée, alors que c'est au cours de ce même trimestre et du quatrième trimestre que les dépenses d'hébergement sont les plus élevées.

Tableau 41

DÉPENSES TOTALES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC, SELON LES FINS DES DÉPENSES*, PAR TRIMESTRE, EN 1988 (en millions de dollars)

Fins des dépenses	Trimestres									
	1er		2e		3e		4e		1988	
	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%
Transport (aller retour)	43,0g	25,1	57,0f	34,1	73,6f	34,9	68,6f	36,7	243,2f	33,0
Voyages tous frais compris (forfaits)	h	–	11,2g	6,7	13,9g	6,6	h	–	50,1f	6,8
Déplacements locaux	h	–	8,5g	5,1	4,8g	2,3	3,6g	1,9	22,0g	3,0
Hébergement	31,5g	18,4	15,0f	9,0	32,9f	15,5	50,3f	26,9	125,2f	17,0
Aliments et boissons	42,3g	24,7	42,3f	28,3	36,9f	17,5	23,8f	23,8	171,5f	23,3
Loisirs et divertissements	h	–	8,4g	5,0	14,1g	6,7	4,5g	2,4	41,2f	5,6
Autres (achats divers)	h	–	19,4g	11,6	34,6g	16,4	14,8f	7,9	83,2f	11,3
TOTAL	**171,3f**	**100,0**	**167,1f**	**100,0**	**210,8f**	**100,0**	**187,0f**	**100,0**	**736,2f**	**100,0**

* Une partie des dépenses a été répartie selon les fins des dépenses par les répondants. Il a été fait l'hypothèse que la répartition obtenue pour les dépenses ainsi réparties est la même que pour la totalité des dépenses effectuées.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

5.15 Dépenses selon les moyens de transport utilisés

- À l'aide du tableau 42, on constate que les dépenses les plus importantes sont celles qui sont faites lors des voyages en avion. Elles représentent 388 millions de dollars, soit la moitié des dépenses totales faites pour effectuer les voyages au Québec. En comparaison, 18,2% des voyages-personne ont été faits en avion.

- Au deuxième rang, le poids des dépenses faites lors de voyages en automobile (243 millions de dollars, soit 33,0% des dépenses) est deux fois moins important que la part des voyages effectués avec ce moyen de transport (63,4% des voyages-personne). Cela s'explique autant par la cherté du transport aérien, par rapport au transport routier, que par la nature et la durée différente des voyages.

- Il existe une différence assez nette dans les dépenses totales, selon les moyens de transport utilisés, lorsque l'on examine les proportions de ces dépenses par trimestre.

Les dépenses effectuées, lorsque l'on voyageait en automobile sont plus importantes au premier (45,2%) trimestre qu'au cours des trois autres trimestres.

Les dépenses reliées aux voyages en avion accaparent 60% des dépenses totales au deuxième et quatrième trimestres.

Tableau 42

DÉPENSES TOTALES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC, SELON LES MOYENS DE TRANSPORT UTILISÉS, PAR TRIMESTRE, EN 1988 (en millions de dollars)

Moyens de transport	Trimestres									
	1er		2e		3e		4e		1988	
	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%	M $	%
Automobile	77,5f	45,2	45,8f	27,4	69,8f	33,1	50,3f	26,9	243,3f	33,0
Autobus	h	–	h	–	16,0g	7,6	6,4f	3,4	39,7f	5,4
Train	h	–	24,0f	14,4	19,5f	9,3	18,0f	9,6	62,6f	8,5
Avion	77,9	45,5	99,0f	59,2	104,9f	49,8	112,3f	60,1	387,8f	52,7
Autres	–	–	h	–	h	–	–	–	h	–
TOTAL	**171,3f**	**100,0**	**167,1f**	**100,0**	**210,8f**	**100,0**	**187,0f**	**100,0**	**736,2f**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

PARTIE 6

DONNÉES RÉGIONALISÉES SUR LES VOYAGES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES EN GÉNÉRAL, VENUS ET DES ONTARIENS EN PARTICULIER AU QUÉBEC ENTRE 1982 ET 1988. ORIGINE ET DESTINATION

6.1 Régions touristiques* de destination au Québec

- En 1988, tout comme au cours des années antérieures, c'est la région touristique de Montréal qui a accueilli le plus grand nombre (près de la moitié) de voyages-personne faits par les touristes canadiens des autres provinces au Québec. Les Ontariens y sont allés pratiquement dans la même proportion.

- Comme on peut l'observer à l'aide du tableau 43, les autres régions, parmi les plus fréquentées, sont celles de l'Outaouais (19,0%) et de Québec (10,7%).

- Ces proportions et ces nombres sont les mêmes, qu'il s'agisse de l'ancien ou du nouveau découpage de la région touristique de Montréal.

* leur délimitation est décrite en annexe 2.

Tableau 43

RÉGIONS TOURISTIQUES (ANCIEN DÉCOUPAGE) DE DESTINATION DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC ENTRE 1982 ET 1988

Régions de destination	Tous les Canadiens																Ontariens seulement							
	1982				1984				1986				1988				1986				1988			
	Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Québec	233g	9,7	h	–	221g	10,3	h	–	261g	10,2	h	–	374g	11,9	h	–	–	–	–	–	296g	10,7	h	–
Laurentides	162g	6,7	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	–	–	–	–	h	–	h	–
Montréal	1259f	52,2	4118g	46,6	1114e	52,1	3648g	44,3	1434f	55,8	3935g	48,6	1487f	47,1	4078g	45,5	1265f	57,0	2928g	48,0	1287f	46,5	3138g	44,1
Outaouais	374g	15,5	h	–	h	–	h	–	375g	14,6	h	–	528f	16,7	h	–	370g	16,7	h	–	527g	19,0	h	–
Abitibi-Témiscamingue	92g	3,8	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	–	–	–	–	h	–	h	–
Autres régions	161g	6,7	h	–	187g	8,7	h	–	409f	16,0	h	–	469f	14,9	h	–	507g*	22,9	h	–	391g	14,1	h	–
Non spécifié	129g	5,4	h	–	618f	28,9	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–
Total	2410e	100,0	8846g	100,0	2140e	100,0	8230f	100,0	2568e	100,0	8098f	100,0	3155e	100,0	8953f	100,0	2218f	100,0	6106g	100,0	2769f	100,0	7118f	100,0

* Comprend l'ensemble des régions sauf celles de Montréal et de l'Outaouais.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Les coefficients de variation très élevés, associés aux estimations du volume de voyages-personne effectués par les Ontariens au Québec, ne permettent pas beaucoup d'analyses plus détaillées. On peut dégager quelques caractéristiques propres à chacune de trois principales régions touristiques de destination.

La région de Québec reçoit, en premier, des touristes venus visiter des parents ou des amis (48,0%) puis des touristes d'agrément (37,6%).

Plus de la moitié de ces touristes (52,0%) provient de la région de l'Est de l'Ontario, 16,9% provient du Toronto Métropolitain.

La région de Montréal reçoit presque autant de touristes venus visiter des parents ou des amis (38,4%), que de touristes d'affaires et de congrès (35,1%) et de touristes d'agrément (24,8%).

Les deux principales régions d'origine de ces touristes sont le Toronto Métropolitain (37,9%) et l'Est de l'Ontario (33,6%).

La région de l'Outaouais reçoit surtout des touristes d'agrément (79,1%) et quelques touristes venus visiter des parents ou des amis (17,8%). La quasi-totalité de ces touristes (87,5%) provient de l'Est de l'Ontario.

6.2 Régions administratives* de destination au Québec

Le tableau 44 nous permet de constater qu'en 1988, 57,7% des voyages-personne effectués au Québec par les touristes canadiens des autres provinces avaient comme destination l'ancienne région administrative de Montréal. Le poids relatif de cette région administrative de destination était le même chez les Ontariens en 1986. Il n'est pas disponible en 1988.

La seconde région administrative la plus réceptrice a été celle de l'Outaouais (17,1% des voyages-personne).

La région administrative de Québec arrive au troisième rang avec 13,2% des voyages-personne.

L'importance relative de ces différentes destinations a légèrement changé depuis 1982. Elle tend à décroître à Montréal et à s'accroître à Québec.

Le portrait est très peu différent si l'on retient le nouveau découpage des régions administratives comme on peut l'observer à l'aide du tableau 45 et de la carte 1.

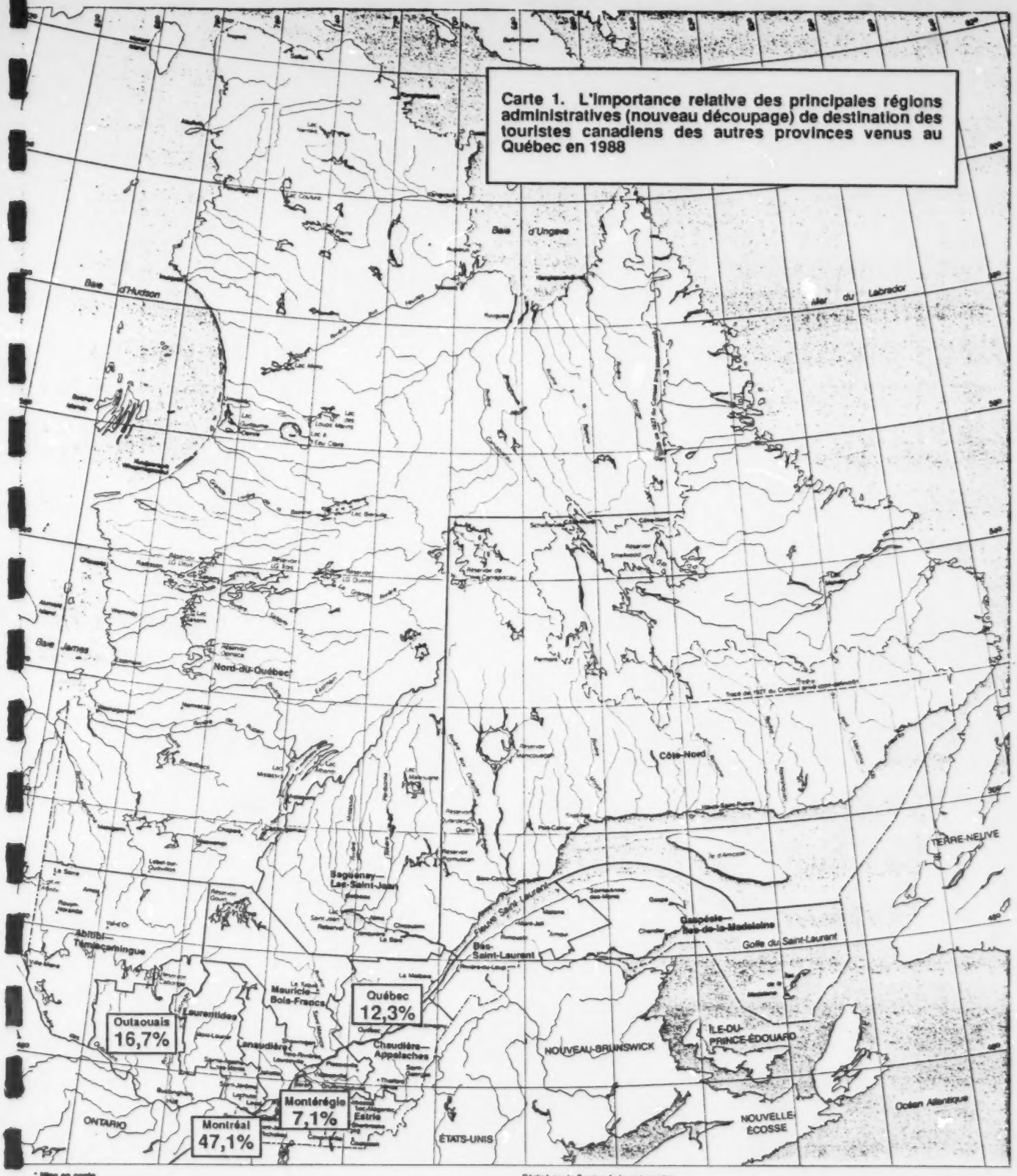
* Leur délimitation est décrite en annexe 3 pour ce qui concerne les anciennes régions administratives et en annexe 4 pour ce qui concerne le nouveau découpage défini en 1989.

Tableau 44

RÉGIONS ADMINISTRATIVES (ANCIEN DÉCOUPAGE)* DE DESTINATION DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC ENTRE 1982 ET 1988

Régions de destination	Tous les Canadiens														Ontariens seulement					
	1982				1984				1986				1988		1986		1988			
	Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Québec	267g	11,1	h	–	248g	11,6	1227g	14,9	266g	10,4	h	–	417g	13,2	h	–	h	–	h	–	h	–
Montréal	1473f	61,1	5122g	57,9	1147e	53,6	3827f	46,5	1552f	60,4	4111g	50,8	1822e	57,7	4698g	52,5	1384f	62,4	3116g	51,0	h	–	h	–
Outaouais	396g	16,4	h	–	h	–	h	–	383g	14,9	h	–	540f	17,1	h	–	378g	17,0	h	–	h	–	h	–
Autres régions	145g	6,0	h	–	127g	5,9	–	–	278g	10,8	h	–	286g	9,1	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–
Non spécifié	129g	5,4	h	–	618f	28,9	2501g	30,4	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–
Total	2410e	100,0	8846g	100,0	2140e	100,0	8230f	100,0	2568e	100,0	8098f	100,0	3155e	100,0	8853f	100,0	2218f	100,0	6108g	100,0	2769f	100,0	7118f	100,0

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%



* Mise en garde

Réalisé par le Service de la cartographie
Distribué par le Centre d'information géographique et foncière
Ministère de l'Énergie et des Ressources (Terres)
© Québec 1990, tous droits réservés
Dépôt légal - 2e trimestre 1990
Bibliothèque nationale du Québec

Tableau 45

RÉGIONS ADMINISTRATIVES (NOUVEAU DÉCOUPAGE)* DE DESTINATION DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC EN 1988.

Régions de destination	Tous les Canadiens				Ontariens seulement			
	Voyages-personne		Nuitée		Voyages-personne		Nuitée	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Québec	387	12,3	h	-	306g	11,1	h	-
Montréal	1 487	47,1	4 077	45,5	1 287f	46,5	3 138g	44,1
La Montérégie	225	7,1	h	-	h	-	h	-
Outaouais	528	16,7	h	-	527g	19,0	h	-
Autres régions	438	13,9	h	-	364g	13,1	h	-
Non spécifié	h	-	h	-	h	-	h	-
TOTAL	**3 155e**	**100,0**	**8 953f**	**100,0**	**2 769f**	**100,0**	**7 118g**	**100,0**

* La délimitation est décrite en annexe 4.

6.3 Régions métropolitaines** de destination au Québec

- En 1988, la région métropolitaine de recensement (RMR) de Montréal attire, à elle seule, près de la moitié (49,0%) des voyages-personne des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, et pratiquement autant de nuitées. On peut donc dire que la plupart des voyages effectués dans la région administrative de Montréal ont, comme véritable destination, la région métropolitaine de recensement de Montréal (voir le tableau 46). La part relative des voyages faits dans cette dernière a toutefois diminué.

- La région métropolitaine de Québec arrive en second lieu, mais avec seulement 11,0% des voyages-personne. Là encore, la quasi-totalité des voyages effectués dans la région administrative de Québec ont donc eu, comme véritable destination, la région métropolitaine de Québec.

6.4 Provinces d'origine des touristes canadiens venus au Québec en 1988

- En 1988, près de neuf voyages sur dix (87,8%) réalisés par les Canadiens des autres provinces venus au Québec ont eu, comme point de départ, la province de l'Ontario. Cette proportion n'a pas varié depuis 1980.

  En second lieu, les touristes canadiens des autres provinces, qui visitent le Québec, proviennent du Nouveau-Brunswick et des Maritimes (7,2%) (voir le tableau 47 et la carte 2).

** Leur délimitation est décrite en annexe 5.

Tableau 46

RÉGIONS MÉTROPOLITAINES DE DESTINATION* DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC ENTRE 1982 ET 1988

Régions de destination	Tous les Canadiens														Ontariens seulement							
	1982				1984				1986				1988				1986				1988			
	Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Québec	267g	11,1	–	–	219g	10,2	h	–	253g	9,9	h	–	353g	11,2	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–
Montréal	1473f	61,1	5122g	57,9	1120e	52,3	3662f	44,5	1448f	56,4	3958g	48,9	1546f	49,0	4212g	47,0	1278f	57,6	2948g	48,3	1343f	48,5	3260g	45,8
Hull	396g	16,4	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–	h	–
Autres parties du Québec	274g	11,4	h	–	801f**	37,4	h	–	867f	33,8	h	–	1256f	39,8	h	–	780f**	35,2	2567g**	41,5	h	–	h	–
Total	3410e	100,0	8846g	100,0	2140e	100,0	8230f	100,0	2568e	100,0	8096f	100,0	3155e	100,0	8963f	100,0	2218f	100,0	6108g	100,0	2769f	100,0	7118f	100,0

* La délimitation est décrite en annexe 5.
** Comprend Hull.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

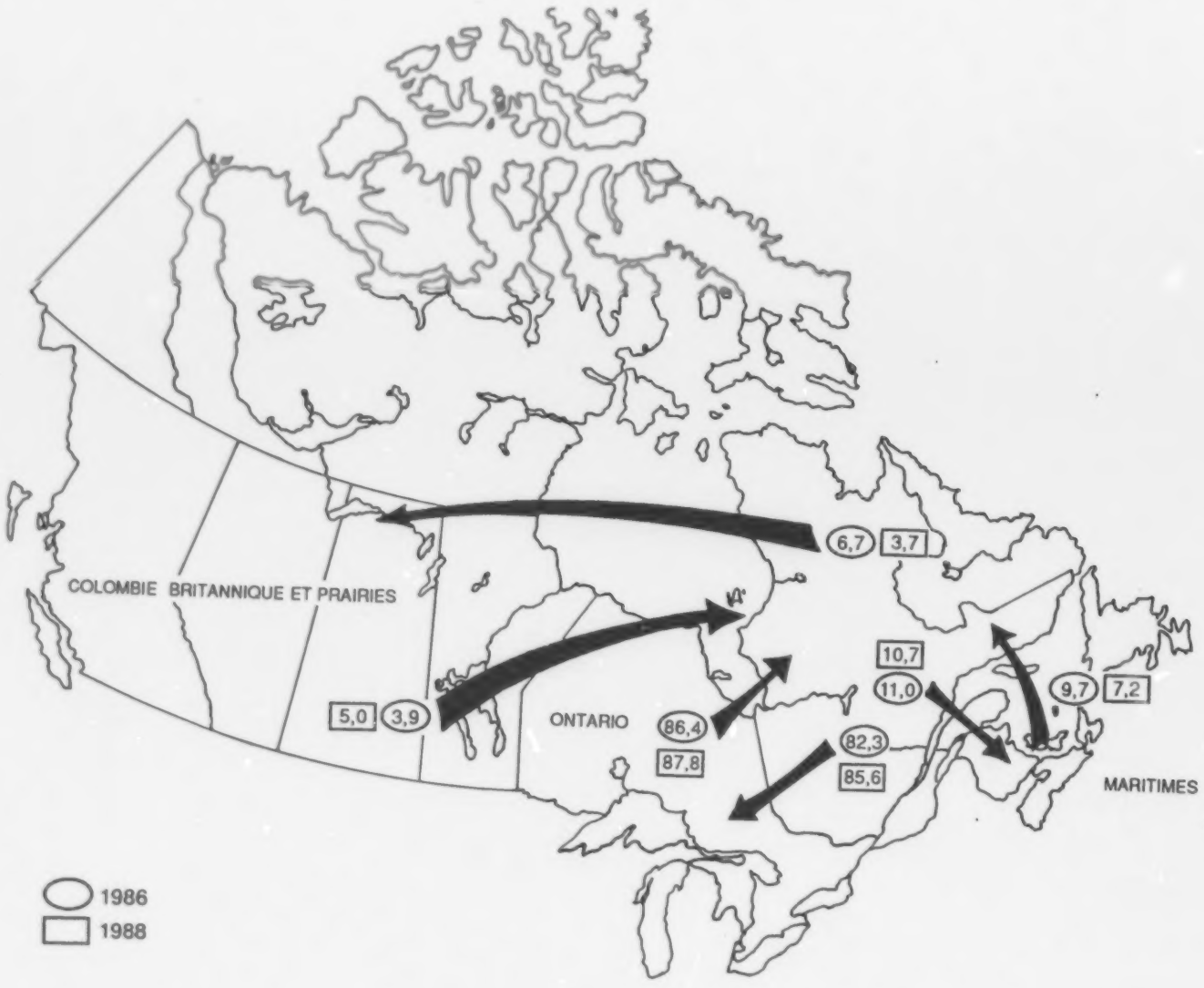
Tableau 47

ORIGINE DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC ENTRE 1980 ET 1988

Origine	1980				1982				1984				1986				1988			
	Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées		Voyages-personne		Nuitées	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Ontario	1 864f	86,2	n.d.	–	2 120e	88,0	h	–	1 880e	87,9	6 431f	78,1	2 218e	86,4	6 168f	75,4	2 769e	87,8	7118f	79,5
Provinces Maritimes	188g	8,7	n.d.	–	190g	12,0	h	–	157g	7,3	h	–	249g	9,7	h	–	226g	7,2	h	–
Prairies et Colombie-Britannique	106g	4,9	n.d.	–					102g	4,8	h	–	101h	3,9	h	–	159g	5,0	h	–
TOTAL	2132e	100,0	n.d.	–	2410e	100,0	8846g	100,0	2140e	100,0	8230f	100,0	2568e	100,0	8096f	100,0	3155e	100,0	8953f	100,0

n.d. : non disponible

Carte 2. L'importance relative des provinces d'origine des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec en 1986 et en 1988 et des provinces de destination des touristes québécois ayant voyagé dans les autres provinces en 1986 et en 1988.



Direction de la recherche, ministère du Tourisme, 1990

6.5 Régions touristiques d'origine des touristes ontariens au Québec en 1988

Les deux principales régions émettrices de touristes sont les régions Ontario East (55,5%) et Metro Toronto (20,3%) (voir le tableau 48). Les trois quarts des voyages-personne effectués au Québec par les Ontariens proviennent de ces deux régions. Cette proportion est pratiquement la même en 1988 qu'en 1986. L'importance de l'une et l'autre des deux régions a toutefois changé. Il y a eu diminution du volume de voyages-personne provenant du Toronto Métropolitain et augmentation dans le cas de l'Est de l'Ontario.

Tableau 48

RÉGIONS TOURISTIQUES D'ORIGINE DES TOURISTES ONTARIENS VENUS AU QUÉBEC EN 1986 ET EN 1988

Régions touristiques d'origine	1986 Voyages-personne			1988 Voyages-personne		
	'000	%		'000	%	
Ontario East	1 721f	1 027f	46,3	77,6	1 536f	55,5	75,8
Métro Toronto		694g	31,3		563g	20,3	
Algoma Kinniwabi		h	—		h	-	
Algonquin Nipissing		h	—		h	-	
Central Ontario		h	—		h	-	
Cochrane Timiskaming		497g	22,4		h	-	
Festival Country		h	—		h	-	
Georgian Highlands		h	—		h	-	
North of Superior		h	—		h	-	
Northwest Ontario		h	—		h	-	
Rainbow Country		h	—		h	-	
Southwestern Ontario		h	—		h	-	
TOTAL		**2 218f**	**100,0**		**2 769g**	**100,0**	

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Contrairement au Québec, l'Ontario n'a pas contribué financièrement à l'EVC afin d'accroître la taille de l'échantillon trimestriel de la partie de l'enquête faite en Ontario. C'est pour cette raison que les coefficients de variation sont très élevés dans la plupart des régions d'origine ce qui empêche la publication des données les concernant.

La répartition du but de voyage des touristes ontariens diffère considérablement selon la région touristique d'origine comme on peut l'observer au tableau 49. Ainsi, toutes proportions gardées, la région de l'Est de l'Ontario génère une plus grande proportion de voyages d'agrément alors que la région de Toronto génère une plus grande proportion de voyages d'affaires.

Tableau 49

BUTS DE VOYAGE DES TOURISTES ONTARIENS VENUS AU QUÉBEC, SELON LES PRINCIPALES RÉGIONS TOURISTIQUES D'ORIGINE, EN 1988 (en pourcentage)

Régions touristiques d'origine	BUTS DE VOYAGE				
	Agrément	Visite de parents ou d'amis	Affaires et congrès	Raisons personnelles et autres	Total
Ontario Est	43,4	43,2	11,3	2,1	100,0
Métro Toronto	26,3	36,8	35,0	1,9	100,0
Ensemble de l'Ontario	36,9	40,0	20,9	2,2	100,0

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

6.6 Régions administratives d'origine des touristes ontariens venus au Québec en 1988

Les touristes ontariens proviennent, surtout de deux régions administratives soit les régions administratives Eastern Ontario (55,9%) et Central Ontario (36,4% des voyages-personne) (voir le tableau 50).

Ces deux régions totalisent plus de 92,0% des voyages-personne que les Ontariens ont effectués au Québec en 1988, une proportion identique à celle observée en 1986.

Tableau 50

RÉGIONS ADMINISTRATIVES D'ORIGINE DES TOURISTES ONTARIENS VENUS AU QUÉBEC EN 1988 ET EN 1986

Régions administratives d'origine	1986 Voyages-personne			1988 Voyages-personne		
	'000		%	'000		%
Eastern Ontario	2 041f	1 037f	46,8	2 555f	1 547f	55,9
Central Ontario		1 004f	45,3		1 008f	36,4
		92,1			92,3	
South Western Ontario	h		—	h		-
North Eastern Ontario	h		—	h		-
North Western Ontario	h		—	h		-
Non spécifié	h		—	h		-
TOTAL	**2 218f**		**100,0**	**2 769f**		**100,0**

Elles totalisent également 89,9% des dépenses totales que les Ontariens ont faites pour venir au Québec (soit 499 millions de dollars) et 89,5% des nuitées (soit 6 368 000 nuitées). Entre ces deux régions, on constate, toutefois, des comportements différents, surtout en matière de dépenses. En effet, pour venir au Québec, les touristes résidant dans la région du Centre de l'Ontario dépensent beaucoup plus (367 millions de dollars soit 66,1% des dépenses des Ontariens) que ceux de la région de l'Est (132 millions de dollars, soit 23,8% des dépenses). La durée de séjour diffère peu (2,7 nuitées dans le premier cas, 2,3 dans le second).

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

6.7 Régions métropolitaines et agglomérations urbaines d'origine des touristes ontariens venus au Québec en 1988

Les touristes ontariens qui visitent le Québec viennent principalement de deux grandes régions métropolitaines: Ottawa-Hull (47,0%) et Toronto (35,8% des voyages-personne).

De ces deux régions métropolitaines de recensement (RMR) proviennent près des trois quarts des touristes ontariens visitant le Québec (voir le tableau 51).

La région métropolitaine d'Ottawa, qui est située à la frontière du Québec, permet facilement aux touristes ontariens de voyager au Québec. Leur nombre s'est considérablement accru entre 1986 et 1988. Quant à la région de Toronto, c'est cette région qui est la plus populeuse et la plus favorisée économiquement. Elle est donc susceptible d'émettre un grand nombre de voyageurs pour de multiples destinations, dont le Québec. Le nombre de voyages-personne effectués par les Torontois au Québec en 1988 a diminué par rapport à 1986. Il n'en demeure pas moins qu'ils ont dépensé 303 millions de dollars pour venir au Québec en 1988, ce qui représente 54,6 % des dépenses faites par les Ontariens pour venir au Québec.

Tableau 51

RÉGIONS MÉTROPOLITAINES ET AGGLOMÉRATIONS URBAINES D'ORIGINE DES TOURISTES ONTARIENS VENUS AU QUÉBEC EN 1986 ET EN 1988

Régions métropolitaines d'origine	1986 Voyages-personne				1988 Voyages-personne			
	'000		%		'000		%	
Ottawa-Hull	1 583f	817g	71,3	36,8	2 015f	1 300f	72,8	47,0
Toronto		766g		34,5		715g		25,8
Oshawa								
Hamilton								
St-Catharines - Niagara								
Kitchener								
London								
Windsor		635 g		28,6		754g		27,2
Sudbury								
Thunder Bay								
Autres régions métropolitaines								
Régions non métropolitaines								
TOTAL		2 218f		100,0		2 768f		100,0

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Comme on avait pu l'observer à l'analyse des buts de voyage des touristes ontariens venus au Québec, selon la région touristique d'origine, la répartition de ces derniers diffère encore plus si l'on tient compte de leur région métropolitaine de recensement (RMR) d'origine.

On peut voir, à l'aide du tableau 52, que ce sont des voyages d'agrément qui sont faits, en premier lieu, par les résidents d'Ottawa qui viennent au Québec. Par contre, ce sont des voyages d'affaires et de congrès qui sont faits, en premier lieu, par les Torontois.

Tableau 52

BUTS DE VOYAGE DES TOURISTES ONTARIENS VENUS AU QUÉBEC, SELON LES PRINCIPALES RÉGIONS MÉTROPOLITAINES DE RECENSEMENT (RMR) D'ORIGINE EN 1988 (EN POURCENTAGE)

	BUTS DE VOYAGE				
Régions métropolitaines d'origine	**Agrément**	**Visite de parents ou d'amis**	**Affaires et congrès**	**Raisons personnelles et autres**	**Total**
Ottawa/Hull	48,8	37,7	12,8	0,7	100,0
Toronto	24,6	34,3	39,6	1,5	100,0
Ensemble de l'Ontario	36,9	40,0	20,9	2,2	100,0

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

PARTIE 7

LES CARACTÉRISTIQUES SOCIO-ÉCONOMIQUES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC ENTRE 1982 ET 1988

7.1 Sexe

- En 1988, un plus grand nombre de voyages au Québec ont été réalisés par des femmes (44,9% contre 40,5% pour les hommes);
- Par rapport aux autres années de l'enquête, on observe une augmentation considérable, en 1988, dans la proportion et dans le nombre de voyages-personne effectués par les femmes. Par contre, le volume de voyages effectués par les hommes n'ayant pratiquement pas changé, la part relative de ces derniers a considérablement diminué.
- La proportion d'hommes et de femmes varie considérablement selon le but du voyage. Il y a plus de femmes (57,0%)

que d'hommes (26,3%) et d'enfants (16,6%) dans le cas des voyages pour visiter des parents et des amis.

Il y a aussi plus de femmes (47,0%) que d'hommes (33,8%) et d'enfants (19,1%) dans le cas des voyages d'agrément.

Il y a, par contre, beaucoup plus d'hommes (76,5%) que de femmes (20,2%) et d'enfants (3,3%) dans le cas des voyages d'affaires.

- La proportion de voyages effectués par les enfants a peu changé entre 1986 et 1988 mais a légèrement diminué par rapport à 1982 (voir le tableau 53).

- L'observation faite pour l'ensemble des touristes des autres provinces canadiennes est pratiquement la même lorsque l'on s'intéresse uniquement aux Ontariens.

Tableau 53

SEXE DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC ENTRE 1982 ET 1988

Sexe	Tous les Canadiens								Ontariens seulement			
	1982		1984		1986		1988		1986		1988	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Hommes	1 163f	48,3	905f	42,3	1 254f	48,8	1 278f	40,5	1 102f	49,7	1 098f	39,7
Femmes	889f	41,5	920f	35,8	773g	34,9	1 418f	44,9	941f	39,0	1 264f	45,6
Enfants des deux sexes âgés de 14 ans ou moins et non spécifié	306g	12,7	345f	16,1	394g	15,3	458g	14,5	342g	15,4	408g	14,7
TOTAL	**2 410e**	**100,0**	**2 140e**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**	**3 155e**	**100,0**	**2 218f**	**100,0**	**2 769f**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

7.2 Statut matrimonial

- En 1988, la moitié des voyages des touristes canadiens des autres provinces faits au Québec ont été effectués par des personnes mariées. Par rapport à 1986, la proportion de voyages réalisés par des personnes mariées a nettement diminué.

  Elle a également diminué par rapport aux années antérieures.

L'analyse du tableau 54 montre que la proportion de voyages réalisés par les personnes mariées, en 1988, pour tous les Canadiens des autres provinces, s'applique également aux Ontariens.

- La plus forte proportion de voyages destinés à visiter des parents ou des amis se fait par des personnes célibataires (45,4%). La proportion de personnes séparées ou divorcées est beaucoup plus forte (14,8%) que dans le cas des autres buts.

  Les voyages d'affaires sont surtout faits par des personnes mariées (78,8%) alors que les voyages d'agrément sont faits pratiquement dans les mêmes proportions par des célibataires (49,7%) et par des mariés (46,4%).

Tableau 54

STATUT MATRIMONIAL DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC ENTRE 1982 ET 1988

Statut	Tous les Canadiens								Ontariens seulement			
	1982		1984		1986		1988		1986		1988	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Célibataire	97,4	40,4	916f	42,8	933f	36,3	1 287f	40,8	817g	36,8	1 139f	41,1
Marié(e) ou union consensuelle	1 286f	53,4	1 096e	51,2	1 506f	58,6	1 572f	49,8	1 296f	58,4	1 364f	49,3
Veuf(ve)	h	—	128f	6,0	h	—	h	—	h	-	h	-
Séparé(e) ou divorcé(e)	h	—	h	—	h	—	260g	8,2	h	-	242g	8,7
TOTAL	**2 410e**	**100,0**	**2 140e**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**	**3 155e**	**100,0**	**2 218f**	**100,0**	**2 769f**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

7.3 Âge

- L'année 1988 montre un changement très net par rapport à 1986. En effet, les touristes canadiens des autres provinces, qui ont le plus voyagé au Québec en 1988, appartiennent au groupe d'âge des "45 à 54 ans". L'importance de ce groupe a plus que doublé par rapport à 1986. Suivent, les "25 à 34 ans" et les "35 à 44 ans" (voir le tableau 55).

- L'analyse de ce même tableau montre que la proportion de voyages réalisés, selon les différents groupes d'âge, par tous les touristes canadiens des autres provinces ne diffère pas lorsque l'on observe uniquement les Ontariens.

- Les proportions varient beaucoup selon le but du voyage. Ainsi, chez les "35 à 44 ans", la proportion qui fait des voyages d'affaires (35,9%) est deux fois plus élevée que celle qui fait des voyages pour visiter des parents ou des amis (14,9%) ou des voyages d'agrément (12,8%). Chez les "25 à 34 ans", la proportion qui fait des voyages d'affaires (31,4%) est, là encore, beaucoup plus élevée que celle qui fait des visites chez des parents ou des amis (25,9%) ou des voyages d'agrément (15,5%). Chez les "45 à 54 ans", quel que soit le but de voyage, les proportions demeurent assez voisines.

Tableau 55

ÂGE DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC ENTRE 1982 ET 1988

Groupes d'âge	Tous les Canadiens								Ontariens seulement			
	1982		1984		1986		1988		1986		1988	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
14 ans ou moins et non spécifié	306g	12,7	345f	16,1	394g	15,3	459g	14,6	342g	15,4	408g	14,7
15 à 19 ans	159g	6,6	177g	8,3	h	–	183g	5,8	313g	14,1	h	–
20 à 24 ans	258g	10,7	209g	9,8	203g	7,9	209g	6,6				
25 à 34 ans	661f	27,4	491f	22,9	683f	26,6	730f	23,1	607f	27,4	638g	23,0
35 à 44 ans	322g	13,4	422f	19,7	604f	23,5	577f	18,3	511f	23,0	476g	17,2
45 à 54 ans	300g	12,4	171g	8,0	268g	10,4	746f	23,6			703g	25,4
55 à 64 ans	254g	10,5	222g	10,4	258g	10,0	250g	7,9	445g	20,1	h	–
65 ans et plus	150g	6,2	104g	4,8								
TOTAL	**2 410e**	**100,0**	**2 140e**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**	**3 155e**	**100,0**	**2 218f**	**100,0**	**2 769f**	**100,0**

7.4 Niveau de scolarité

- En 1988, les touristes canadiens des autres provinces, qui ont le plus voyagé au Québec, appartiennent au groupe dont le niveau de scolarité est le degré universitaire. Depuis 1982, c'est ce segment qui a eu le plus tendance à augmenter.

Parmi ceux qui ont effectué le plus grand nombre de voyages, on retrouve, en second lieu, les personnes ayant de "8 à 12 ans" de scolarité. Si le nombre de voyages effectués a augmenté entre 1986 et 1988, leur part relative tend à diminuer lorsque l'on compare les années 1982, 1984 et 1986.

Les constats faits en 1988 pour l'ensemble des touristes canadiens des autres provinces s'appliquent, dans des proportions équivalentes, aux Ontariens.

Tableau 56

NIVEAU DE SCOLARITÉ DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC ENTRE 1982 ET 1988

Niveaux de scolarité	Tous les Canadiens								Ontariens seulement			
	1982		1984		1986		1988		1986		1988	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
8 années ou moins	151g	6,3	103g	4,8	h	—	h	—	h	—	h	—
8 à 12 années (secondaire non complété)	906f	37,6	626f	29,3	684f	26,7	800f	25,4	591g	26,7	680g	24,6
12 à 14 années (secondaire complété et post-secondaire non complété)	326g	13,5	235g	11,0	279g	10,9	498f	15,8	h	—	475g	17,2
Post-secondaire complété avec diplôme ou certificat	224g	9,3	277g	12,9	317g	12,3	323g	10,2	h	—	h	—
Degré universitaire	497f	20,6	555f	25,9	754f	29,4	995f	31,5	675g	30,4	867g	31,3
Âgés de 14 ans ou moins et non spécifié	306g	12,7	345f	16,1	394g	15,3	458g	14,5	342g	15,4	408g	14,7
TOTAL	**2 410e**	**100,0**	**2 140e**	**100,0**	**2 568e**	**100,0**	**3 155e**	**100,0**	**2 218f**	**100,0**	**2 769f**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

7.5 Revenus du ménage

- En 1988, les touristes canadiens des autres provinces, qui ont le plus voyagé au Québec, avaient un revenu du ménage supérieur à 60 000 $ (voir le tableau 57).

- Comme en 1986, on constate que la proportion de voyages effectués par des Ontariens dont le revenu du ménage est inférieur à 40 000 $ est plus grande que celle des voyages effectués par tous les Canadiens des autres provinces ayant ce même revenu.

- Plus de la moitié (52,9%) des voyages-personne effectués en 1988 par les Canadiens des autres provinces ont été réalisés par des ménages ayant un revenu supérieur à celui de la moyenne nationale* qui s'établissait à 35 965 $ en 1987 (dollars courants). Cette proportion a beaucoup augmenté par rapport à 1986 (39,7%).

*Source: Statistique Canada, Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu. Catalogue 13207.

Tableau 57

REVENUS DU MÉNAGE DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC EN 1986 ET EN 1988

Revenus du ménage	Tous les Canadiens				Ontariens seulement			
	1986		1988		1986		1988	
	'000	%	'000	%	'000	%	'000	%
Moins de 19 999$	300g	11,7	311g	9,9	461g	18,0	703g	25,4
20 000 à 29 999$	263g	10,2	588f	18,6				
30 000 à 39 999 $	589f	22,9	270g	8,6	513g	20,0	h	—
40 000 à 49 999 $	393g	15,3	415g	13,2	352g	13,7	356g	12,9
50 000 à 59 999 $	230g	9,0	388g	12,3	h	—	351g	12,7
60 000 $ et plus	396g	15,4	866f	27,4	359g	14,0	817g	29,5
Non spécifié	398g	15,5	317g	10,0	340g	13,2	h	—
TOTAL	**2 568e**	**100,0**	**3 155e**	**100,0**	**2 218f**	**100,0**	**2 769f**	**100,0**

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

PARTIE 8

COMPARAISON ENTRE QUELQUES CARACTÉRISTIQUES DES VOYAGES AYANT POUR BUT L'AGRÉMENT, LA VISITE DE PARENTS OU D'AMIS, OU LES AFFAIRES ET LES CONGRÈS EFFECTUÉS AU QUÉBEC EN 1988 PAR LES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES

À la lumière du tableau 58, on observe des différences notables entre les principaux segments de marché. Ainsi, les comportements des touristes qui viennent visiter des parents et des amis sont très différents des touristes d'affaires et de congrès. Les touristes d'agrément ont également des comportements de voyage différents.

Chaque segment de marché a les caractéristiques suivantes:

- **Les voyages effectués pour visiter des parents et amis** sont les plus nombreux (près de 39,4% des voyages-personne) et engendrent le plus de nuitées (42,7%). Malgré cela, ces voyages impliquent la plus faible proportion des dépenses (28,6% des dépenses à destination).

  Ces voyages sont caractérisés par une plus forte propension à être réalisés en fin de semaine (78,1% des voyages-

personne) sur une distance relativement courte (40,6% des voyages-personne impliquent une distance de moins de 320 km).

Le mode d'hébergement le plus utilisé est, bien évidemment, la résidence de parents et amis (88,0% des voyages-personne). C'est un élément qui explique que la dépense de séjour est nettement plus faible (108 $) comparée aux autres segments.

C'est la région de Montréal qui reçoit le plus de touristes pour visiter des parents et amis. Le volume de voyages-personne varie selon qu'il s'agit de la nouvelle région touristique de Montréal (45,3% de voyages-personne, de la nouvelle région administrative (45,3%) ou de la région métropolitaine de recensement (49,5% des voyages-personne).

- **Les voyages d'affaires et de congrès** sont les moins nombreux (21,5% des voyages-personne), durent le moins longtemps (18,6% des nuitées) mais sont ceux qui engendrent le plus de dépenses au Québec (43,2% des dépenses à destination).

  Les voyages d'affaires et de congrès sont essentiellement de courts voyages (2,5 nuitées) effectués en semaine (82,5% des voyages-personne). Plus que tout autre voyage, celui effectué pour affaires et congrès implique une distance plus grande (43,6% des voyages-personne sont sur une distance comprise entre 320 et 639 km). C'est un des éléments d'explication de l'utilisation plus fréquente de l'avion (65,1% des voyages-personne).

  Le mode d'hébergement le plus utilisé est, de loin, l'hébergement commercial (94,1% des voyages-personne), en particulier l'hôtel.

  Les voyages d'affaires et de congrès (auxquels s'ajoutent une part peu importante de voyages pour des raisons personnelles) sont réalisés majoritairement dans la région de Montréal. (Nouvelle région touristique — 74,0% des voyages-personne, nouvelle région administrative — 74,0% des voyages-personne, région métropolitaine de recensement - RMR — 74,1% des voyages-personne).

- **Les voyages d'agrément** sont, quant à eux, dans la moyenne de tous les voyages effectués par les touristes canadiens des autres provinces, au Québec. Ils représentent un peu plus du tiers du volume des voyages-personne et des nuitées et un peu moins d'un tiers des dépenses effectuées au Québec.

- Bien que les voyages d'agrément soient surtout effectués en fin de semaine seulement (78,2% des voyages-personne), ces derniers durent peu de temps (2,2 nuitées). À l'inverse, la plus faible proportion des voyages effectués en semaine (21,8% des voyages-personne) implique des séjours beaucoup plus prolongés (7,8 nuitées).

  La distance parcourue pour les voyages d'agrément est, dans l'ensemble, la plus courte (49,2% des voyages-personne effectués sur une distance de moins de 320 km), le plus souvent en auto (71,1% des voyages-personne).

  Les modes d'hébergement utilisés par les touristes canadiens en voyage d'agrément au Québec se répartissent, de façon à peu près égale, entre l'hébergement commercial (48,2% des voyages-personne) et l'hébergement privé (résidence de parents ou d'amis — 25,7% des voyages-personne; chalet privé, 26,1% des voyages-personne).

La dépense à destination des touristes d'agrément se situe dans la moyenne (131 $).

Les voyages d'agrément, quant à eux, se répartissent dans deux principales régions de destination. La région de Montréal est la destination de 31,0% des touristes d'agrément des autres provinces canadiennes. À elle seule, la région de l'Outaouais accueille 36,5% des touristes d'agrément.

Tableau 58

CARACTÉRISTIQUES DES VOYAGES DES TOURISTES CANADIENS DES AUTRES PROVINCES VENUS AU QUÉBEC, SELON LES PRINCIPAUX BUTS DE VOYAGE, EN 1988

	Visite parents-amis	%	Agrément	%	Affaires-congrès	%
CARACTÉRISTIQUES GLOBALES						
• Volume de voyages-personne ('000)	1 242f	39,4	1 144f	36,3	679f	21,5
• Volume de nuitées ('000)	3 821g	42,7	3 189g	35,6	1 668g	18,6
• Durée de séjour	3,1		2,8		2,5	
• Dépenses totales (M $)	184,2	25,0	210,9	28,6	318	43,2
• Dépenses à destination (M $)	134,1	28,6	149,4	31,9	171,7	36,6
• Dépense moyenne à destination (par séjour)	108 $		131 $		253 $	

RÉGIONS DE DESTINATION

	Visite parents-amis	%	Agrément	%	Affaires-congrès et raisons personnelles*	%
• Régions touristiques de destination (nouveau découpage)**						
Montréal	563f	45,3	355g	31,0	569f	74,0
Outaouais	h	-	417g	36,5	h	-
• Régions administratives de destination (nouveau découpage)***						
Montréal	563g	45,3	355g	31,0	569f	74,0
Outaouais	h	-	417g	36,5	h	-
• Régions métropolitaines de destination (RMR)						
Montréal	615f	49,5	361g	31,6	570f	74,1

* Le volume de voyages-personne dont les buts étaient les affaires, les congrès et les raisons personnelles représente 769 000 voyages-personne. Les voyages pour des raisons personnelles ne comptent que pour 2,9% de l'ensemble des voyages.

** Il a eu pour conséquence de scinder en deux l'ancienne région touristique de Montréal. Il y a maintenant la région touristique de Montréal (la CUM) et celle de Laval.

*** Il y a, depuis 1989, 16 régions administratives au lieu de 10.

c 1,1 à 2,5% d 2,6 à 5,0% e 5,1 à 10,0% f 10,1 à 16,5% g 16,6 à 25,0% h plus de 25,0%

Tableau 58 (suite)

COMPORTEMENTS DE VOYAGE

	Visite parents-amis	Agrément	Affaires-congrès et raisons personnelles*
	%	%	%
• Périodes de réalisation des voyages			
Fin de semaine seulement	78,1% des voyages-pers. 48,5% des nuitées	78,2% des voyages-pers. 50,3% des nuitées	17,5% des voyages-pers. 13,0% des nuitées
En semaine (avec ou sans fin de semaine)	21,9% des voyages-pers. 51,4% des nuitées	21,8% des voyages-pers. 49,5% des nuitées	82,5% des voyages-pers. 85,6% des nuitées
• Durée de séjour selon la période de réalisation des voyages			
Voyages fin de semaine	2,0	2,2	n.d.
Voyages en semaine (avec ou sans fin de semaine)	7,7	7,8	2,8
• Distance parcourue			
80 à 319 km	40,6% des voyages-pers.	49,2% des voyages-pers.	24,4% des voyages-pers.
320 à 639 km	39,5% des voyages-pers.	25,3% des voyages-pers.	43,6% des voyages-pers.
• Modes de transport			
Auto	78,7% des voyages-pers.	71,1% des voyages-pers.	23,1% des voyages-pers.
Avion	9,7% des voyages-pers.	10,1% des voyages-pers.	65,1% des voyages-pers.
• Trimestre de réalisation des voyages les plus importants	2e et 3e (28,1%)	2e (38,2%) et 3e (32,1%)	2e (28,9%) et 3e (27,1%)
• Moyens d'hébergement utilisés			
Résidence de parents et amis	88,0% des voyages-pers.	25,7% des voyages-pers.	n.d.
Hébergement commercial	n.d.	48,2% des voyages-pers.	94,1% des voyages-pers.
Chalet privé	n.d.	26,1% des voyages-pers.	n.d.

n.d. = non disponible

PARTIE 9

CONCLUSION

Entre 1986 et 1988, on aura observé un accroissement important du tourisme pratiqué au Québec par les Canadiens des autres provinces. Il s'inscrit dans le même sens de la tendance observée entre 1984 et 1986 alors que l'on avait remarqué un redressement spectaculaire par rapport à la difficile année 1984.

Même si le volume de voyages s'accroît, ces derniers ont été de plus courte durée qu'en 1986. Cette tendance à voir se raccourcir la durée des voyages est une constante depuis le début de la décennie.

Tous les segments de marché n'ont pas connu le même accroissement.

Le segment de marché des voyages d'agrément, second plus important marché en termes de volume de voyages, a connu un redressement spectaculaire. Auparavant, il avait connu un effritement constant depuis 1980.

Le segment de marché des voyages destinés à visiter des parents ou des amis, le plus important marché en termes de volume de voyages, a nettement augmenté entre 1986 et 1988.

Force est de constater que le segment de marché des voyages d'affaires et de congrès a connu un net ralentissement en 1988 par rapport à 1986. Il faut cependant signaler que cette dernière avait été une année record.

Selon qu'ils viennent au Québec par agrément, pour visiter des parents ou des amis ou par affaires et congrès, les touristes canadiens des autres provinces ont des comportements de voyage très différents les uns des autres. Ils ne privilégient pas de la même façon les mêmes moyens d'hébergement, les mêmes moyens de transport, la composition des groupes est différente, la durée de séjour également, de même que les dépenses effectuées. Toute analyse globale est donc trompeuse puisqu'elle cache ces comportements particuliers. C'était vrai en 1986 et c'est toujours vrai deux ans plus tard.

Dans ce marché des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec en 1988, les Ontariens constituent le plus fort contingent, alors que pratiquement neuf voyages sur dix proviennent d'eux. Cette proportion demeure remarquablement stable depuis 1980. À cause de leur très grande importance dans le nombre de voyages effectués au Québec, par rapport à ceux de l'ensemble des touristes canadiens des autres provinces, on observe peu de différence dans les comportements de voyage des uns et des autres.

Avec ces 3 155 000 voyages-personne, ces 8 953 000 nuitées et ces 469 millions de dollars dépensés au Québec en 1988 (montant qu'il faut prendre garde de ne pas comparer avec ceux des années 1980 à 1984 à cause des changements apportés à la méthodologie de la collecte de l'information sur les dépenses), le marché des Canadiens des autres provinces, qui viennent au Québec en tant que touristes, est important. Qu'il suffise de rappeler qu'en matière de voyages-personne, c'est le plus important marché non-québécois en 1988. Ajoutons que c'est le second plus important marché, en matière de nuitées et de dépenses, après le marché des Américains venus au Québec.

Et c'est un marché qui, depuis quelques années, donne d'intéressants signes de vitalité.

PARTIE 10

ANNEXES

10.1 Questionnaire de l'enquête

Statistique Canada | Statistics Canada

Division des enquêtes-ménages | Household Surveys Division

Confidentiel une fois rempli.

Enquête sur les voyages (Quatrième Trimestre)

Déclaration exigée en vertu de la Loi sur la statistique, chapitre 15, Statuts du Canada de 1970 - 71 - 72.

1 [0 6] N° de la formule
2 [ ] N° de dossier
3 [0 1 8 9] Date d'enquête
4 [ ] N° de tâche
5 [ ] N° de page-ligne du DM
6 [ ] Taille du ménage
7 Prénom
8 Nom de famille

PRÉSENTATION AU MOMENT DE L'ENQUÊTE SUR LA POPULATION ACTIVE

... a été choisi(e) au hasard parmi les membres de votre ménage pour participer à l'enquête de 1988 sur les voyages.

Est-il(elle) disponible?

Oui ○ ⟶ Interviewez l'enquêté(e)

Non ○ ⟶ Prenez rendez-vous ⟶

Date:	Heure:
Rappel:	Rappel:
Adresse:	No. de téléphone

PRÉSENTATION AU MOMENT DE L'INTERVIEW

Vous avez été choisi(e) au hasard parmi les membres de votre ménage pour participer à l'enquête de 1988 sur les voyages. Cette enquête a pour but de recueillir des renseignements sur les voyages et le tourisme, l'une des principales industries du Canada.

J'aimerais vous poser des questions sur les voyages que vous avez pu faire et qui se sont terminés au cours de la période de trois mois allant du 1er octobre au 31 décembre 1988. N'oubliez pas que la fête d'Actions de grâces, le jour du souvenir et Noël tombent pendant cette période de trois mois. Ne tenez pas compte des voyages que vous avez faits:

à titre de membre du personnel voyageant à bord d'un autobus, d'un avion, d'un camion, etc.;
pour vous rendre au travail ou à l'école;
pour déménager.

A. Avez-vous fait des voyages d'affaires avec séjour d'une nuit ou plus qui se sont terminés au cours de cette période de trois mois?

Oui ○ ⟶ Combien? [ ] Non ○

B. Avez-vous fait d'autres voyages avec séjour d'une nuit ou plus qui se sont terminés au cours de cette période de trois mois? Par "autres voyages" j'entends des voyages pour aller en vacances, visiter des parents ou des amis, assister à un mariage, une foire, des festivals, etc.

Oui ○ ⟶ Combien? [ ] Non ○

C. Avez-vous fait, pour toute autre raison, des voyages aller-retour le même jour qui vous ont conduit(e) à au moins 50 milles (80 km) de votre domicile au cours de cette période de trois mois?

Oui ○ ⟶ Combien? [ ] Non ○

9. *À L'INTERVIEWEUR:* *Si "oui" à A, B ou C* . . . 1○ *passez à 10*

Autrement . . . . . 2○ *passez à 29*

10. *À L'INTERVIEWEUR:* *Additionnez les inscriptions en A, B et C ci-dessus: Inscrivez le nombre total de voyages* . . . [ ]

Puis lisez ceci au répondant: **"Je veux maintenant vous demander quelques détails au sujet du (des) . . . . . voyage(s) que vous avez fait(s) au cours de cette période de trois mois."**
(répétez le nombre)

(TOURNEZ LA PAGE)

8-5103-27: 12-10-88 ST-EIF-250-602263

Canada

VOYAGE 1

EN COMMENÇANT PAR LE PREMIER VOYAGE QUI S'EST TERMINÉ AU COURS DE CETTE PÉRIODE:

11. OÙ DEMEURIEZ-VOUS LORSQUE VOUS AVEZ FAIT CE VOYAGE?

VILLE (la plus proche) _____

PROVINCE _____ RÉSERVE AU BUREAU

12. QUELLE ÉTAIT VOTRE DESTINATION LORS DE CE VOYAGE?
(Si l'enquêté est allé à plus d'un endroit au cours de ce voyage, indiquez l'endroit le plus éloigné de son domicile.)

VILLE (la plus proche) _____ PROVINCE/ÉTAT _____

PAYS (si hors du Canada) _____ RÉSERVE AU BUREAU

13. ENVIRON À QUELLE DISTANCE SE TROUVE _____ DE VOTRE DOMICILE?
(RÉPÉTEZ LA DESTINATION DÉCLARÉE À LA QUESTION 12)

Milles 1 ○
Kilomètres 2 ○
Inscrivez le nombre

14. Y COMPRIS VOUS-MÊME COMBIEN DE PERSONNES DEMEURANT ENCORE ICI ONT ÉGALEMENT FAIT CE VOYAGE?

moins de 15 ans _____ 15 ans et plus _____

15. ÉTAIT-CE UN VOYAGE DE FIN DE SEMAINE?

Oui 1 ○ Non 2 ○

16. COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES À L'EXTÉRIEUR DE CHEZ VOUS AU COURS DE CE VOYAGE?

Inscrivez le nombre _____ *Si 000 passez à 19*

17. DANS QUELS PROVINCES, TERRITOIRES OU AUTRES PAYS AVEZ-VOUS PASSÉ LA NUIT ET COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES DANS CHACUN DES ENDROITS DÉCLARÉS CI-DESSOUS?

Terre-Neuve	01	Saskatchewan	08
I.-P.-É.	02	Alberta	09
Nouvelle-Écosse	03	Col.-Britannique	10
N.-Brunswick	04	T.N.O. ou Yukon	11
Québec	05		
Ontario	06	États-Unis	12
Manitoba	07	Tous autres pays	13

18. DANS QUELS GENRES D'ÉTABLISSEMENTS AVEZ-VOUS SÉJOURNÉ ET COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES DANS CHAQUE GENRE D'ÉTABLISSEMENT DÉCLARÉ CI-DESSOUS?

Hôtel *(y compris les maisons pour touristes)*	1
Motel	2
Terrain de camping ou parc pour roulottes	3
Chez des amis ou des parents	4
Chalet ou maison de villégiature privés	5
Chalet ou cabine loués	6
Autre *(auberges, universités, etc.)*	7

19. QUEL MOYEN DE TRANSPORT AVEZ-VOUS UTILISÉ POUR PARCOURIR LA MAJEURE PARTIE DE LA DISTANCE LORS DE CE VOYAGE? *Dans la catégorie "automobile", comptez les roulottes motorisées, les jeeps, les camions, les fourgonnettes et les camionnettes de camping. Dans la catégorie "autre", comptez les motocyclettes et les bicyclettes. (Cochez un seul cercle.)*

Automobile 1 ○ Train 3 ○ Autre 5 ○
Autobus 2 ○ Bateau 4 ○
Avion 6 ○ → Avez-vous loué une voiture? Oui 7 ○ Non 8 ○

20. QUELLE ÉTAIT LA PRINCIPALE RAISON POUR LAQUELLE VOUS AVEZ FAIT CE VOYAGE? *(Cochez un seul cercle.)*

Visite d'amis ou de parents 1 ○ Agrément 2 ○ Raisons personnelles 3 ○
Affaires 4 ○ → Un congrès 5 ○
Avez-vous assisté à un congrès? Oui 6 ○ Non 7 ○

21. LORS DE CE VOYAGE, AVEZ-VOUS PARTICIPÉ À L'UNE DES ACTIVITÉS SUIVANTES? *(Lisez la liste et cochez toutes les activités qui s'appliquent.)*

Visites chez des amis ou parents	01	Visite d'un parc national, provincial ou régional, ou d'un lieu historique	10
Manifestations et festivals	02	Assistance à des compétitions sportives	11
Magasinage	03	Activités sportives ou de plein air *(précisez)* →	12
Visites touristiques	04		
Assistance à des manifestations culturelles par ex., pièce de théâtre, concert	05	Natation	13
Vie nocturne/ divertissements	06	Autres sports aquatiques	14
Soupers dans de très bons restaurants	07	Chasse ou pêche	15
Visite à un parc thématique	08	Ski de randonnée	16
Visite d'un zoo/ musée/site naturel	09	Ski de descente	17
		Autres	18

Aucune des activités énumérées ci-dessus 19 ○

22. *SI LE CERCLE "VISITE D'UN PARC NATIONAL, PROVINCIAL OU RÉGIONAL, OU D'UN LIEU HISTORIQUE" EST COCHÉ À 21, DEMANDEZ:* **QUEL EST LE NOM DU OU DES PARCS NATIONAUX OU LIEUX HISTORIQUES QUE VOUS AVEZ VISITÉS?**

Inscrivez le(s) code(s) _____ _____ _____

N'a pas visité de parc national ni de lieu historique 99 ○

23. EN COMPTANT LES DÉPENSES SUR CARTES DE CRÉDIT COMBIEN, AU TOTAL, AVEZ-VOUS DÉPENSÉ AINSI QUE LES AUTRES MEMBRES DU MÉNAGE, AU COURS DE CE VOYAGE POUR CHACUN DES POSTES SUIVANTS?

Voyages tous frais compris	1	$,00
Transport aller retour y compris le coût de l'essence	2	$,00
Déplacements locaux (taxis, autobus, etc.)	3	$,00
Hébergement	4	$,00
Aliments et boissons	5	$,00
Loisirs et divertissements	6	$,00
Autre (souvenirs, etc.)	7	$,00
Total (si les dépenses ne sont pas détaillées)	8	$,00

24. *SI LA RÉPONSE À LA QUESTION 20 EST "AFFAIRES", DEMANDEZ:* **SUR LE TOTAL DE CES DÉPENSES, QUEL EST LE POURCENTAGE DÉBOURSÉ PAR:**

Un employeur? 1 ___ %
Vous-même? 2 ___ %
D'autres membres de votre ménage? 3 ___ %

25. AU COURS DE QUEL MOIS CE VOYAGE S'EST-IL TERMINÉ?

Octobre 1 ○ Novembre 2 ○ Décembre 3 ○

26. COMBIEN D'AUTRES VOYAGES IDENTIQUES À CELUI-CI AVEZ-VOUS FAITS ENTRE LE 1er OCTOBRE ET 31 DÉCEMBRE 1985?

Aucun 1 ○ *Passez à 28* OU *(Inscrivez le nombre)* _____

27. COMBIEN DE CES VOYAGES IDENTIQUES SE SONT TERMINÉS EN...

Octobre? 1 _____ Novembre? 2 _____ Décembre? 3 _____

28. À L'INTERVIEWEUR:

S'il s'agit du dernier voyage 1 ○ *Passez à 29*
Autrement 2 ○ *Passez au VOYAGE 2*

VOYAGE 8

EN CONTINUANT AVEC LE PROCHAIN VOYAGE

11. OÙ DEMEURIEZ-VOUS LORSQUE VOUS AVEZ FAIT CE VOYAGE?

VILLE (la plus proche) _____

PROVINCE _____ RÉSERVÉ AU BUREAU

12. QUELLE ÉTAIT VOTRE DESTINATION LORS DE CE VOYAGE? *(Si l'enquêté est allé à plus d'un endroit au cours de ce voyage, indiquez l'endroit le plus éloigné de son domicile.)*

VILLE (la plus proche) _____ PROVINCE/ÉTAT _____

PAYS (si hors du Canada) _____ RÉSERVÉ AU BUREAU

13. ENVIRON À QUELLE DISTANCE SE TROUVE _____ DE VOTRE DOMICILE? *(RÉPÉTEZ LA DESTINATION DÉCLARÉE À LA QUESTION 12)*

Milles 1 ○
Kilomètres 2 ○
} Inscrivez le nombre

14. Y COMPRIS VOUS-MÊME COMBIEN DE PERSONNES DEMEURANT ENCORE ICI ONT ÉGALEMENT FAIT CE VOYAGE?

moins de 15 ans _____ 15 ans et plus _____

15. ÉTAIT-CE UN VOYAGE DE FIN DE SEMAINE?

Oui 1 ○ Non 2 ○

16. COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES À L'EXTÉRIEUR DE CHEZ VOUS AU COURS DE CE VOYAGE?

Inscrivez le nombre _____ *Si 000 passez à 19*

17. DANS QUELS PROVINCES, TERRITOIRES OU AUTRES PAYS AVEZ-VOUS PASSÉ LA NUIT ET COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES DANS CHACUN DES ENDROITS DÉCLARÉS CI-DESSOUS?

Terre-Neuve	01	Saskatchewan	08
I.-P.-É.	02	Alberta	09
Nouvelle-Écosse	03	Col.-Britannique	10
N.-Brunswick	04	T.N.O. ou Yukon	11
Québec	05		
Ontario	06	États-Unis	12
Manitoba	07	Tous autres pays	13

18. DANS QUELS GENRES D'ÉTABLISSEMENTS AVEZ-VOUS SÉJOURNÉ ET COMBIEN DE NUITS AVEZ-VOUS PASSÉES DANS CHAQUE GENRE D'ÉTABLISSEMENT DÉCLARÉ CI-DESSOUS?

Hôtel *(y compris les maisons pour touristes)*	1
Motel	2
Terrain de camping ou parc pour roulottes	3
Chez des amis ou des parents	4
Chalet ou maison de villégiature privés	5
Chalet ou cabine loués	6
Autre *(auberges, universités, etc.)*	7

19. QUEL MOYEN DE TRANSPORT AVEZ-VOUS UTILISÉ POUR PARCOURIR LA MAJEURE PARTIE DE LA DISTANCE LORS DE CE VOYAGE? *Dans la catégorie "automobile", comptez les roulottes motorisées, les jeeps, les camions, les fourgonnettes et les camionnettes de camping. Dans la catégorie "autre", comptez les motocyclettes et les bicyclettes. (Cochez un seul cercle.)*

Automobile 1 ○ Train 3 ○ Autre 5 ○
Autobus 2 ○ Bateau 4 ○
Avion 6 ○ → Avez-vous loué une voiture? Oui 7 ○ Non 8 ○

20. QUELLE ÉTAIT LA PRINCIPALE RAISON POUR LAQUELLE VOUS AVEZ FAIT CE VOYAGE? *(Cochez un seul cercle.)*

Visite d'amis ou de parents 1 ○ Agrément 2 ○ Raisons personnelles 3 ○
Affaires 4 ○ → Un congrès 5 ○
Avez-vous assisté à un congrès? Oui 6 ○ Non 7 ○

21. LORS DE CE VOYAGE, AVEZ-VOUS PARTICIPÉ À L'UNE DES ACTIVITÉS SUIVANTES? *(Lisez la liste et cochez toutes les activités qui s'appliquent.)*

Visites chez des amis ou parents	01	Visite d'un parc national, provincial ou régional, ou d'un lieu historique	10
Manifestations et festivals	02	Assistance à des compétitions sportives	11
Magasinage	03	Activités sportives ou de plein air *(précisez)* →	12
Visites touristiques	04		
Assistance à des manifestations culturelles par ex.: pièce de théâtre, concert	05	Natation	13
Vie nocturne/ divertissements	06	Autres sports aquatiques	14
Soupers dans de très bons restaurants	07	Chasse ou pêche	15
Visite à un parc thématique	08	Ski de randonnée	16
Visite d'un zoo/ musée/site naturel	09	Ski de descente	17
		Autres	18

Aucune des activités énumérées ci-dessus 19 ○

22. *SI LE CERCLE "VISITE D'UN PARC NATIONAL, PROVINCIAL OU RÉGIONAL, OU D'UN LIEU HISTORIQUE" EST COCHÉ À 21, DEMANDEZ:* QUEL EST LE NOM DU OU DES PARCS NATIONAUX OU LIEUX HISTORIQUES QUE VOUS AVEZ VISITÉS?

Inscrivez le(s) code(s) _____ _____ _____

N'a pas visité de parc national ni de lieu historique 99 ○

23. EN COMPTANT LES DÉPENSES SUR CARTES DE CRÉDIT COMBIEN, AU TOTAL, AVEZ-VOUS DÉPENSÉ AINSI QUE LES AUTRES MEMBRES DU MÉNAGE, AU COURS DE CE VOYAGE POUR CHACUN DES POSTES SUIVANTS?

Voyages tous frais compris	1	$,00
Transport aller retour y compris le coût de l'essence	2	$,00
Déplacements locaux (taxis, autobus, etc.)	3	$,00
Hébergement	4	$,00
Aliments et boissons	5	$,00
Loisirs et divertissements	6	$,00
Autre (souvenirs, etc.)	7	$,00
Total (si les dépenses ne sont pas détaillées)	8	$,00

24. *SI LA RÉPONSE À LA QUESTION 20 EST "AFFAIRES", DEMANDEZ:* SUR LE TOTAL DE CES DÉPENSES, QUEL EST LE POURCENTAGE DÉBOURSÉ PAR:

Un employeur?	1	%
Vous-même?	2	%
D'autres membres de votre ménage?	3	%

25. AU COURS DE QUEL MOIS CE VOYAGE S'EST-IL TERMINÉ?

Octobre 1 ○ Novembre 2 ○ Décembre 3 ○

26. COMBIEN D'AUTRES VOYAGES IDENTIQUES À CELUI-CI AVEZ-VOUS FAITS ENTRE LE 1er OCTOBRE ET 31 DÉCEMBRE 1988?

Aucun 1 ○ *Passez à 28* OU *(Inscrivez le nombre)* _____

27. COMBIEN DE CES VOYAGES IDENTIQUES SE SONT TERMINÉS EN...

Octobre? 1 _____ Novembre? 2 _____ Décembre? 3 _____

28. À L'INTERVIEWEUR:

Dernier voyage 1 ○ *Passez à 29*

8-5103-27

29. AU COURS DE LA PÉRIODE DE NEUF MOIS ALLANT DU 1er JANVIER 1988 AU 30 SEPTEMBRE 1988 AVEZ-VOUS FAIT UN VOYAGE AVEC SÉJOUR D'UNE NUIT OU PLUS QUI N'ÉTAIT PAS UN VOYAGE D'AFFAIRES, VERS UNE DESTINATION . . .

	Oui	Non
. . dans cette province?	1○	2○
. . dans une autre province ?	3○	4○
. . aux États-Unis?	5○	6○
. . dans un pays étranger autre que les États-Unis?	7○	8○

30. POUR L'ANNÉE 1988, DANS QUELLE TRANCHE SE SITUAIT LE REVENU TOTAL DE VOTRE MÉNAGE AVANT IMPÔT ET DÉDUCTIONS? COMPTEZ LES SALAIRES, TRAITEMENTS, POURBOIRES, COMMISSIONS, PENSIONS, INTÉRÊTS ET LOYERS, ETC.

Moins de $10,000 . . . . . 1○	$30,000 à $39,999 . . . . . 4○	$60,000 à $69,999 . . . . . 7○
$10,000 à $19,999 . . . . . 2○	$40,000 à $49,999 . . . . . 5○	$70,000 et plus . . . . . 8○
$20,000 à $29,999 . . . . . 3○	$50,000 à $59,999 . . . . . 6○	Non précisé . . . . . 9○

31. COMBIEN DE PERSONNES ONT CONTRIBUÉ AU REVENU DE VOTRE MÉNAGE?

Une . . . . . 1○	Trois . . . . . 3○
Deux . . . . . 2○	Quatre ou plus . . . . . 4○

32. PARTICIPEZ-VOUS À UN PROGRAMME POUR GRAND VOYAGEUR?

Oui 1○ Non 2○

NOTES:

10.2 Délimitation des régions touristiques du Québec (ancien découpage)*

Les 18 régions touristiques du Québec ont été créées par le ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme en 1979. Une dix-neuvième a vu le jour en 1989. Il s'agit de celle de Laval. L'ancienne région touristique de Montréal (qui contenait la CUM et Laval) a donc été transformée.

La délimitation de la plupart des régions touristiques a été légèrement modifiée en 1989 pour correspondre à la délimitation des nouvelles régions administratives (voir l'annexe 10.4 intitulée: La délimitation des régions administratives - nouveau découpage).

La délimitation des régions touristiques, qui suit, correspond à celle de l'ancien découpage. Elle est présentée dans une optique de comparabilité avec les données publiées par région touristique depuis 1980.

— Région 01
Îles-de-la-Madeleine

Elle comprend la division de recensement des Îles-de-la-Madeleine au complet.

— Région 02
Gaspésie

Elle comprend les divisions de Gaspé-Ouest, Bonaventure, Matapédia, Matane, Rimouski (partie).

— Région 03
Bas-Saint-Laurent

Elle comprend les divisions de recensement suivantes: Rimouski (partie), Rivière-du-Loup, Témiscouata, Kamouraska.

— Région 04
Québec

Elle comprend les divisions de recensement suivantes: Charlevoix-Ouest, Montmorency (partie), Québec (partie), Portneuf (partie).

— Région 05
Charlevoix

Elle comprend les divisions de recensement suivantes: Charlevoix-Est, Charlevoix-Ouest, Montmorency (partie), Saguenay (partie).

— Région 06
Chaudière-Appalaches

Elle comprend les divisions de recensement suivantes: L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Lévis, Dorchester, Beauce, Frontenac, Mégantic, Lotbinière.

— Région 07
Coeur-du-Québec

Elle comprend les divisions de recensement suivantes: Québec (partie), Mégantic (partie), Lotbinière (partie), Portneuf (partie), Champlain, Nicolet, Arthabaska (partie), Drummond, Yamaska (partie), Saint-Maurice, Maskinongé (partie).

— Région 08
Estrie

Elle comprend les divisions de recensement suivantes: Frontenac (partie), Compton, Wolfe, Mégantic (partie), Arthabaska (partie), Richmond, Sherbrooke, Stanstead, Brome, Shefford, Missisquoi.

* Délimitation faite avec la collaboration du Service de la cartographie du ministère de l'Énergie et des Ressouces.

— Région 09
Montérégie

Elle comprend les divisions de recensement suivantes: Bagot, Yamaska (partie), Richelieu, Saint-Hyacinthe, Rouville, Iberville, Missisquoi (partie), Saint-Jean, Chambly, Verchères, La Prairie, Napierville, Huntingdon, Châteauguay, Beauharnois, Soulanges, Vaudreuil.

— Région 10
Lanaudière

Elle comprend les divisions de recensement suivantes: Maskinongé (partie, Berthier (partie), Joliette (partie), Montcalm (partie), L'Assomption.

— Région 11
Laurentides

Elle comprend les divisions de recensement suivantes: Berthier (partie), Joliette (partie), Montcalm (partie), Terrebonne, Deux-Montagnes, Argenteuil, Papineau (partie), Labelle.

— Région 12
Montréal

Elle comprend les divisions de recensement de l'Île-Jésus et l'Île-de-Montréal.

— Région 13
Outaouais

Elle comprend les divisions de recensement suivantes: Papineau (partie), Gatineau, Hull, Pontiac.

— Région 14
Abitibi-Témiscamingue

Elle comprend les divisions de recensement suivantes: Témiscamingue, Abitibi, Territoire-du-Nouveau-Québec (partie).

— Région 15
Saguenay — Lac-Saint-Jean — Chibougamau

Elle comprend les divisions de recensement suivantes: Lac-Saint-Jean-Ouest, Lac-Saint-Jean-Est, Chicoutimi, Territoire-du-Nouveau-Québec (partie).

— Région 16
Manicouagan

Elle comprend une partie de la division de recensement de Saguenay (partie).

— Région 17
Duplessis

Elle comprend les divisions de recensement de Saguenay (partie) et Territoire-du-Nouveau-Québec (partie).

— Région 18
Nouveau-Québec — Baie-James

Elle comprend une partie de la division de recensement du Territoire-du-Nouveau-Québec.

10.3 Délimitation des régions administratives (ancien découpage)*

Le premier découpage des régions administratives du Québec a été adopté, par le gouvernement du Québec, le 29 mars 1966. Il a, alors, créé dix (10) régions administratives dans le but de disposer de zones de référence propices à l'administration gouvernementale. Ces régions sont les suivantes:

- Région 01
Bas Saint-Laurent-Gaspésie

Elle comprend les comtés de recensement des Îles-de-la-Madeleine, de Gaspé-Est, de Gaspé-Ouest, de Matane, de Bonaventure, de Matapédia, de Rimouski (partie).

* Bureau de recherches économiques, description des régions et sous régions administratives, ministère de l'Industrie et du Commerce, août 1966.

- Région 02
Saguenay-Lac Saint-Jean

Elle comprend les comtés de recensement du Lac Saint-Jean-Ouest, de Chicoutimi, du Lac Saint-Jean-Est et des territoires d'Abitibi, de Mistassini (partie) et du Nouveau-Québec.

- Région 03
Québec
Elle comprend les comtés de recensement de Rimouski (partie), de Rivière-du-Loup, de Témiscouata, de Kamouraska, de l'Islet, de Montmagny, de Lévis, de Lotbinière, de Portneuf, de Québec, de Montmorency 1 et 2, de Charlevoix Est et Ouest, du Saguenay (partie), de Bellechasse, de Dorchester, de Beauce, de Frontenac, de Wolfe et de Mégantic.

- Région 04
Trois-Rivières

Elle comprend les comtés de Mégantic, d'Arthabaska, de Drummond, de Yamaska, de Lotbinière, de Nicolet, de Maskinongé, de Saint-Maurice, de Champlain, de Portneuf, de Québec (partie), de l'Abitibi et du territoire d'Abitibi (partie).

- Région 05
Cantons-de-l'Est

Elle comprend les comtés de recensement de Frontenac, de Wolfe, d'Arthabaska, de Richmond, de Compton, de Sherbrooke, de Stanstead.

- Région 06
Montréal

Elle comprend les comtés de recensement de Brôme, Shefford, Missisquoi, Rouville, Iberville, Saint-Jean, Laprairie, Napierville, Bagot, Sainte-Hyacinthe, Verchères, Richelieu, Yamaska, Châteauguay, Huntingdon, Beauharnois, Vaudreuil-Soulanges, Île-de-Montréal, Île-Jésus, Chambly, Deux-Montagnes, Argenteuil, Papineau, Labelle (partie), Terrebonne, Montcalm, Joliette, L'Assomption, Montcalm (partie), Joliette (partie), Berthier (partie), Maskinongé (partie).

- Région 07
Outaouais

Elle comprend les comtés de recensement de Labelle (partie), Montcalm (partie), Gatineau, Pontiac, Hull, Papineau, Joliette (partie), Berthier (partie), Maskinongé (partie).

- Région 08
Nord-Ouest

Elle comprend les comtés de recensement de Témiscamingue, Abitibi et territoires d'Abitibi et de Mistassini (partie).

- Région 09
Côte-Nord

Elle comprend le comté de recensement de Saguenay.

- Région 10
Nouveau-Québec

Elle comprend tout le territoire de la province de Québec situé au nord des trois régions suivantes: Côte-Nord, Saguenay-Lac-Saint-Jean et Nord-Ouest.

10.4 Délimitation des régions administratives (nouveau découpage)

Le nouveau découpage des régions administratives du Québec a été défini par un décret approuvé par le conseil des ministres en décembre 1987. Il a créé seize (16) régions administratives, dont le découpage respecte les limites des territoires des municipalités régionales de comté (MRC).

Une nouvelle codification numérique de ces seize régions a été définie par un décret approuvé, également, par le conseil des ministres le 23 août 1989.

Le nom, le numéro et la liste des MRC et territoires inclus dans chacune de seize nouvelles régions administratives sont les suivantes.[1]

- Région 01
Bas-Saint-Laurent

  Kamouraska, La Matapédia, La Mitis, Matane, Les Basques, Rimouski-Neigette, Rivière-du-Loup, Témiscouata.

- Région 02
Saguenay-Lac-Saint-Jean

  Lac-Saint-Jean-Est, Le Domaine-du-Roy, Le Fjord-du-Saguenay, Maria-Chapdelaine.

- Région 03
Québec

  Communauté urbaine de Québec, Charlevoix, Charlevoix-Est, La Côte-de-Beaupré, L'Île-d'Orléans, La Jacques-Cartier, Portneuf.

- Région 04
Mauricie-Bois-Francs

  Arthabaska, Bécancour, Drummond, Francheville, Le Centre-de-la-Mauricie, Le Haut-Saint-Maurice, L'Érable, Maskinongé, Mékinac, Nicolet-Yamaska.

- Région 05
Estrie

  Coaticook, Le Granit, Le Haut-Saint-François, Le Val-Saint-François, L'Or-Blanc, Memphrémagog, Sherbrooke.

- Région 06
Montréal

  Communauté urbaine de Montréal

- Région 07
Outaouais

  Communauté régionale de l'Outaouais, La Vallée-de-la-Gatineau, Papineau, Pontiac.

- Région 08
Abitibi-Témiscamingue

  Abitibi, Abitibi-Ouest, Rouyn-Noranda, Témiscamingue, Vallée-de-l'Or.

- Région 09
Côte-Nord

  Caniapiscau, La Haute-Côte-Nord, Manicouagan, Minganie, Sept-Rivières, Municipalité de la Côte-Nord-du Golfe-Saint-Laurent.

- Région 10
Nord-du-Québec

  Comprend tout le territoire non constitué en MRC situé au nord des MRC Abitibi-Ouest (à l'exception des communautés locales de Beaucanton, Villebois et Val-Paradis), Vallée-de-l'Or, Haut-Saint-Maurice, Domaine-du-Roy, Maria-Chapdelaine, Fjord-du-Saguenay, Caniapiscau.

- Région 11
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine

  Avignon, Bonaventure, Denis-Riverin, La Côte-de-Gaspé, Les Îles-de-la-Madeleine, Pabok

- Région 12
Chaudière-Appalaches

  Beauce-Sartigan, Bellechasse, Desjardins, L'Amiante, La Nouvelle-Beauce, Les Chûtes-de-la-Chaudière, Les Etchemins, L'Islet, Lotbinière, Montmagny, Robert-Cliche.

1 Extrait de «L'OPDQ vous informe», office de planification et de développement du Québec, octobre 1989.

- Région 13
Laval

  Laval

- Région 14
Lanaudière

  D'Autray, Joliette, L'Assomption, Les Moulins, Matawinie, Montcalm

- Région 15
Laurentides

  Antoine-Labelle, Argenteuil, Deux-Montagnes, La Rivière-du-Nord, Les Laurentides, Les Pays-d'en-Haut, Thérèse-de-Blainville, Mirabel.

- Région 16
Montégérie

  Acton, Beauharnois-Salaberry, Brôme-Missisquoi, Champlain, La Haute-Yamaska, Lajemmerais, La Vallée-du-Richelieu, Le Bas-Richelieu, Le Haut-Richelieu, Le Haut-Saint-Laurent, Les Jardins-de-Napierville, Les Maskoutains, Roussillon, Rouville, Vaudreuil-Soulanges.

La délimitation des régions touristiques a été modifiée, en 1989, afin de correspondre à la délimitation des nouvelles régions administratives. Il y a donc maintenant similitude entre la plupart des régions touristiques et administratives. Seuls quelques territoires sont, encore, l'objet de discussions entre les ATR de la Gaspésie et du Bas Saint-Laurent, d'une part, et entre les ATR de l'Estrie et de Chaudières-Appalaches, d'autre part.

Par ailleurs, la nouvelle région administrative Gaspé-Îles-de-la-Madeleine englobe deux régions touristiques distinctes.

De la même façon, la région administrative Côte-Nord englobe deux régions touristiques distinctes, celle de Manicouagan (MRC de Manicouagan et de la Haute Côte-Nord) et celle de Duplessis (les autres MRC de la région administrative Côte-Nord).

La région administrative de Québec englobe elle aussi deux régions touristiques, à savoir celle de Charlevoix (MRC de Charlevoix-Est et Charlevoix-Ouest) et celle de Québec (les autres MRC de la région administrative de Québec).

10.5 Délimitation des régions métropolitaines de recensement (RMR) et des agglomérations urbaines de recensement (AR*).

- Région métropolitaine de recensement de **Québec**

  Elle comprend les subdivisions de recensement suivantes: Québec, Sillery, Sainte-Foy, Cap-Rouge, Beauport, Vanier, Saint-Émile, Loretteville, Charlesbourg, Ancienne-Lorette, Lac-Beauport, Lac-Saint-Charles, Val-Bélair, Stoneham-et-Tewkesbury, Lac-Delage, Saint-Gabriel-de-Valcartier, Saint-Gabriel-Ouest, Lorette, Saint-Lambert-de-Lauzon, Saint-Louis-de-Pintendre, Saint-Jean-Chrysostome, Saint-Rédempteur, Lévis, Saint-David-de-l'Auberivière, Saint-Romuald, Charny, Bernières, Saint-Nicolas, Saint-Augustin-de-Desmaures, Shannon, Saint-Étienne-de-Beaumont, Saint-Pierre, Beaulieu, Château-Richer, L'Ange-Gardien, Saint-Jean-de-Boischatel, Sainte-Brigitte-de-Laval.

- Région métropolitaine de recensement de **Chicoutimi - Jonquière**

  Elle comprend les subdivisions de recensement suivantes: Notre-Dame-de-Laterrière, Laterrière, Kénogami, Chicoutimi, Jonquière, Larouche,

* Statistique Canada, Classification géographique type. Volume II, index numérique, catalogue 12 555 hors série, Gouvernement du Canada, 1976, 325 pages.

Tremblay, Saint-Honoré, Shipshaw, Saint-Jean-Vianney.

- Région métropolitaine de recensement de **Hull**

  Elle comprend les subdivisions de recensement suivantes: Gatineau, Hull, Aylmer, Hull-Partie-Ouest, La Pêche, Val-des-Monts.

- Région métropolitaine de recensement de **Montréal**

  Elle comprend les subdivisions de recensement suivantes: Richelieu, Notre-Dame-du-Bon-Secours, Saint-Mathias, Otterburn Park, Mont-Saint-Hilaire, Saint-Basile-le-Grand, Chambly, Saint-Bruno-de-Montarville, Saint-Hubert, Boucherville, Longueuil, Greenfield Park, Lemoyne, Saint-Lambert, Beloeil, Saint-Mathieu-de-Beloeil, McMasterville, Sainte-Julie, Saint-Amable, Varennes, Lachenaie, Charlemagne, Repentigny, Saint-Louis-de-Terrebonne, Terrebonne, Lorraine, Bois-des-Filion, Blainville, Sainte-Thérèse, Rosemère, Bois-briand, Sainte-Anne-des-Plaines, Laval, Verdun, LaSalle, Montréal-Ouest, Saint-Pierre, Côte-Saint-Luc, Lachine, Île-Dorval, Dorval, Pointe-Claire, Kirkland, Beaconsfield, Baie-d'Urfé, Sainte-Anne-de-Bellevue, Senneville, Westmount, Hampstead, Outremont, Mont-Royal, Saint-Laurent, Dollard-des-Ormeaux, Roxboro, Sainte-Geneviève, Pierrefonds, Saint-Raphaël-de-l'Île-Bizard, Montréal, Saint-Léonard, Anjou, Montréal-Nord, Montréal-Est, Pointe-aux-Trembles, Saint-Philippe, Saint-Mathieu, Sainte-Catherine, La Prairie, Brossard, Candiac, Saint-Constant, Delson, Léry, Mercier, Châteauguay, Notre-Dame-de-l'Île-Perrot, Pointe-du-Moulin, Terrasse-Vaudreuil, Île-Perrot, Pincourt, Dorion, Île-Cadieux, Vaudreuil-sur-le-Lac, Vaudreuil, Saint-Lazarre, Hudson, Saint-Eustache, Deux-Montagnes, Sainte-Marthe-sur-le-Lac, Saint-Joseph-du-Lac, Pointe-Calumet, Oka-sur-le-Lac, Oka.

- Agglomération urbaine de recensement de **Trois-Rivières**

  Elle comprend les subdivisions de recensement suivantes: Sainte-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières-Ouest, Trois-Rivières.

- Agglomération urbaine de recensement de **Sherbrooke**

  Elle comprend les subdivisions de recensement suivantes: Ascot, Lennoxville, Fleurimont, Sherbrooke, Rock Forest.

- Agglomération urbaine de recensement de **Rimouski**

  Elle comprend les subdivisions de recensement suivantes: Rimouski, Rimouski-Est.

10.6 Liste des tableaux

Tableau 1	Taille de l'échantillon de l'EVC en 1980, 1982, 1984, 1986 et 1988	12
Tableau 2	Principaux indicateurs sur le marché des touristes canadiens en général, et ontariens en particulier, venus au Québec en 1988	21
Tableau 3	Voyages de plus de 24 heures effectués par les Canadiens dans les autres provinces et dans leur propre province entre 1980 et 1988	24
Tableau 4	Voyages de plus de 24 heures effectués par les Canadiens dans leur propre province entre 1980 et 1988	25
Tableau 5	Voyages de plus de 24 heures effectués par les Canadiens dans les provinces autres que la leur entre 1980 et 1988	27
Tableau 6	Comparaison entre les voyages de plus de 24 heures inter et intraprovinciaux effectués par les Québécois, par les Ontariens et par tous les Canadiens entre 1980 et 1988	29
Tableau 7	Voyages de plus de 24 heures des touristes québécois au Canada et des touristes canadiens au Québec entre 1980 et 1988	30
Tableau 8	Voyages de plus de 24 heures et de moins de 24 heures effectués, au Québec, par les Canadiens des autres provinces entre 1980 et 1988	31
Tableau 9	Trimestres de réalisation des voyages des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec entre 1980 et 1988	35
Tableau 10	Buts de voyage des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec entre 1980 et 1988	38
Tableau 11	Buts de voyage des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, par trimestre, en 1988	39
Tableau 12	Répartition des voyages-personne, des nuitées et des dépenses des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, selon les buts de voyage, en 1988	41
Tableau 13	Buts de voyage des touristes ontariens venus au Québec, par trimestre, en 1986 et en 1988	42
Tableau 14	Activités pratiquées par les touristes canadiens des autres provinces venus au Québec en 1986 et en 1988	43
Tableau 15	Périodes de réalisation des voyages des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec entre 1980 et 1988	44
Tableau 16	Périodes de réalisation des voyages des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, par trimestre, en 1988	45

Tableau 17 Durée moyenne des voyages des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, selon les buts de voyage et les périodes de réalisation des voyages, en 1986 et en 1988 47

Tableau 18 Périodes de réalisation des voyages des touristes ontariens venus au Québec, par trimestre, en 1986 et en 1988 48

Tableau 19 Durée des voyages des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec entre 1980 et 1988..... 49

Tableau 20 Durée des voyages des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, par trimestre, en 1988..... 50

Tableau 21 Moyens de transport utilisés par les touristes canadiens des autres provinces venus au Québec entre 1980 et 1988..... 52

Tableau 22 Moyens de transport utilisés par les touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, par trimestre, en 1988..... 53

Tableau 23 Distance moyenne parcourue par les touristes canadiens des autres provinces venus au Québec entre 1980 et 1988..... 54

Tableau 24 Distance moyenne parcourue par les touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, par trimestre, en 1988..... 55

Tableau 25 Distance moyenne parcourue par les touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, selon les principaux moyens de transport utilisés, en 1988..... 56

Tableau 26 Distance moyenne parcourue par les touristes ontariens venus au Québec, selon les principaux moyens de transport utilisés, en 1988..... 56

Tableau 27 Composition des groupes de touristes canadiens des autres provinces venus au Québec entre 1980 et 1988..... 57

Tableau 28 Composition des groupes de touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, par trimestre, en 1988..... 59

Tableau 29 Composition des groupes de touristes ontariens venus au Québec en 1986 et en 1988..... 60

Tableau 30 Moyens d'hébergement utilisés par les touristes canadiens des autres provinces venus au Québec entre 1980 et 1988..... 61

Tableau 31 Moyens d'hébergement utilisés par les touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, par trimestre, en 1988..... 63

Tableau 32 Moyens d'hébergement utilisés par les touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, selon les buts de voyage, en 1988..... 64

Tableau 33 Dépenses des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, et des touristes québécois dans les autres provinces canadiennes, entre 1980 et 1988 66

Tableau 34 Dépenses faites par les touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, par trimestre, entre 1980 et 1988 67

Tableau 35 Dépenses faites par les touristes ontariens venus au Québec, par trimestre, en 1986 et en 1988 68

Tableau 36 Dépenses faites par les touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, selon les buts de voyage, entre 1982 et 1988 69

Tableau 37 Dépenses faites par les touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, par trimestre et les buts de voyage, en 1988 70

Tableau 38 Dépenses totales et voyages des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, selon les classes de dépenses, en 1988 71

Tableau 39 Dépenses totales et voyages des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, selon les classes de dépenses, par trimestre, en 1988 72

Tableau 40 Dépenses totales des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, selon les fins des dépenses et les buts de voyage, en 1988 73

Tableau 41 Dépenses totales des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, selon les fins des dépenses, par trimestre, en 1988 75

Tableau 42 Dépenses totales des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, selon les moyens de transport utilisés, par trimestre, en 1988 76

Tableau 43 Régions touristiques (ancien découpage) de destination des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec entre 1982 et 1988 78

Tableau 44 Régions administratives (ancien découpage) de destination des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec entre 1982 et 1988 80

Tableau 45 Régions administratives (nouveau découpage) de destination des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec en 1988 82

Tableau 46 Régions métropolitaines de destination des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec entre 1982 et 1988 83

Tableau 47 Origine des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec,entre 1980 et 1988 84

Tableau 48 Régions touristiques d'origine des touristes ontariens venus au Québec en 1986 et en 1988 86

Tableau 49 Buts de voyage des touristes ontariens venus au Québec selon les principales régions touristiques d'origine, en 1988 (en pourcentage) 87

Tableau 50 Régions administratives d'origine des touristes ontariens venus au Québec en 1986 et en 1988 88

Tableau 51 Régions métropolitaines et agglomérations urbaines d'origine des touristes ontariens venus au Québec en 1986 et en 1988 89

Tableau 52 Buts de voyage des touristes ontariens venus au Québec, selon les principales régions métropolitaines de recensement d'origine, en 1988 90

Tableau 53 Sexe des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec entre 1982 et 1988 92

Tableau 54 Statut matrimonial des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec entre 1982 et 1988 93

Tableau 55 Âge des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec entre 1982 et 1988 94

Tableau 56 Niveau de scolarité des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec entre 1982 et 1988 95

Tableau 57 Revenus du ménage des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec en 1986 et 1988 96

Tableau 58 Caractéristiques des voyages des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, selon les principaux buts de voyage, en 1988 100

10.7 Listes des figures

1. Voyages intraprovinciaux de plus de 24 heures au Québec, en Ontario et au Canada entre 1980 et 1988 26

2. Voyages interprovinciaux de plus de 24 heures au Québec, en Ontario et au Canada entre 1980 et 1988 28

3. Importance relative des voyages de moins et de plus de 24 heures des Canadiens des autres provinces venus au Québec entre 1980 et 1988 32

4. Importance des voyages-personne des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec entre 1980 et 1988 34

5. Importance relative des voyages-personne des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec en 1988 selon le trimestre du voyage 36

6. Trimestre de réalisation des voyages des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec entre 1980 et 1988 37

7. Importance relative des voyages-personne, des nuitées et des dépenses, selon les buts de voyage, des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec en 1988 40

8. Périodes de réalisation des voyages des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, selon les buts de voyage, en 1988 46

9. Composition des groupes de touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, selon les buts de voyage, en 1988 58

10. Moyens d'hébergement utilisés par les touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, selon les buts de voyage, en 1988 62

11. Répartition des dépenses totales des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec, selon les fins des dépenses, en 1988 74

10.8 Titre des cartes

1. L'importance relative des principales régions administratives (nouveau découpage) de destination des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec en 1988 81

2. L'importance relative des provinces d'origine des touristes canadiens des autres provinces venus au Québec en 1986 et en 1988 et des provinces de destination des touristes québécois ayant voyagé dans les autres provinces en 1986 et en 1988 85

Cette publication s'adresse aux personnes, aux organismes et aux entrepreneurs qui veulent mieux connaître le comportement de voyage des touristes canadiens des autres provinces au Québec. On entend par touristes les personnes ayant effectué un déplacement d'une durée supérieure à 24 heures impliquant donc le recours à de l'hébergement commercial ou privé.

Cette publication veut apporter un certain nombre de réponses à des questions telles :

- Combien de voyages ont été effectués ?
- Dans quelles régions ont-ils été faits ?
- Quand se sont-ils faits et combien de temps ont-ils duré ?
- Comment se sont-ils faits et dans quels buts ?
- Combien d'argent a-t-il été dépensé à cette occasion et comment cet argent a-t-il été dépensé ?
- Comment les touristes se logent-ils ?
- Qui sont ces touristes ?

Cette publication veut non seulement fournir des données concernant l'année 1988 mais aussi, dans la mesure du possible, montrer quelle évolution s'est faite depuis 1980.

Gouvernement du Québec
Ministère du
Tourisme